L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

## Cinq personnes auraient été blessées en même temps que Laval et Déat


# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Appels téléphoniques — Le jour ★ 7116
SERVICE DE NUIT — De 6 heures du soir à 8 heures et demie du matin. — Samedi après-midi, dimanche et jour de fête.
Rédacteur en chef et chef de nouvelles ..... 6484
Nouvellistes ..... 7116
Sport ..... 6815
Abonnements ..... 3-4220

75e année — No 89 — Tirage certifié par l'ABC — QUEBEC, VENDREDI 29 AOUT 1941 — Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters — 3 CENTS LE NUMERO


# L'Armée rouge de Budyenny a échappé à l'encerclement

## Le général Konev déclenche une nouvelle offensive dans le secteur de Smolensk

**Les troupes de Konev ont mis en déroute une division allemande, pendant que les forces rouges contiennent les ennemis sur tout le front. — Raid sur Koenigsberg et coulage de deux transports nazis dans la Baltique. — La population d'Odessa défendra la ville jusqu'à la dernière goutte de son sang.**

(Dernière heure)

Moscou, 29, (P.A. — Par Henry C. Cassidy, de la Presse Associée)— Le maréchal Semeon Budyenny a, croit-on ici, pu sauver la plus grande partie de son armée du sud de l'encerclement des Allemands en Ukraine, après avoir fait sauter le barrage géant du Dnieper et abandonné la ville industrielle de Dniepropetrovsk.

L'armée rouge c'est installée sur de nouvelles positions sur la rive est du Dnieper, dont les eaux tumultueuses roulent entre elle et les Allemands.

En arrière des lignes allemandes et complètement isolés des autres forces soviétiques, des matelots et des soldats rouges continuent de défendre Odessa, le plus grand port soviétique de la mer Noire.

A l'extrémité opposée du front continental, l'armée rouge et les civils repoussent les assauts nazis aux approches de Leningrad.

Dans le secteur central, les Soviets contre-attaquent furieusement. Une dépêche spéciale du front, radiodiffusée ce matin, dit que des forces du général Konev ont mis en déroute une division allemande, tuant au moins 3,000 ennemis.

Moscou, 29. — (P.A.—Par Henry-C. Cassidy, de la Presse Associée) L'U. R. S. S. a confirmé, hier soir, la destruction du grand barrage de Dniépropetroi, ainsi que celle de la vaste centrale électrique érigée à cet endroit, et l'évacuation de l'importante ville industrielle de Dniépropetrovsk, en amont du barrage, en même temps que des dépêches du front révélaient qu'une contre-offensive de l'armée rouge sur le front central prenait son élan.

Le communiqué soviétique d'hier soir, publié plus tôt que d'habitude, dit que Dniepropetrovsk, ville de plus de 500,000 habitants, a été abandonnée aux envahisseurs après une lutte acharnée.

Le communiqué ne dit pas à quel moment cette ville, déjà revendiquée par les Allemands, fut évacuée, et le porte-parole du gouvernement de Moscou, S.-A. Lozovsky, n'a pas révélé non plus quand le barrage géant du Dnieper fut dynamité, conformément à la politique implotyable de Staline qui est de ne rien

(Suite à la page 9, 7e col.)

## Malgré leur débit précipité et sans pause, les speakers nazis sont joués

Londres, 29. — (PC) Dans le but d'empêcher un mystérieux interrupteur de ridiculer leurs émissions radiophoniques de nouvelles avec des remarques caustiques, les speakers nazis ont eu recours hier à un débit précipité et sans ponctuation. Il y a quelques jours, les Allemands avaient tenté d'utiliser le débit combiné de trois speakers se relevant à une fraction de seconde d'intervalle.

En dépit de la rapidité du débit du speaker, hier soir, les auditeurs ont pu saisir, ici, au moins 18 cris d'interruption tels que : "Hitler est coupable" et "Que dites-vous des pertes nazies ?"

# *Le Japon déclenche une offensive de paix afin d'apaiser les Etats-Unis*

# Les Allemands menacent les Dardanelles et la Turquie

**Les nazis songeraient à tenter une aventure du côté de Batoum. — M. Saracoglu reçoit les ambassadeurs des pays intéressés. — On croit qu'il s'agit d'une sorte de chantage destiné à inquiéter les Anglais.**

Stamboul, 29. — (P. A.) Les milieux axistes de Stamboul ont commencé hier à parler d'exigences allemandes possibles qui seraient présentées à la Turquie — des bruits destinés à intensifier la guerre des nerfs qui sévit dans ce pays entouré de nations en guerre.

Des informateurs de l'Axe disent qu'il se peut que l'Allemagne exige prochainement le contrôle des eaux territoriales turques sur la mer Noire. Ils ont soin d'ajouter, selon l'habitude prise, que l'Allemagne n'a pas d'autre dessein sur la Turquie.

Ils disent que Hitler a déjà prévenu le gouvernement d'Ankara qu'il aurait peut-être besoin avant longtemps des voies maritimes de la mer Noire et qu'il a promis qu'il n'exigerait pas davantage.

(Ceci indiquerait que les Allemands songent peut-être à tenter une aventure par mer du côté de Batoum, port soviétique situé à l'extrémité est de la mer Noire, par lequel se font les exportations du pétrole caucasien.

Cinq envoyés — anglais, américain, iranien, allemand et italien — ont conféré à Ankara, hier, avec M. Sukru Saracoglu, ministre turc des Affaires étrangères.

Des informateurs anglais ont de nouveau signalé des mouvements de forces allemandes et italiennes en Bulgarie, en Yougoslavie et en Grèce, considérés apparemment comme des menaces pour la Turquie. Toutefois, un informateur de l'Axe a déclaré au gouvernement turc que ces mouvements étaient une "simple diversion" pour "inquiéter les Anglais".

(Le Service de Presse hongrois à Budapest dit que les autorités turques ont fermé la Thrace — territoire turc européen qui fait face aux frontières bulgares et grecques — à tous les étrangers non porteurs d'un permis militaire et prohibé la circulation des automobiles et des trains entre la Turquie et l'Europe.)

## Menzies refusera de se rendre en Grande-Bretagne

(Dernière heure)

Canberra, Australie, 29. (PC) — On apprend officiellement que M. R.-G. Menzies n'ira pas à Londres, bien qu'il ait démissionné comme premier ministre. On dit qu'il a déclaré au nouveau cabinet qu'il n'était pas candidat à une mission de ce genre et qu'il refuserait de l'accepter, même si le cabinet l'en priait par un vote unanime.

## Le prince Konoyé adresse un message personnel au président Roosevelt. — L'amiral Nomura a une entrevue de 45 minutes avec M. Cordell Hull. — Washington s'en tiendra à sa politique d'aide à l'U. R. S. S.

Washington, 29, (P.A. — Par J.-C Stark, de la Presse Associée) — Un message personnel remis hier au président Roosevelt de la part du premier ministre Fumimaro Konoye du Japon, a ouvert la voie à des négociations qui pourraient peut-être bien trancher la question de la paix ou la guerre dans le Pacifique.

Ce message fut apporté à la Maison Blanche par l'ambassadeur nippon, l'amiral Nomura, qui passa 45 minutes à le discuter et à étudier avec le président et le secrétaire d'Etat, M. Cordell Hull, les principales divergences qui existent entre les Etats-Unis et le Japon.

La nature de ce message était hier soir encore un secret bien gardé dans les capitales américaine et japonaise, mais M. Hull donna tout de même un aperçu de son contenu en révélant que cette communication mènerait probablement à une discussion plus intime et plus personnelle des problèmes en suspens entre les deux nations.

L'ambassadeur japonais, en quittant la Maison Blanche, laissa entendre que le message remis allait au delà de la question immédiate des exportations d'approvisionnements de guerre au port soviétique de Vladivostok, qui ont incité le gouvernement japonais à faire des représentations à Washington et Tokio.

Lorsqu'on lui demanda si c'était là la principale question soulevée dans le message, il répondit :

"Je ne le pense pas."

M. Hull, pour sa part, refusa d'exprimer le moindre optimisme ou pessimisme concernant les perspectives d'un règlement général des principaux différends avec le Japon.

Quels que soient le contenu ou les motifs du message de Konoyé au président Roosevelt, rien n'indique que les Etats-Unis soient disposés à céder un pouce sur la question de ravitailler l'U.R.S.S. en essence d'aviation et autres matériels de guerre par la route du Pacifique.

# Leur pavillon changera

Washington, 29. — (P.A.) — De 90 à 100 navires de l'Axe ou de pays dominés par l'Axe, actuellement réfugiés dans des ports de l'hémisphère occidental, reprendront probablement la mer mais en battant le pavillon de l'une ou l'autre des 21 républiques américaines.

Les gouvernements américains, agissant par l'intermédiaire du comité consultatif financier et économique interaméricain, ont annoncé hier qu'ils venaient de conclure que ces navires étrangers immobilisés dans les ports américains par la guerre "doivent maintenant être utilisés par les républiques américaines".

Le comité a annoncé que les nations dont les navires sont ainsi accaparés seront équitablement dédommagées mais seulement après la guerre actuelle.

# Les nazis disent que leurs armées sont rendues à 32 milles de Léningrad

**Berlin prétend que les troupes allemandes et finnoises complètent l'encerclement de cette ville, par quatre points différents. — Des soldats soviétiques ont tenté de retraverser le Dniéper. — Deux divisions mécanisées rouges auraient été détruites à l'est de Salla.**

Berlin, 29, (PA) — Certaines forces allemandes, a déclaré hier soir un porte-parole nazi, sont rendues à moins de 32 milles de Leningrad, cependant que les armées allemandes ou finnoises sont à compléter l'encerclement de la deuxième grande ville soviétique par l'ouest, le sud, le sud-est et le nord.

D'autres succès obtenus par les Allemands depuis la mer Noire jusqu'au cercle arctique ont été annoncés hier, comme suit :

L'agence de presse D.N.B. dit que l'artillerie nazie a repoussé des masses de fantassins soviétiques qui tentaient de retraverser le Dnieper inférieur pour prendre pied sur la rive ouest du large fleuve.

Des commentateurs militaires prétendent que des troupes allemandes, hongroises et roumaines ont emporté d'assaut une tranche de la rive est du même fleuve à Zaporozhe.

D.N.B. affirme que des contre-attaques soviétiques dans le secteur central ont été repoussées et que les Soviets reculent dans la zone de Gomel et autour de Velikie Luki, entre Smolensk et le lac Ilmen.

Un porte-parole allemand dit que les Finlandais continuent par le nord leur avance sur Leningrad. Le haut commandement nazi dit que des forces allemandes et finnoises ont détruit deux divisions mécanisées soviétiques à l'est de Salla, dans la zone arctique, près du chemin de fer Leningrad-Mourmansk.

## Le brigadier Foster est nommé ministre canadien au Japon

Ottawa, 29. — (PC) La nomination du brigadier W.-W. Foster, officier commandant du district militaire No 10 à Regina, comme ministre canadien au Japon, sera annoncée dans un avenir immédiat, a-t-on appris hier soir sous bonne autorité.

Le poste de Tokio est vacant depuis décembre 1938, alors que l'hon. Robert Randolph Bruce démissionna pour cause de santé.

Un informateur digne de foi dit que le brigadier Foster devait d'abord être nommé commandant de la 6e division canadienne, actuellement en voie de formation, mais que la décision de l'envoyer à Tokio fut prise peu de temps après l'arrivée du premier ministre Mackenzie King à Londres, la semaine dernière.

## Balayeur de mines lancé en Nouvelle-Zélande

Auckland, Nouvelle-Zélande, 29. — (PC) Le premier vaisseau de guerre construit en Nouvelle-Zélande depuis les guerres des Maoris, a été lancé à Auckland hier. C'est le premier d'une série de 12 balayeurs de mines en voie de construction ou projetés.

# Le nouveau gouvernement de l'Iran ordonne aux troupes de cesser le feu; l'occupation se continue

**Londres et Moscou vont commencer immédiatement à améliorer les moyens de transport à travers l'Iran. — Une force policière internationale patrouillera les zones pétrolifères et les frontières. — Une politique de bon voisinage est instaurée.**

Londres, 29. — (P.C.) — Le gouvernement de l'Iran s'est incliné hier devant la force supérieure, après avoir lutté pour la forme durant quatre jours contre les envahisseurs anglais et soviétiques, et il a ordonné à son armée de cesser le feu.

L'Angleterre et l'U.R.S.S., disait-on ici hier soir, vont immédiatement commencer d'améliorer les moyens de transport ferroviaire et routier à travers l'Iran afin de faciliter le mouvement des approvisionnements de guerre expédiés par les Etats-Unis et l'Angleterre à l'U.R.S.S.

Un second avantage stratégique obtenu sur l'Allemagne par les Alliés anglo-soviétiques — un contrôle absolu sur les riches dépôts de pétrole de l'Iran — sera probablement protégé par une force policière internationale, dit-on ici. Cette force patrouillera non seulement les zones pétrolifères mais aussi les frontières de l'Iran.

La résistance de l'Iran étant tombée, les forces anglaises et soviétiques ont poursuivi pacifiquement l'occupation commencée par les armes lundi matin. Il n'est pas question d'un retrait des forces alliées tant que, entre autres choses, Moscou et Londres n'auront pas la preuve que tous les Allemands ont quitté le pays.

Le premier ministre Ali Furanghi, qui a pris la direction du gouvernement avant-hier et qui a donné hier à l'armée iranienne l'ordre de mettre bas les armes, a déclaré au parlement réuni à Téhéran : — "Nous ferons tout notre possible pour maintenir de bonnes relations avec les puissances étrangères et principalement nos voisines ...", voulant désigner par là l'U.R.S.S. au nord et l'Angleterre, dont le Balouchistan s'étend à l'est de l'Iran et qui contrôle aussi l'Irak dans l'ouest.

Avant l'abandon de la lutte par l'Iran, les forces anglaises avaient en trois jours pénétré jusqu'à une profondeur de 100 milles dans le pays et les troupes rouges, surgissant par le nord, avaient capturé la seconde grande ville de l'Iran, Tabriz, et avaient progressé ailleurs sur une distance de 200 milles.

L'armée anglaise avait déjà, au cours de son avance, mis la main sur les puits de pétrole, propriété de syndicats anglais.

## Appel de la Thailande pour la paix mondiale

New-York, 29. — (PA) La Thaïlande est sur le point d'inviter les nations en guerre à rétablir la paix dans le monde. Elle citera à cet effet des textes boudhistes dénonçant le meurtre, la haine et la jalousie, a annoncé hier à la radio l'agence de presse japonaise Domei.

# Nouveaux cas de paralysie

**Les épidémies de paralysie infantile et de maladie du sommeil continuent à se propager dans les provinces de l'ouest.**

Winnipeg, 29. (P. C.) — Les épidémies qui sévissent dans les provinces des Prairies ont continué de se propager hier, alors que l'on a rapporté 31 nouveaux cas de maladie du sommeil en Saskatchewan, 17 au Manitoba, 1 en Alberta et 16 nouveaux cas de paralysie infantile au Manitoba, 13 en Saskatchewan et 10 en Alberta, portant à 1.418 le total des personnes affectées de ces deux maladies dans l'Ouest.

En plus des nouveaux cas, quatre mortalités dues à la maladie du sommeil ont été rapportées au Manitoba.

Les statistiques revisées publiées par le département de la Santé publique du Manitoba ont fixé à 684 le total des cas de poliomyélite, avec 8 mortalités et à 341 le total des cas de maladie du sommeil, avec 24 mortalités. La Saskatchewan a rapporté 20 cas de poliomyélite, sans mortalité et 253 cas de maladie du sommeil, avec dix mortalités.

En Alberta, on a enregistré 84 cas de paralysie infantile et deux mortalités dues à cette maladie, tandis que l'on enregistrait 14 cas d'encéphalite et deux mortalités en découlant au cours de ces derniers jours.

# La guillotine fonctionne à Paris; Colette affirme qu'il est pour de Gaulle

**Laval et Déat sont dans un état très grave. — Trois hommes sont guillotinés à Paris. — Sampaix s'évade d'un camp de concentration; repris il est condamné aux travaux forcés. — La légion des Cagoulards a été noyautée par les communistes !**

(Par Roy P. Porter, correspondant de la Presse Associée)

Versailles, en France occupée, 29. — (P. A.) Les autorités de la France occupée par l'Allemagne poursuivaient, hier soir, des recherches dans les rangs de l'armée anti-bolchévique dans un effort pour trouver des complices de Paul Colette, degaulliste, qui a tiré sur Pierre Laval et Marcel Déat et les a grièvement blessés.

Colette s'est enrôlé dans la légion anti-bolchévique ostensiblement pour se battre en faveur de la cause allemande dans l'est ; mais en réalité, il voulait s'attaquer aux chefs des collaborationnistes français avec l'Allemagne. La police craint qu'il y en ait d'autres qui soient dans le même cas.

Un nombre indéterminé de légionnaires ont été placés "en lieu sûr" avec quelque 300 personnes arrêtées comme ennemis suspects du régime. De nombreuses arrestations ont été effectuées ; le but des autorités est d'empêcher la propagation générale du désordre en France.

A Paris, la guillotine a fonctionné activement. Les têtes de trois hommes accusés d'être des communistes: André Brechet, Emil Jean Bastard et Abraham Trzebruche, un Russe, sont tombées sous le couperet.

Tous trois avaient subi leur procès et avaient été condamnés en secret par un tribunal spécial an-

(Suite à la page 9, 2e col.)

# La presse japonaise dit que les Alliés font une politique impérialiste

**Les grands quotidiens de Tokio attaquent avec violence le bloc anglo-saxon et l'Union soviétique. — La campagne d'Iran et l'envoi d'une mission militaire américaine en U. R. S. S.**

Par Max Hill, correspondant de la Presse Associée)

Tokio, 29 — (PA) — L'envoi d'une mission militaire à l'U.R.S.S. soulevaient beaucoup d'anxiété et de plaintes amères, hier soir, chez les commentateurs japonais.

On n'a rien su ici, toutefois, sur la nature du message personnel du premier ministre Konoye au président Roosevelt, remis par l'ambassadeur japonais à Washington.

Le "Times and Advertiser", contrôlé par le ministère des Affaires étrangères, a déclaré que la mission militaire constitue la participation virtuelle des Etats-Unis à la guerre contre le Japon, tandis que l'influent journal "Nichi Nichi" prétend que les expéditions de carburant "sont un problème gigantesque qui signifie le succès ou l'échec de notre diplomatie internationale."

Suivant le "Times and Advertiser", la mission est la négation de toute intention américaine de rechercher un règlement juste et amical avec le Japon, comme l'a annoncé le premier ministre Churchill.

L'explication de Roosevelt à l'effet que la mission étudiera les besoins de matériel de la Chine est un trompe-l'oeil pour placer les experts des Etats-Unis sur l'état-major général chinois, affirme ce journal.

"Nichi Nichi" dit qu'il est possible que le Japon décide d'exprimer carrément son point de vue sur les expéditions de carburant par les Etats-Unis à la Russie soviétique, expéditions au sujet desquelles le gouvernement japonais s'est plaint tant auprès de l'Union soviétique qu'auprès de Washington.

Le journal affirme que les représentations japonaises aux Etats-Unis sont "presque trop raisonnables", mais prédit qu'avec l'attention de la population japonaise entière concentrée sur cette question, le gouvernement maintiendra sa détermination courageusement et sans hésitation.

D'un autre côté, Teiichi Muto, commentateur du journal "Hochi", a demandé au Japon de continuer à chercher à atteindre son but par les voies diplomatiques.

"Kokumin", un autre quotidien nipon, prétend que l'invasion de l'Iran par les Britanniques et les Soviets prouve les ambitions anglo-américaines pour la domination du monde et ajoute que la Thaïlande pourrait bien venir ensuite.

## *C'est la guerre !*

M. Lozovsky vient de confirmer le dynamitage de l'énorme barrage dressé sur le Dniéper et la chute de Dniépropétrovsk. Mais en même temps on apprend officiellement que Budvenny a sauvé son armée rouge en prenant position sur la rive orientale du fleuve. Dans le secteur de Leningrad, les nazis ont gagné très peu de terrain depuis 25 heures ; au sud, les défenseurs d'Odessa ont juré de défendre le grand port de la Mer Noire jusqu'à la dernière goutte de leur sang ; au centre, le général Konev contre-attaque et refoule l'ennemi. Bref dans l'ensemble la situation ne s'aggrave. Et d'autant point que l'automne est commencée sur le front est. Bientôt ce sera l'hiver . . .

En Iran, le nouveau gouvernement a demandé aux troupes de cesser le feu. Les Alliés continuent l'occupation pacifique du pays en dépit du chantage diplomatique que le Reich exerce actuellement sur la Turquie. L'hiver obligeant les nazis à stabiliser le front dans l'est de l'Europe, il n'est pas impossible qu'Hitler risque une campagne dans le sud-est. Les Alliés ne sont pas en mauvaise posture. Ils sont maitres de l'Irak, de la Syrie et de l'Iran ; ils ont une alliance avec la Turquie — et depuis des mois l'ennemi n'a tenté aucun mouvement d'envergure en Libye. En somme, si les nazis déclenchaient une offensive dans le sud-est de l'Europe et dans le Proche-Orient, les Alliés seront en excellente posture pour mener cette campagne à bon terme.

En Extrême-Orient, le Japon se montre beaucoup plus calme — cherche même à pratiquer une politique d'apaisement à l'égard des Etats-Unis. A Washington, on ne se laisse pas émouvoir.

# Conditions probables de l'armistice en Iran

New-York, 29. (P. A.) Martin Agronsky, représentant de NBC en Turquie, a annoncé hier soir à la radio d'Ankara que des représentants anglais, soviétiques et iraniens étaient à conclure un traité de paix en huit points.

Il dit, en affirmant se baser sur des rapports dignes de foi, que les conditions sont les suivantes : —

1.—Des forces militaires anglo-soviétiques occuperont conjointement tous les points stratégiques de l'Iran, à l'exception de Téhéran, la capitale

2.—L'Angleterre et l'U. R. S. S. garantiront le strict respect de l'intégrité et de l'indépendance iraniennes.

3.—L'Angleterre et l'U. R. S. S. promettront de retirer leurs troupes dès que les conditions le permettront.

4.—L'Iran touchera des dédommagements pour les pertes de vie et dommages subis au cours des hostilités.

5.—L'Iran conservera l'entière surveillance policière de la nation.

6.—L'Iran garantira de coopérer pleinement avec l'Angleterre et l'U. R. S. S. concernant toutes les questions de transport.

7.—L'Angleterre et l'U. R. S. S. lui accorderont une aide sous la forme d'un prêt substantiel.

8.—Tous les Allemands seront remis aux mains des troupes d'occupation.

## Les usines anglaises ne produisent pas assez

Londres, 29. (P.C.-Câble) — Le ministre des Approvisionnmnts, lord Beaverbrook, a fait hier un reproche discret aux usines anglaises au sujet de la rapidité avec laquelle les obus et les bombes sont chargés.

Dans un message adressé aux usines de chargement, il a déclaré: "Bien que votre production de la semaine dernière n'ait pas été ce qu'on en attendait, je conserve un grand espoir à l'effet que le mois d'août connaitra un record de production. Cela plaira à l'armée t à la force aérienne et reconfortera le pays".

## Le premier néo-zélandais sera à Toronto samedi

Londree, 29. — (PC) On annonce au bureau du premier ministre canadien, que le premier ministre de la Nouvelle-Zélande, Peter Fraser, arrivera à Toronto en avion, samedi, pour faire au Canada un séjour de cinq jours. M. Fraser, qui est présentement à New-York, visitera également Ottawa et Montréal.

HOTEL MONTCALM
161-169, rue St-Jean, Québec
Chambres avec eau courante de $1.00 avec douches $1.25, avec bain $1.50. Repas table d'hôte $0.50.

## L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

★ ★ ★

### *Pierre Laval*

L'attentat dont Pierre Laval a été victime à Versailles ne lui attire aucune sympathie. Même à Berlin, le mot d'ordre est de parler le moins possible de ce coup. Le ton des commentaires américains est tel qu'on croirait que Colette est véritablement un justicier. C'est que le mépris universel suit comme une malédiction ceux qui sont tenus pour traitres. Et le principal avocat de la collaboration de la France avec l'Allemagne est reconnu comme l'un des principaux artisans des malheurs de sa patrie. Depuis la capitulation, Laval se montrait le plus servile et le plus cynique des agents de l'ennemi. On en conclut que sa trahison ne date pas de juin 1940. D'ailleurs il s'est vanté d'avoir facilité le jeu de l'Italie fasciste lors de sa lâche agression contre l'Ethiopie. Pierre Laval mourrait demain de ses blessures que l'opinion en éprouverait une satisfaction intérieure. Si ce sentiment est aussi répandu — y a-t-il un doute à cet égard ? — comment pourrait-on juger sévèrement le jeune homme qui a déchargé son arme sur ce monstre à la face patibulaire ! Dans cet épisode d'un drame surhumain, la multitude réagit absolument comme au théâtre. Elle éprouve la même exaltation que l'auteur de l'attentat, qui obéit à une suggestion quasi irrésistible en perpétrant un acte pourtant défendu par toute loi. Cette complicité tacite des spectateurs n'a jamais été plus réelle que dans le cas présent. Elle ne justifie pas le geste homicide, mais elle en explique le phénomène psychologique.

*Gazette rimée*

### Sonnette d'alarme

Des deux côtés du chemin,
Sur fond blanc, en lettres noires,
On signale au flot humain
Les dangers les plus notoires.

A l'ouvrier vigilant,
Le moindre bruit insolite
Indique que l'instrument
Fonctionne mal ou trop vite.

A l'approche d'un péril,
Voyez quelle inquiétude
Se manifeste au chenil
Si paisible d'habitude.

L'athlète présomptueux
Qui abuse de sa force
Eprouve un choc douloureux
Au point sensible du torse.

Comment alors expliquer,
Quand la paix est si précaire,
Qu'on ne veuille pratiquer
La prudence élémentaire ?

Le rimailleur.

### *Embellissement*

Le conseil de ville vient de prendre une décision qui ne manquera pas de causer une joie véritable à tous les vieux Québecois qui ont à la fois le culte des vieilles pierres et le goût du progrès. On ouvrira les vieux dossiers, on remettra sur la table les projets morts et on dressera un plan d'ensemble pour l'embellissement de la capitale. On est surpris de constater subitement qu'il ait fallu attendre à l'automne 1941 pour prendre cette décision. Maintenant que la décision est prise, il s'agit de concrétiser le projet au plus tôt. Avoir des "idées"— c'est bien; avoir un plan — c'est mieux; l'exécuter — c'est l'essentiel. Depuis 150 ans, on songe à faire de Québec l'Athènes de l'Amérique française, la Rome du continent et le Paris du Canada. Si demain on construisait une douzaine de parcs, cela vaudrait toutes les espérances oubliées au fond des tiroirs. Naturellement, on devra faire attention "aux souvenirs historiques". Il ne peut s'agir de faire la chasse aux fantômes. Tout le monde aime les vieilles choses qui sont belles. Mais une chose n'est ni belle ni utile et ni confortable parce qu'elle est vieille. Le progrès n'a jamais été l'ennemi de l'histoire. Au fond, l'histoire, c'est l'accumulation des progrès passés et dépassés. Ce qu'il faut c'est refaire une beauté à Québec — mettre de l'hygiène dans les endroits publics et du confort dans les maisons.

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

# "Service commandé"

*par Maryse Rutledge*

No 46

CHAPITRE XXVI

Le marquis Lippi attendit Marie en face du Casino. Il n'était pas encore midi, mais sa conversation avec Northeim l'avait tellement agité qu'il était incapable de rester immobile. Il avait marché de long en large sur la promenade de la Croisette, était entré dans les élégants petits magasins qui la bordaient, mais il n'avait pu encore la rencontrer.

Toute cette affaire semblait dangereuse à Nino et elle ne lui plaisait pas du tout. Il ne pouvait même regarder le Serena, dans le port. En autant qu'il détestait Tony Worth, le projet de destruction du beau yacht avec Tony et le capitaine Buckner privés d'aide, à bord, était un autre pas dans le monstrueux complot, dans lequel il était maintenant plongé par-dessus la tête. Et Marie Schuyler—

A la seule pensée de Marie et de ce qu'il avait à faire, Nino était déjà surexcité. Les bonnes leçons que lui avait enseignées sa mère s'agitaient dans sa conscience 'large'. Mais il ne pouvait arrêter maintenant. S'il désobéissait à Northeim, il apporterait le scandale et la ruine à tant de personnes honorées. Sa situation était très embarrassante, et les punitions pour sa faiblesse étaient entre les mains de Northeim . . .

Nino se promenait, apparemment un jeune homme bien élevé, qui connaissait bien des gens 'haut placés', qui passait le temps—entre les guerres—sur la Riviera. Les gens qui le connaissaient s'arrêtaient pour parler un peu, le regardant plutôt sciemment. Mais ce fut le débonnaire vicomte de Brailles qui entama la conversation avec une sorte de mormottage oxfordien dont il s'enorgueillissait.

Le vicomte s'approcha de Nino Lippi. "Qu'est-ce que j'ai entendu dire à propos de vous et de la petite Schuyler?" dit-il. "Vous êtes chanceux, mon garçon, si c'est vrai." Il offrit une cigarette à Nino. "J'ai rencontré une femme étourdissante, l'autre jour, au club Palm Beach. La baronne Lascar. Elle possède une villa, ici, en dehors de la route de Fréjus. Tout le monde parleit de vous et de la petite. Madame Lascar semblait croire qu'il n'y avait rien de vrai là-dedons."

Nino Lippi alluma sa cigarette. Il se demanda si Northern savait que la baronne Theresa Lascar circulait aux environs de Cannes. "Je n'aimerais rien autant que de marier mademoiselle Schuyler", admit-il.

De Brailles rit comme s'il avait entendu une bonne farce. "Nous sommes tous du même avis que vous", lui dit-il franchement. "Beauté, jeunesse — millions de dollars. Enfin — tout ce qu'il faut."

Oui, Marie avait tout ce qu'il fallait. Lippi se tourna de nouveau vers le yacht, mais il resta figé. Mme Eve Pryne s'approchait rapidement de lui.

"Comme il me fait plaisir de vous revoir", cria Eve. "Tony a dit que je —" Elle se tut en temps, regardant de Brailles.

"Tony a dit quoi ?" Comment Eve pouvait-elle avoir vu Tony ce matin si Eric Thelme s'était bien acquitté de son travail.

"Oh, rien. Je cherche Marie. Vous déjeunez ensemble, n'est-ce pas ?" Eve se sentit soulagée d'avoir évité une question que Tony aurait préféré voir sans réponse. De plus, elle n'était pas en retard pour jouer son rôle de chaperonne. Elle continua d'admirer le beau Français.

Lippi le lui présenta, tout en suggérant : "Peut-être que Mme Pryne aimerait prendre un coquetel, mon cher." Il voulait se débarrasser d'Eve.

"En effet, j'aimerais cela", s'exclama-t-elle. "J'ai passé une si affreuse nuit !"

Nino les regarda entrer dans le Casino, ce qui augmentait son anxiété. Il semblait maintenant suspendu dans un monde de peurs. Marie devrait être ici déjà. Il devint inquiet.

o o o

Felix Northeim était bien connu sur la Côte d'Azur, ces côtes azurées qui volent à la fois la crème et les rebuts de la société. Dans les hôtels, restaurants et casinos, il était considéré comme un magnifique homme mystérieux, dont le prestige était dû à ses nombreux amis, ses réceptions sans nombre et à ses pourboires à l'américaine. Le portier de l'hôtel Carlton l'accueillit en l'appelant de son nom : il lui permit de monter sans s'annoncer, pour visiter le monsieur qui habitait la suite 514.

Herr Friedrich Haensel avait occupé pendant une semaine une des plus petites suites de l'hôtel. C'était un homme bien gentil qui était venu à Cannes pendant la saison la plus tranquille, avait-il dit, pour se reposer et pratiquer un peu le golf. A part ce jeu favori et quelques promenades sur la Corniche, il sortait très peu souvent et ne connaissait personne. La veille de l'arrivée de Felix Northeim, les gens de l'hôtel s'étaient demandé par quel heureux hasard Herr Haensel avait rencontré un vieil ami dans la taverne, Seigei Vorodkin, de Paris. Ils dînèrent ensemble, parlant d'une voix assez haute pour être entendus de tout le monde au sujet d'un voyage qu'ils avaient déjà fait en Bretagne. Ce matin, M. Vorodkin était assis dans un des appartements de Herr Haensel lorsqu'est apparu Northeim.

La cause de leur visite à Cannes fut écartée et les trois hommes s'amusèrent à prendre de l'Amontillado.

(à suivre)

# Lévis
## ET LA RIVE SUD

**Séance de lutte à Lauzon**

Les Chevaliers de Colomb qui ont charge de récréer les soldats du camp de Lauzon ont préparé une séance de lutte qui aura lieu ce soir, à 8 heures 30, au camp de Lauzon. Le programme ne manquera certainement pas d'intéresser les amateurs de lutte et le voici:

Comme préliminaire, dans un vingt minutes ou une chute, on verra aux prises Pat Jenkins, 125 livres et Georges Couture, 125 livres.

Dans un vingt minutes ou une chute, Kid Hecker, 135, livres, se mesurera contre Luc Tardif, 130 livres. Ces deux lutteurs sont très souples et agiles.

Dans un autre numéro, on verra Lionel Gosselin, 140 livres, combattre pendant vingt minutes contre Henri Gauthier. Ce lutteur est connu de la plupart des amateurs pour ses combats scientifiques et est d'une très grande endurance aux coups reçus de son adversaire. On peut être assuré d'assister à un combat très intéressant.

Comme dernier numéro au programme, il y aura le fameux Kid Lévesque qui luttera contre Aurèle Robin. On verra dans ce combat une lutte très dure.

Les hommes et jeunes gens de la rive sud sont cordialement invités à cette séance de lutte. Les enfants ne seront pas admis.

**Notes personnelles**

MM. Pierre-A. Dumont, Laurent Picard, J.-G.-René Ramsay et Jean Forgues, employés civils à Ottawa, seront de passage dans leurs familles respectives pour quelques jours.

—M. et Mme Amédée Demers et leurs enfants, de St-Henri de Lévis, étaient de passage à Québec, dimanche dernier, à l'occasion de la prise d'habit de leur fille, Lucille, qui a pris en religion le nom de Soeur saint Luc. La cérémonie religieuse a eu lieu en la chapelle de l'Oratoire St-Joseph, à Québec.

**Finale du tournoi simple masculin**

C'est ce soir, à 8 heures, sur les courts du club de tennis Lauzon que sera jouée la partie finale du tournoi simple masculin de tennis pour le championnat de la rive sud et l'obtention du magnifique trophée offert par M. Hervé Baribeau, industriel de Lévis. Le champion recevra aussi un autre trophée qui est gracieusement offert par M. Abel Paradis, bijoutier, de Lévis.

Les finalistes seront Henri Dutil et le gagnant de la rencontre en semi-finale qui a été jouée hier soir et dont le résultat fut connu trop tard pour être publié dans notre journal d'aujourd'hui.

La direction du club de tennis Lauzon a invité tout spécialement M. Hervé Baribeau à venir présenter le trophée au vainqueur et à proclamer le champion de tennis de la rive sud. Tous les amateurs de la rive sud sont invités à cette finale qui promet du jeu très intéressant.

**Jeudi prochain, fête civique**

Une séance spéciale du conseil municipal de Lévis a été tenue, hier matin, à onze heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. le maire L.-Sylvio Durand. Une seule question fut discutée, celle de savoir si comme à Québec jeudi prochain sera une journée de fête civique pour permettre aux patrons de donner congé à leurs employés afin qu'ils puissent se rendre à l'exposition provinciale.

Comme la chose s'est faite l'an dernier et les années précédentes, les membres du conseil ont été unanimes à décider que jeudi sera jour de fête civique et que les bureaux, maisons d'affaires et magasins seront fermés afin de permettre à tous les employés d'aller visiter l'exposition provinciale de Québec. M. le maire Durand a été autorisé par le conseil de publier une proclamation à cet effet.

M. le maire de Lauzon a également été autorisé par le conseil de publier une proclamation pour décréter jeudi prochain comme jour de fête civique dans la ville de Lauzon pour les mêmes raisons que nous avons mentionnées pour Lévis.

**Baseball**

Une partie de baseball qui promet d'être très intéressante sera jouée dimanche prochain, à 2 heures 30 de l'après-midi, sur les terrains du collège de Lévis, entre les clubs "St-Patrick", de Québec et "Napoléon", de Lévis. Ce sera la troisième rencontre d'une série de 3 dans 5 pour la possession d'un riche trophée offert par M. Antonio Gosselin, gérant de district de la Cie d'assurances "La Laurentienne". On sait que le club "Napoléon" a gagné les deux parties précédentes et s'il gagne dimanche, il sera en possession de cette riche coupe. Si le club visiteur gagnait dimanche, une quatrième rencontre sera nécessaire. Nous apprenons que l'équipe du club québecois a été grandement renforcie et que ces sportsmen vont faire l'impossible pour remporter la victoire dimanche dans le but de pouvoir égaliser le nombre des parties gagnées dans une autre rencontre et devenir en possession du trophée. Le Napoléon n'a pas l'intention de voir cette coupe traverser le fleuve et fera l'impossible pour sortir victorieux de la joute de dimanche. Les amateurs auront donc intérêt à ne pas la manque rcar on manquera du réel beau jeu.

**Séance récreative à St-David**

Un groupe de jeunes de St-David organisent pour les 2 et 3 septembre une soirée récréative et musicale au profit de l'église paroissiale. Elle aura lieu mardi et mercredi de la semaine prochaine, à 8 heures, en la salle de la Commission Scolaire. On interprétera une pièce moderne intitulée "L'infirmière" et une troupe composée de 23 artistes interprétera une autre pièce qui promet de plaire et intitulée "Une noce dans le bon vieux temps". Il y aura en outre de ces deux pièces, du chant et de la danse. C'est donc dire que chacun passera une agréable soirée et on compte sur la présence de tous mardi et mercredi soir prochains. On pourra se procurer des cartes au bureau de poste de St-David et des jeunes qui organisent ces soirées. On sait le succès remporté avec les soirées des années précédentes et nul doute qu'il en sera de même cette année.

**Mariage Mainville-Baker**

Samedi matin, à 8 heures, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc, à Pointe Lévis, a été célébré le mariage de M. Charles Mainville, fils de M. et Mme Charles Mainville, de Lauzon, avec Mlle Jacqueline Baker, de Ste-Jeanne d'Arc.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Alexandre Rochette, curé de la paroisse.

M. Stanislas Mainville servait de témoin à son fils et M. Walter Baker accompagnait sa nièce.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de M. Walter Baker, à Ste-Jeanne d'Arc, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Montréal.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

**La situation géographique du comté de Lévis**

Nous avons parlé hier d'un rapport sur l'inventaire des ressources industrielles et économiques du comté de Lévis et on remarque certaines constatations intéressantes faites. Il y est dit que la situation géographique de ce comté situé en face de la vieille capitale explique quelque peu la diversité des modes de vie de sa population. Le comté de Lévis se trouve la porte d'entrée de la ville de Québec. Les chemins de fer et les routes traversent le comté avant de franchir le fleuve soit par le pont de Québec ou par les traversiers. Plus de 17 p. c. des chefs de familles du comté vivent de l'industrie du transport soit comme employés de chemins de fer ou de tramways, navigateurs, camionneurs, chauffeurs de taxis ou d'autobus. Les facilités de transport du comté de Lévis lui permirent de développer son industrie, plus particulièrement celle de la construction maritime qui a plus d'un siècle d'existence. L'industrie a semblé presque toujours prendre plus d'importance, reléguant l'agriculture au second plan.

L'agriculture date de loin puisque le premier colon dans le comté de Lévis s'y établit en 1647. L'urbanisation de plus en plus marquée du comté n'a pas été sans influence sur la production agricole et la vie des cultivateurs. Ils pourraient profiter davantage de l'excellent marché des populations urbaines du comté. La production du lait est très payante et la production maraichère est une scurce de revenus importante. Plusieurs municipalités du littoral formant en quelque sorte la banlieue de Québec sont habitées par des gens qui traversent chaque jour le fleuve afin de se rendre à leur travail. On remarque qu'un bon nombre de résidents de Lévis, Lauzon, St-Romuald, St-David, St-Nicolas, St-Rédempteur et Charny sont des fonctionnaires, des employés de magasins ou de bureaux et des ouvriers.

**Fêté par ses amis**

M. Jean-Marie Gagnon, employé de banque à Roberval, fils de Mme Léon Gagnon, de Lévis, qui était en visite dans sa famille, à la fin de la semaine dernière, a été fêté par un groupe d'amis à l'occasion de son mariage, le 8 septembre prochain, à Lévis, avec Mlle Thérèse Landry, fille de M. et Mme Camille Landry, de Lévis. Cette fête eut lieu au local de la rue Gauvreau, et M. le vicaire Gérard Emond se fit l'interprète de l'assistance pour féliciter M. Gagnon et lui offrir des souhaits de bonheur. Il le remercia de la part active qu'il avait prise aux mouvements paroissiaux lorsqu'il résidait à Lévis et lui présenta un magnifique cadeau de la part de ses amis. M. Gagnon remercia et tous passèrent une agréable soirée.

**Cours de la Croix-rouge**

Les Secouristes de Lévis sont priées de prendre note que les cours qui ont été suspendus temporairement reprendront vers le 15 septembre prochain.

**Grand'messe pour la paix**

Demain matin, à 6 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chantée une grand'messe pour demander à Dieu le rétablissement de la paix dans le monde.

**Prochains mariages**

Lundi, le 1er septembre, à 7 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, sera célébré le mariage de M. Rosaire Hainee, fils adoptif de M. Joseph Hainee, avec Mlle Yvonne Pelletier, fille de M. Sifroid Pelletier, de L'Islet.

Lundi, le 1er septembre, en l'église de St-David, sera célébré le mariage de M. Jean-Paul Lacroix, fils de M. Joseph Lacroix, avec Mlle Jeannette Noreau, fille de M. et Mme Alfred Noreau, de St-David.

Lundi, le 1er septembre, en l'église du Christ-Roi, sera célébré le mariage de M. Marcel Gosselin, fils de M. Roméo Gosselin, du Christ-Roi, avec Mlle Béatrice Guay, fille de M. Albert Guay, également du Christ-Roi.

**Clinique dentaire**

Demain matin, de 9 à 11 heures, aux bureaux de l'Unité Sanitaire, rue St-Joseph, à Lévis, il y aura clinique dentaire par M. le Dr Paul Goulet, chirurgien-dentiste, pour les enfants de Bienville et de Lauzon.

**Heures saintes**

Ce soir, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, aura lieu une heure sainte pour demander à Dieu le rétablissement de la paix dans le monde. A Lévis, l'heure sainte sera dialoguée d'après le manuel du R. P. Pellerin.

**Exercice à sainte Thérèse**

Hier soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu le pieux exercice hebdomadaire en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. L'église était remplie de paroissiens de Lévis et des environs. M. le chanoine J.-Eugène Carrier, V.F., curé de la paroisse, récita les prières habituelles, parla de la vie de la petite sainte de Lisieux et la cérémonie se termina par la vénération de sa relique.

**Assemblée des employés de commerce**

Tous les employés des établissements de commerce de Lévis et des environs auront une assemblée mercredi prochain, le 3 septembre. Tous y sont invités avec leurs compagnons de travail, car des questions intéressantes seront discutées.

**Il pleut chaque jour**

Tous les jours, depuis quelque temps, nous avons de la pluie ainsi qu'une température froide. On se croirait rendu en automne, mais tout indique que nous allons encore avoir de la belle température, car nous ne sommes que dans le mois d'août. Il est remarquable de voir les changements brusques de température. Le firmament est clair et une dizaine de minutes après, le temps se couvre et il pleut. Cela se produit plusieurs fois dans la journée depuis un certain temps.

**Feu M. Pierre Ruel**

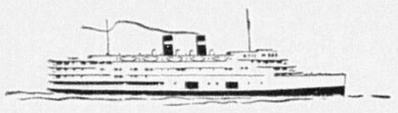
Les funérailles de M. Pierre Ruel, de Lauzon, décédé mercredi dernier, auront lieu demain matin, à onze heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph.


**BEURRE**
National, 1ère qualité . . . . . .38
Avion, 2ème qualité . . . . . .37
avec achat de viande
**AGNEAU FRAIS**
du printemps, fesse . . . . . .30
**ROAST BEEF**
surlonge . . . . . .25
**POULETS**
du printemps, 4 à 5 lbs. . . . .28
**STEAK**
ronde à partir . . . . . .18

En autant qu'il est possible, nous demandons à notre clientèle toujours croissante de bien vouloir donner leur commande le vendredi pour un service plus rapide.

Carrier & Goulet ENRÉG.
475, rue Saint-Jean Tél. : 4-4681
118-120, Du Pont Tél. : 2-5291





EXCURSION SPÉCIALE
pour la fin de semaine de la
Fête du Travail
QUÉBEC-MONTRÉAL

Voilà une occasion unique de faire un magnifique voyage en bateau à Montréal. Vous goûterez à bord les plaisirs les plus variés. Un repos merveilleux dans une atmosphère différente!

Départ de Québec le samedi soir; retour valide jusqu'à mardi soir. Tarif spécial d'excursion,

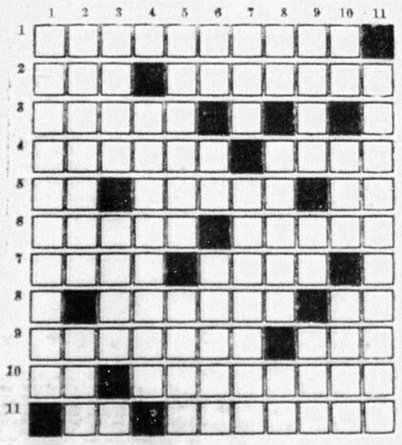
seulement $6.50
comprenant passage et couchette.
(Taxe en plus)

Pour renseignements, imprimés, inscriptions, s'adresser aux agences de voyage ou à:
12, rue du Fort, Tél. 2-6801
Bureau des billets, Château Frontenac, Tél. 2-1840
Bureau des quais, 48, rue Dalhousie, Tél. 2-7416

CANADA STEAMSHIP LINES


# MOTS CROISÉS

No 152



HORIZONTALEMENT

1.—Adoucissement.
2.—Recueil de bons mots — Réduire plusieurs parties en un seul tout.
3.—Courroie pour attacher un cheval.
4.—Nom scientifique de la jaunisse — Mot employé dans la marine pour commander d'arrêter.
5.—3e personne — Nichée — Pronom.
6.—Fondateur de la compagnie de St-Sulpice — Petite étoffe de laine légère.
7.—Autre forme de raire — Un des Grands Lacs.
8.—Espèce de cétacés. — Partie dure du corps.
9.—Etendais — Canton du comté de Victoria (Ontario).
10.—Pronom — Inflammation des intestins.
11.—Connu — Feras entrer dans une guerre.

VERTICALEMENT

1.—Grossiers, mal tournés.
2.—Communique une maladie contagieuse artificiellement — Les tiens.
3.—Une telle quantité — Ville d'Allemagne.
4.—Vague, indécise.
5.—Rendre la santé — Ordre, disposition de choses.
6.—Période de temps — Conj. — Esquiva.
7.—Art de lancer un projectile vers un but — Elargie progressivement de dehors en dedans.
8.—Arbre toujours vert — Pièce de bois en travers au bas de l'ouverture d'une porte — Préfixe.
9.—Qui a été consacré — Note — Je conjugaison.
10.—Négatif — Retira — Choisit entre plusieurs choses.
11.—Recommençasses.

Solution du problème d'hier

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | E | D | U | L | E | ■ | S | A | B | A |
| R | U | I | N | E | U | S | E | ■ | O | N |
| E | R | E | ■ | ■ | E | A | T | O | N | ■ |
| D | O | D | O | S | ■ | S | I | G | N | E |
| E | P | R | I | S | E | ■ | E | R | E | S |
| N | E | E | S | ■ | T | I | R | E | T | ■ |
| C | E | ■ | I | V | R | E | ■ | S | ■ | D |
| I | N | ■ | V | I | A | ■ | C | ■ | T | U |
| E | ■ | R | E | N | V | E | R | S | A | ■ |
| R | O | U | T | ■ | E | N | O | U | E | R |
| ■ | U | S | E | E | S | ■ | C | E | L | A |

25 oz. $2.30
40 oz. $3.50

HILLS & UNDERWOOD London DRY GIN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN CANADA
CORBY DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1859



PAPIERS À CIGARETTES
VOGUE D'UN BLANC PUR


**Tarif d'abonnement**

| | Québec et Lévis | Campagne |
|---|---|---|
| 12 mois. . . . | $6.00 | $5.00 |
| 6 mois. . . . | 3.00 | 2.50 |
| 3 mois. . . . | 1.50 | 1.25 |
| Au numéro. . | 0.03 | 0.03 |

## Lindbergh parlera à Oklahoma ce soir

Oklahoma City, 29. — (PC) Charles-A. Lindbergh parlera ici vendredi, "même s'il lui faut le faire en plein pâturage", a affirmé un porte-parole de l'American First Committee après que le conseil municipal eut cancellé un permis pour l'usage de l'auditorium municipal, à la suite de protestations logées par deux sections locales de la Légion américaine.

Un tort avoué s'efface; expliqué, il s'atténue; discuté, il s'aggrave; défendu il en fait naitre mille autres. — Cte de Belvèze


Prenez garde

Jean Seton des studios Arthur Murray, 5ème avenue, est une danseuse exquise par son charme et sa féminité.

Diana Berry, chic danseuse, prend un soin jaloux de sa fraiche beauté.

Moya Teague, charmante danseuse de nationalité anglaise, garde toute sa fraîcheur même après plusieurs leçons de danse.

LES personnes qui enseignent la danse dans les fameux studios Arthur Murray, ne doivent jamais faire un faux pas, tant en ce qui concerne le rythme que le charme personnel. Leur existence même exige la perfection; c'est pour cela qu'elles ont recours à la Crème Odorono pour éviter toute odeur ou humidité aux aisselles. Appliquée au moment où elles s'habillent, cette crème les garde fraîches jusqu'à la fermeture du studio.

Peut-être que vos journées ne sont pas aussi exténuantes. Toutefois, vous apprécierez, vous aussi, la Crème Odorono. Elle enraye sûrement la transpiration durant 1 à 3 jours. Douce comme un satin, non graisseuse et inoffensive pour les tissus, elle n'irrite pas et peut s'employer après l'épilation ou le rasage.

Procurez-vous aujourd'hui même un pot de Crème Odorono. Vous admettrez, avec les jolies femmes des studios Arthur Murray, qu'elle est incomparable . . . et économique.

SEULEMENT 39¢ POUR UN POT DE 1 ONCE

DE 50 À 100% PLUS POUR VOTRE ARGENT

AUSSI L'ODORONO LIQUIDE — ORDINAIRE ET INSTANTANÉ


L'OMBRE
Episode No 40

Double jeu

Par Maxwell Grant

Registered U. S. Patent Office

AOUT

| D | L | M | M | J | V | S |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL



**Chaque soir à CHRC**

Notre reporter vous donne à 11 heures, tous les soirs, au poste C H R C, un avant goût des nouvelles que vous lirez le lendemain dans "L'EVENEMENT-JOURNAL"



75e année — No 89 QUEBEC, VENDREDI 29 AOUT 1941 QUATORZE PAGES


## Un grand parc sera construit près du monument Jacques-Cartier à l'embouchure de la rivière Lairet

**Involontairement, l'échevin Noreau oblige le maire à révéler immédiatement un vaste projet qui sera bientôt mis à exécution. — Une partie des $100,000 octroyés pour l'embellissement de la capitale servira à la construction d'un parc.**

Le maire Lucien Borne a annoncé hier à ses collègues, au comité administratif, qu'une partie de la somme de cent mille dollars octroyée par la Législature provinciale pour l'embellissement de notre cité serait employée pour la construction d'un parc autour du monument Jacques-Cartier, à l'embouchure de la rivière Lairet, à St-François d'Assise.

Le maire était à soumettre à ses collègues l'idée d'un vaste plan d'ensemble pour les embellissements à faire dans notre ville quand M. Alberic Noreau, échevin du quartier Limoilou, se leva pour suggérer que l'on ne néglige pas la Croix Jacques Cartier, qui, dit-il, est en fort mauvais état et présente un spectacle disgracieux par l'abandon dans lequel l'endroit a été laissé depuis quelques années.

Répondant immédiatement à M. Noreau, le maire expliqua alors que ce dernier venait de lui enlever une belle occasion de faire une surprise à ses collègues à la prochaine séance en annonçant le résultat des travaux préliminaires qui ont été poursuivis.

"Vous allez justement être appelés dans quelques jours", dit M. Borne, "à vous prononcer sur un projet d'embellissement à la Croix Jacques Cartier. Puisque vous avez éventé la mèche, autant vous dire tout de suite que depuis une dizaine de jours deux ingénieurs travaillent sur les lieux. On utilisera un mille carré de terrain autour de cet endroit historique et l'on construira un parc. Naturellement, le monument sera également remis en bon état".

Remerciant le maire de cette délicate pensée, M. Noreau voulut faire oublier à M. Borne son indiscrétion en lui offrant ses voeux personnels à l'occasion de l'anniversaire de naissance de notre premier magistrat, qui a été célébré la semaine dernière, alors que M. Noreau était absent de la ville. M. Noreau félicita également le maire, pour la présentation d'un rapport financier record la semaine dernière.

### Les taux d'électricité réduits à Québec-ouest

**Nous sommes informés qu'à la suite de démarches entreprises depuis plus de deux ans par M. Ludger Bélanger, maire de la ville de Québec-ouest, la Quebec Power Company a accordé à cette municipalité une réduction assez substantielle des taux d'électricité domestique. Cette diminution a pris effet le 1er juillet dernier. Elle épargne de ce fait plusieurs milliers de piastres aux consommateurs.**

**Plusieurs contribuables de Québec-ouest nous ont fait part de leur satisfaction du beau résultat obtenu par leur maire et nous prient de lui adresser leurs félicitations et leurs remerciements pour son travail.**

### Assemblée des citoyens de St-Roch

**L'assemblée proteste contre l'étalage des marchandises d'un regrattier, en pleine rue de la Reine.**

"J'ai vu l'endroit et j'ai ri jaune, quoique la question ne m'intéresse pas personnellement ; si j'étais réellement intéressé, c'est-à-dire si je demeurais à proximité de cette entreprise de guenilles, j'eusse ri encore plus jaune". C'est ainsi que M. Barthélemy-E. Leclerc, négociant et président de la ligue des citoyens de St-Roch et Jacques-Cartier, commentait les griefs d'un groupe de citoyens au sujet de l'encombrement et des émanations pestilentielles qui accueillent les passants à la devanture d'une certaine maison de commerce de la rue de la Reine.

—Comment appelle-t-on le propriétaire d'une telle entreprise, demanda l'une des 14 personnes qui assistaient à l'assemblée de la ligue des citoyens de St-Roch et Jacques-Cartier, hier soir.

—Un regrattier, précisa le président, sans dissimuler tout à fait ce ton ironique qui lui est propre.

L'assemblée d'hier soir a été brève. Mais on n'en a pas moins discuté des questions d'ordre municipal très importantes. La ligue adopta à l'unanimité des résolutions, a) pour protester, au nom d'un bon nombre de citoyens, contre l'état pitoyable et anti-hygiénique de la devanture d'une maison de commerce de la rue de la Reine ; b) afin de s'opposer à la fermeture et au détournement de la rue Octave ; c) pour exiger du conseil municipal la prohibition du stationnement des camions de longueur démesurée sur le Boulevard Charest en particulier ; d) pour obtenir l'établissement d'un système de signaux automatiques à l'intersection du Boulevard Charest et de la rue St-Roch.

Au cours de l'assemblée, le président Leclerc a eu des remarques très spirituelles à l'endroit des journalistes. Malheureusement, vu le manque d'espace, nous ne pouvons les citer au texte.

### Les employés civils soumettraient aujourd'hui un important mémoire à l'hon. A. Godbout, premier ministre

Nous apprenons de bonne source que l'honorable Adélard Godbout, premier ministre de la province, recevra probablement aujourd'hui une délégation de l'Association des employés civils.

Les délégués présenteraient au chef du gouvernement provincial un mémoire portant sur une question de grande actualité : le paiement d'un boni de vie chère, et sur trois autres mesures importantes : la création d'une Commission du service civil, l'extension de l'assurance collective du gouvernement à certaines classes de fonctionnaires, qui ne jouissent actuellement pas de ce privilège, et, enfin, le rétablissement des augmentations statutaires.

Ce mémoire, qui prendra la forme d'une requête appuyée par l'Association des employés civils, serait présenté au premier ministre par M. Adélard Côté, président de l'Association, en présence de quelques directeurs de cet organisme.

Des circonstances incontrôlables ont empêché l'Association, jusqu'ici, de formuler ces demandes plus tôt au chef du gouvernement provincial.

## Le trésorier provincial se rendra à Ottawa pour conférer avec M. Ilsley

**Il s'agit de discuter d'une proposition à l'effet que la province abandonne pour la durée de la guerre la perception de certaines taxes au gouvernement fédéral. — Déclaration de M. Mathewson.**

L'honorable J.-L. Ilsley, ministre des Finances du Canada, vient d'inviter l'honorable J.-A. Mathewson, Trésorier de la province, à aller le rencontrer à Ottawa, le 22 septembre prochain, pour discuter avec lui tous les détails relatifs à la proposition faite au Québec d'abandonner en faveur du fédéral la perception de certaines taxes pour la durée de la guerre.

C'est ce que nous a annoncé M. Mathewson, hier après-midi.

Les taxes que le pouvoir fédéral a demandé aux provinces d'abandonner en sa faveur sont, nous l'avons déjà dit, l'impôt sur le revenu et la taxe sur les corporations. M. Ilsley fit cette proposition aux provinces en présentant son budget, au mois de juin dernier. Il a demandé que le fédéral ait le champ libre pour la perception des revenus provenant de ces deux taxes durant toute la durée de la guerre.

La province de Québec a été l'une des premières à répondre à Ottawa qu'elle consentirait à faire tout ce qui lui est possible pour activer la poursuite de notre effort de guerre, sans préjudice, bien entendu, à ses droits et à ses privilèges.

La conférence convoquée par le ministre des Finances du Canada aura donc pour objet de permettre à la province et au pouvoir fédéral de s'entendre définitivement sur cette importante question.

Il y a plusieurs mois, nous apprenait, hier, M. Mathewson, que les comptables du département du Trésor provincial et les experts du ministère fédéral des Finances travaillent à la compilation des chiffres relativement à la perception des revenus de ces deux taxes, de façon à ce que la situation soit bien nettement établie lors de la conférence entre les représentants d'Ottawa et du Québec.

### Première séance de la commission d'arbitrage chargée de régler le conflit survenu à la Cie Morton

**La commission d'arbitrage chargée de faire enquête sur les relations du capital et du travail à la Morton Drydock and Engineering, de Québec, a commencé ses travaux, hier au Palais de Justice.**

**Les trois commissaires sont l'hon. juge Alfred Savard, président, M. Bernard Devlin, C. R., de Québec, représentant des patrons, et M. Robert Lafleur, C. R., de Montréal, représentant des ouvriers.**

**Plusieurs témoins ont été entendus et les trois commissaires ont interrogé tour à tour M. Robert-W. Morton, président de la compagnie, M. W.-J. Coyle, représentant des unions internationales, qui a présenté le point de vue du travail, et plusieurs chefs ouvriers.**

**Les commissaires ont posé des questions en vue de se renseigner le plus parfaitement possible, sur les conditions de travail dans les chantiers de la compagnie Morton et avec un souci évident de vouloir rendre justice aux deux parties.**

**Après une longue journée de travail, les commissaires ont ajourné leur enquête à aujourd'hui.**

### Décoration des magasins pour l'Exposition

A l'occasion de la 30e Exposition provinciale, une foule de visiteurs de toutes les parties du Québec viendront en cette ville. Il serait donc convenable que tous les marchands québecois décorent leurs magasins, afin d'inciter ces visiteurs à demeurer quelque temps dans nos murs. Car l'Exposition provinciale n'est pas l'exposition de tel agriculteur, de tel éleveur ou de tel exposant, mais bien l'exposition de tous les habitants de la province. Et il faut que les visiteurs prennent connaissance que tous les Québecois s'intéressent à cette exposition.

D'ailleurs, l'habitude de décorer les magasins se pratique dans la majorité des villes de l'Ouest et de l'Ontario, et avec succès.

Et presque tous les marchands de Québec ont les avantages de pavoiser leurs magasins, ayant en mains les pavillons qui ont servi lors de la campagne pour l'Emprunt de la Victoire.

D'autre part, comme l'Exposition provinciale est une organisation publique, tout le monde devrait faire sa part pour en rehausser l'importance et faire en sorte qu'elle remporte toujours un succès complet.

Une lettre a été envoyée à tous les marchands de la ville par la Chambre de Commerce des jeunes de Québec, par l'entremise de son président, M. François Turgeon. La Chambre compte sur la coopération de tous pour la réussite de ce mouvement, et par le fait même de l'Exposition provinciale de 1941.

### Godbout dans l'Islet

L'honorable Adélard Godbout, premier ministre de la province, a passé la journée dans son comté de L'Islet, hier, et sera de retour au parlement, ce matin, pour présider une séance du Conseil exécutif, au cours de la journée.

### Salaire horaire de 45 cents pour tous les travailleurs des chantiers de chômage

**Tous les ouvriers embauchés sur les chantiers de la commission recevront prochainement le salaire horaire payé actuellement aux travailleurs de l'égout.**

Le salaire horaire de quarante-cinq cents de l'heure dont bénéficieront à l'avenir les ouvriers travaillant sur les chantiers de l'égout collecteur de la ville sera probablement appliqué également à tous les ouvriers employés sur les chantiers de chômage de la cité. C'est ce qui a été proposé et adopté en principe hier, au comité administratif, après que le maire Lucien Borne eut fait rapport à ses collègues du résultat heureux de ses démarches à ce sujet.

Comme nous l'annoncions hier, le Bureau de Reconstruction économique vient de ratifier la décision de la ville de payer désormais quarante-cinq cents de l'heure aux ouvriers de l'égout collecteur. Cette ratification a été apportée à la suite des démarches du maire Lucien Borne auprès des autorités provinciales.

En annonçant que les autorités provinciales ne voyaient pas d'objection au paiement d'un tel salaire, le maire a proposé à ses collègues d'appliquer ce nouveau tarif de salaire aux autres chantiers de la ville où sont employés les sans-travail. Une motion fut présentée et adoptée à cet effet.

### Un terrain de stationnement sera construit au parc de l'Exposition

Le maire Lucien Borne a annoncé hier, au comité administratif, la construction d'un terrain de stationnement au Parc de l'Exposition au coût de $3,000. Le faire a fait cette révélation officielle en demandant à ses collègues de permetre l'émission de bons du Trésor pour cette somme en vue d'employer des sans-travail suivant le plan général de travaux de chômage.

Le terrain sera fait de gravelle et il a été commencé incessamment dès que la Commission municipale eut apporté son approbation au projet. Le maire a expliqué qu'il avait pris ces mesures avant d'en mettre le comité administratif au courant parce qu'il y avait urgence. Le comité a ratifié cette décision.

## La 30ème Exposition provinciale de Québec s'ouvre officiellement ce soir

**Cette Exposition sera déclarée ouverte par un membre du gouvernement provincial. — Message du maire Borne à la population. — Un aspect du programme de la manifestation, qui durera jusqu'au 6 septembre.**

C'est ce soir, à 8 h., que s'ouvrira la trentième Exposition provinciale de Québec. Cette manifestation annuelle, qui attire toujours un grand nombre de visiteurs, avec ses attractions intéressantes, remportera, cette année, comme d'habitude, un grand succès.

Le maire, S. H. M. Lucien-H. Borne, tous les échevins, les officiers et directeurs de la Commission de l'Exposition et tous les invités se réuniront, ce soir, au Palais Central. Le maire demandera alors à un membre du gouvernement provincial présent de déclarer officiellement l'Exposition ouverte.

Le groupe partira ensuite pour faire le tour des terrains et visiter les différents exhibits.

Voici maintenant le texte d'un message que M. Borne adresse à la population, à l'occasion de la tenue de la foire provinciale :

**Lettre du maire**

Mesdames et Messieurs,

La trentième Exposition provinciale de Québec se présente à vous sous la rubrique : LA VICTOIRE PAR L'AGRICULTURE ET PAR L'INDUSTRIE.

Elle s'est efforcée de traduire dans ses exhibits et par ses différentes manifestations les progrès accomplis dans ces deux domaines de l'agriculture et de l'industrie et de faire connaître la part prise par l'une et l'autre à notre effort de guerre.

Elle veut, en outre, prouver à ses hôtes et à ses visiteurs que l'effort de guerre ne doit pas être seulement le fait de nos aviateurs, marins et soldats, mais aussi le fait de tous les citoyens, industriels et ouvriers, commerçants, hommes d'affaires et employés, cultivateurs et employés agricoles, artisans et artisanes, car tous peuvent accroître l'effort commun du pays entier en accroissant chacun son propre effort. Plus riches et plus fortes seront notre agriculture et notre industrie, plus puissante sera notre Province et plus effectif notre effort de guerre.

La Commission de l'Exposition croit faire oeuvre utile en offrant à ses visiteurs l'illustration de ce mot d'ordre que confirmera l'avenir : LA VICTOIRE PAR L'AGRICULTURE ET L'INDUSTRIE, et je suis heureux, à titre de maire de Québec et de président de l'Exposition Provinciale de souhaiter une cordiale bienvenue à tous les citoyens venus applaudir à son initiative.

Ce qu'il faut voir :

L'énumération des pavillons et salons auxquels les visiteurs de l'Exposition sont invités à faire une visite, remplit à elle seule une page du Guide officiel de la 30ème Exposition provinciale de Québec. Il y en aura vraiment pour tous les âges, pour tous les goûts, pour tous les caractères : art, instruction, agriculture, élevage, industrie, commerce, artisanat, industrie domestique; courses, revue, orchestre, vaudeville, fanfare, carnaval, parade, défilé militaire, amusements, jeux mécaniques, tentes foraines, restaurants, souvenirs ; du plaisir, de l'agrément, des émotions, du rire, du sérieux, du beau, de l'instructif.

Les amateurs des choses de la terre auront le plaisir d'admirer les étalages de fleurs, fruits, légumes, conserves, produits de l'érable, miel, grains, etc., montés dans les galeries du Palais de l'Agriculture. S'ils assistent aux soirées du Colisée, ils auront cette fois le plaisir d'assister aux parades des meilleurs spécimens de chevaux de bovins. L'occasion est excellente pour les parents d'apprendre aux enfants à nommer les animaux par leur nom : Canadien, Belge, Percheron, etc., s'il s'agit des chevaux ; Holstein, Ayrshire, Jersey, etc., s'il s'agit des bovins.

Aux amateurs d'art et de photographie, le Palais Central présentera cette année un attrait tout particulier en raison du Salon d'Art et de Photographie qui y sera tenu. La seule participation de cinq Camera Clubs et Photographic Societies de l'Ouest Canadien suffira à en assurer le succès. Les vétérans comme les novices du Kodak passeront sans doute des demi-heures délicieuses dans l'examen des photos du salon d'Art et de Photographie.

L'on s'attend bien cependant à ce


(Suite à la page 12, 5e col.)


### Les magasins seront fermés lundi

Tous les établissements commerciaux assujettis au décret ministériel No 3265, relatif au commerce de détail dans la cité de Québec, sont priés de fermer, lundi, le 1er septembre, 1941, jour de la fête du Travail.

Toute infraction à cette stipulation du dit décret sera passible des sanctions prévues par la loi de la convention collective.

### Jos. Matte chez les camionneurs

L'échevin du quartier St-Roch, M. Jos. Matte, président du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, a adressé la parole aux camionneurs de la ville de Québec et du district, hier soir, et il leur a montré tous les bienfaits que pourrait leur apporter la coopération et la formation d'une union de camionneurs.

Avec ses 21 années d'expérience dans l'organisation des travailleurs à Québec, M. Matte était tout qualifié pour leur montrer l'opportunité de former une union.

Comme le disait le conférencier, ce sont les camionneurs qui vont la former cette union. Car ce n'est pas la cotisation qui fait l'union, mais plutôt la bonne volonté de ceux qui la composent. "Il ne faut pas croire que tout se fait du jour au lendemain," disait M. Matte. Et plus loin, il ajoutait: "Toute association peut faire tellement de bien que jamais la cotisation ne dépassera tout ce que l'union pourra rapporter à ses membres."

Une soixantaine de camionneurs assistaient à cette assemblée.

Le président de l'Association des camionneurs de Québec, M. Roméo Blouin, a présenté le conférencier, et c'est M. Donat Simard, directeur, qui l'a remercié.

M. Louis-Napoléon Nadeau, secrétaire de l'assemblée et M. L.-Edgar Caron, secrétaire-trésorier de l'association, ont également adressé la parole, pour montrer, eux aussi, les bienfaits de la coopération et l'opportunité pour les camionneurs, de s'unir pour améliorer leur situation.

### LE JUGE ALFRED SAVARD PRESIDENT

**Ottawa, 29. — (P. C.) M. le juge Alfred Savard, de la Cour supérieure de Québec, a été nommé président de la Commission de conciliation et d'arbitrage chargée d'étudier le conflit survenu entre l'Aluminum Company of Canada Limited et ses employés, à Arvida.**

**L'usine a été le théâtre d'une grève qui a retardé la production d'aluminium et qui fait actuellement l'objet d'une enquête royale.**

**Le ministre fédéral du Travail, l'honorable Norman McLarty, a nommé M. le juge Savard sur la recommandation conjointe des deux autres membres de la commission dont la nomination a été annoncée lundi dernier. Ces deux autres membres étaient M. Gérard Picard, secrétaire général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada et président du Conseil général des syndicats nationaux catholiques de Québec, et Me Bernard Devlin, avocat de Québec, nommé par la compagnie.**

## Le conseil de ville devra décider si les employés "extérieurs" de la cité seront payés le 4 septembre

**Une proposition de l'échevin Garneau soulève un long débat au comité. — MM. Bertrand et Dinan votent en faveur d'un congé payé, MM. Martel et Noreau s'y opposent. — Le maire renvoie la question devant le Conseil de ville.**

Une proposition de l'échevin Philémon Garneau à l'effet de payer les employés du service extérieur de la cité pour leur journée de congé de la fête civique du 4 septembre a provoqué hier au comité administratif un long débat au cours duquel il fut question de principes de droit, de respect des conventions, de respect des serment d'office et de principe d'égalité des classes. Un vote de deux contre deux est venu terminer ce débat sans apporter aucune solution pratique.

Les employés du service intérieur de la cité bénéficient d'un congé payé à l'occasion de cette fête civique, mais les employés du service extérieur, régis par un contrat collectif ne prévoyant pas ce jour chômé, se trouveraient à perdre cette journée de travail. Les échevins Bertrand, Matte, Drolet et Dinan se prononcèrent en faveur de la proposition de M. Garneau et M. Bertrand prit la direction du débat en faisant appel à l'équité, tandis que M. Matte parlait de "justice pour tous", en faisant allusion à l'inégalité des classes. M. Emile Morin s'opposa à cette suggestion en disant qu'il ne fallait pas créer de précédent en passant outre le contrat collectif. Le maire fit également remarquer qu'il serait difficile d'établir la liste des employés ayant droit à cette faveur.

"Je suis prêt à accepter cette suggestion", dit le maire, "mais j'estime qu'elle nous causera un nombre imprévisible d'embarras par la suite. Jamais une administration n'a fait autant que la nôtre en faveur de nos employés. Je ne voudrais pas cependant que l'on profite de la moindre occasion pour se faire du capital politique au détriment de la cité".

On prit finalement le vote sur une motion présentée par M. Bertrand à l'effet que tous les "employés réguliers du service extérieur ayant fait au moins une journée de travail dans la semaine soient payés pour la journée de congé du 4 septembre". M. Bertrand et M. Dinan votèrent en faveur de la motion, mais MM. Martel et Noreau s'y opposèrent.

Le maire, appelé à se prononcer, déclara qu'il lui faudrait l'opinion de l'avocat de la cité, Me B. Pelletier. Ce dernier avoua qu'il doutait de la légalité d'un tel geste. M. Bertrand osa mettre en doute cette opinion et déclara qu'il ferait une interpellation la semaine prochaine pour savoir comment aura coûté à la ville le congé payé des employés du service intérieur.

M. Borne déclara finalement qu'il votait en faveur de la motion afin qu'elle puisse être soumise au conseil de ville où tous les échevins auront l'opportunité de se prononcer. M. Matte demanda alors à l'avocat de la cité de se procurer des renseignements juridiques complets afin de soumettre son opinion, cet après-midi, alors que la question sera remise sur le tapis.

### Des ministres à la Chambre de Commerce

Le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Adélard Godbout, le ministre du Commerce, de l'Industrie et des Affaires municipales, l'honorable Oscar Drouin et le ministre de la Voirie et des Travaux publics, l'honorable T.-Damien Bouchard, prendront part au congrès annuel des Chambres de commerce de la province qui sera tenu au Kent House, les 8 et 9 septembre prochain. L'hon. Godbout adressera la parole au banquet du lundi soir, à sept heures ; l'hon. Drouin sera le conférencier au lunch du lundi midi, à une heure, et l'hon. Bouchard parlera au banquet de la fédération, mardi, à une heure.

On sait que la Fédération des Chambres de Commerce de la province sera l'invitée d'honneur de la Chambre de Commerce des comtés de Québec et Montmorency, dont M. J.-A. Auclair, maire de Giffard est le président. Le congrès, le sixième depuis la fondation de cette Fédération, durera deux jours et les assises se tiendront au Kent House, près de la chute Montmorency. Une trentaine de Chambres ont déjà fait savoir qu'elles seraient représentées à ces délibérations.

## Plan d'ensemble pour refaire une beauté à notre ville fatiguée

**Après des siècles de vie lente, Québec va se refaire une beauté. — Tous les vieux projets morts, renvoyés aux calendes, enterrés dans les voûtes de la cité vont remonter en surface. — La ville meurt, mais ne se rend pas.**

Sur la suggestion de la Commission d'Urbanisme, le comité administratif de la Cité a décidé, hier, de faire homologuer tous les projets d'embellissement qui ont été versés aux archives depuis une quinzaine d'années et d'en tirer un grand plan d'ensemble auquel on référera chaque fois que l'on procédera à un travail d'élargissement ou d'ouverture de rue afin de réaliser ces esquisses qui prévoyaient la construction de vastes voies radiales ou circulaires formant un réseau routier qui comprendrait les voies d'accès à la cité jusque dans un rayon de sept à dix milles.

Suivant ces plans, on prévoyait la construction d'une voie d'accès à notre ville par le prolongement et l'amélioration de la rue St-Cyrille et du boulevard Charest ainsi que la création de différentes voies de sortie de la ville, entre autres celle qui aurait relié le quartier champlain à la haute-ville par l'intermédiaire de la rue MacMahon. Tous ces différents plans n'ont jamais été mis en vigueur. Maintenant que la ville dispose d'une somme de cent mille dollars octroyée par le gouvernement provincial pour l'embellissement de la capitale, on a jugé sage d'utiliser ces anciens plans, sinon pour les réaliser immédiatement, du moins pour s'en servir comme base dans tous les travaux d'embellissement auxquels on procédera.

Grâce à ces différents projets, on tracera un vaste plan d'ensemble au moyen de la carte topographique de Québec, due aux ingénieurs Tremblay et Hamel et homologuée en 1932. Ce plan sera adopté en principe. Par la suite, la Commission d'Urbanisme verra à ce qu'aucune construction nouvelle, amélioration ou autre entreprise ne vienne nuire à la réalisation future des moindres détails de ce vaste plan d'ensemble. Tous les travaux particuliers qui seront faits devront donc demeurer en concordance avec ce plan général. On peut donc dire que les échevins ont décidé de faire de ce plan d'amélioration "le papier bleu du nouveau Québec".

### Les Vétérans alliés

L'association des Vétérans alliés aura une assemblée, à 2 h., cet après-midi, à leur local, aux usines de Saint-Malo. Tous les membres sont cordialement invités à se présenter à cette réunion, qui comporte un programme intéressant.

### 20,000 hommes entraînés dans les écoles destinées à former les équipages de terre

**Ottawa, 29. (P. C.) — Le 20,000e homme vient de terminer son entraînement dans les écoles établies par l'Aviation canadienne pour l'entraînement des équipages de terre. Ces écoles, qui travaillent à pleine capacité, sont engagées dans l'instruction de milliers d'autres recrues.**

**Ces 20,000 hommes servent actuellement au Canada et outremer dans les sphères les plus diverses, réparant les avions, faisant la cuisine, assurant la discipline, faisant le travail de bureau, et ainsi de suite. Ils permettent aux autres de voler à bord des avions d'entraînement et de combat.**

**Le capitaine D. C. M. Hume, chef du directorat d'entraînement technique de l'viation, a déclaré que la majorité de ces 20,000 hommes passa par l'école d'entraînement technique de St-Thomas, Ont., qui, dit-il, est la plus grande institution du genre au monde.**

**L'école St. Thomas, qui entreprend l'instruction d'une nouvelle classe et en renvoie une ancienne chaque semaine, fit preuve de sa plus grande activité au mois de juin.**

### CHRC

Annonçant un nouveau programme à CHRC, tous les jours, dimanches exceptés, à 10.45 a.m., heure avancée : "LE COURRIER DE MARGOT".

Ecoutez le programme-ouverture de cette rubrique nouvelle à CHRC lundi matin, le 1er septembre, à 10.45.

**Bagues de fiançailles**

Tous les diamants qui apparaissent sur ces bagues ont subi l'épreuve de l'appareil "Diamond-Scope".

Prix à compter de $25

CHEZ Birks

16 de la Fabrique

LA COMPAGNIE
**UNIVERSAL AUTO LIMITED**
ANNONCE
**l'arrivée des nouveaux modèles**
**1942**
PLYMOUTH CHRYSLER
et camions FARGO
Pour le 1er septembre

D'ici là, la UNIVERSAL AUTO LIMITED a décidé de vendre toute la balance de ses voitures neuves et usagées, ainsi qu'un grand assortiment de camions à prix réduits.

33 de la Couronne Téléphone: 5112

TEL.: 2-1060
DENTISTE
**Dr J.-E. LaForest**
*Chirurgien-Dentiste*
76 rue ST-JOSEPH Québec

*Le Moyen le Plus Savoureux de se* **RAFRAÎCHIR**

Quand il fait trop chaud pour que vous soyez à l'aise ou que vous puissiez dormir, préparez vous-même une boisson fraiche et revigorante avec du de Kuyper et de l'eau tonique, du ginger ale, de la bière de gingembre ou du citron, du sucre et de l'eau de Seltz. Cela supprime l'aiguillon de la chaleur et remet de la joie dans la vie.

40 onces $3.45 — 25 onces $2.40 — 10 onces $1.05

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.
Maison fondée en 1695. 306FR

**Gin de Kuyper**

# La médaille d'or du Mérite agricole est décernée à M. G.-B. Beaulieu

M. Beaulieu, de Lennoxville, comté de Sherbrooke, reçoit aussi un prix de $200. — M. Lucien Meunier se classe 2e et M. Auguste Comeau 3e. — La première place revient à M. G.-H. Montgomery, chez les cultivateurs amateurs. — Les juges du concours.

M. Oscar Lessard, officiel spécial au ministère provincial de l'Agriculture, a communiqué aux journalistes, hier matin, le résultat du concours du Mérite Agricole, cette année.

L'honorable Adélard Godbout, premier ministre et ministre de l'Agriculture, s'est déclaré enchanté du résultat obtenu, vu le grand nombre de points conservés par les concurrents qui se sont classés les premiers.

Voici les noms des vainqueurs :

La médaille d'or, dans la classe des cultivateurs professionnels, est décernée à M. Georges-B. Beaulieu, de Lennoxville, comté de Sherbrooke, qui a conservé 929 points. Ce monsieur a aussi dro ità un prix de $200.00.

Le deuxième est M. Lucien Meunier, de St-Charles, comté de St-Hyacinthe, qui gagne un prix de $150.00, ayant conservé 919 points.

Le troisième est M. Auguste Comeau, de St-Sébastien, comté d'Iberville, qui obtient un prix de $100.00 ayant conservé 915 points.

Dans la classe des cultivateurs amateurs c'est M. Georges-H. Montgomery, de Philipsburg, comté de Missisquoi, qui gagne la médaille d'or, avec 926.5 points.

Nous espérons pouvoir publier la liste complète des concurrents par ordre de mérite, peut-être demain.

Le jury du concours se composait de MM. Willie Bigué, cultivateur, de Ste-Anne-de-la-Pérade ; R. Summerby, professeur d'agronomie au Collège Macdonald ; Ls-de-G Fortin, professeur à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; le Dr Chas-A Fontaine, professeur à l'Institut Agricole d'Oka, secrétaire du jury et Fernand Dufour, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Martine assistant-secrétaire.

Près de 200 cultivateurs des 17 comtés compris dans la région No 2 s'étaient inscrits à ce grand tournoi de notre chevalerie paysanne. Le comté de Verchères tenait le premier rang avec 27 inscriptions suivi de St-Jean avec 22 ; Yamaska et St-Hyacinthe avec 16 candidats chacun; Compton 13, Iberville 11 et Stanstead 10. Les comtés de Bagot, Brome, Chambly, Drummond, Missisquoi, Richelieu, Richmond, Rouville, Shefford et Sherbrooke ont fourni chacun leurs concurrents dont le nombre varie de 3 à 9.

# Le duc de Kent est arrivé à Montréal

Le duc a été reçu à l'aérodrome par Son Honneur le maire Raynault. — La foule fait un triomphe au représentant personnel du roi.

Montréal, 29. — (P.C.) Le duc de Kent arborait un radieux sourire, hier soir, quand il est descendu d'un avion pour accepter les mots de bienvenue cordiale que lui offrait le maire Adhémar Raynault, au nom de la métropole du Canada et du Canada français, dont le jeune prince pourra apprécier la part dans l'effort de guerre du pays.

L'avion royal est arrivé à St-Hubert à 7.32 p.m. (heure avancée de l'Est) après une besogneuse journée commencée à St-Thomas, Ont., où le duc a continué sa tournée d'inspection des endroits où l'on met en pratique le plan d'entraînement aérien du commonwealth des nations britanniques, but premier de sa visite dans notre pays.

Son Altesse, ayant abandonné l'incommode bombardier qui le transporta au Canada pour un avion de transport plus spacieux, a, de la sorte accompli sa première visite de sa tournée dans le Canada français.

Le visage bronzé, paraissant en excellente forme, le duc ne semblait donner aucun signe de fatigue à la suite de son épuisante randonnée qui l'a conduit à l'ouest jusqu'à Victoria et, au sud, jusqu'à Norfolk, Virginie.

Après avoir assisté à une brève cérémonie de bienvenue, le duc a été escorté jusqu'à l'hôtel de ville, où il a signé son nom dans le Livre d'Or contenant les noms des visiteurs les plus éminents de la métropole, dont le roi et la reine.

Le duc a ensuite été conduit à l'hôtel Windsor où une foule enthousiaste de plus de deux mille personnes l'a acclamé au moment où il descendait de son automobile. Plus tard, le duc a fait une apparition au balcon de l'hôtel pour répondre aux acclamations de la foule massée sur le carré Dominion.

## Réunions et Conférences

**Conseil de ville** — Réunion à 3 h.

**Vétérans alliés** — Assemblée à 2 h., cet après-midi, au local, aux usines de St-Malo.

## *Les marées*

**Hautes**

Ce matin: midi
Ce soir: minuit 24

**Basses**

Ce matin: 7 heures 09
Ce soir: 7 heures 20

## Récital de piano à St-François d'Assise

Six jeunes filles de la même famille, celle de M. le Dr et Mme Wilfrid Leblond donneront, dimanche soir, un récital de piano, à la salle paroissiale de St-François d'Assise.

La plus jeune de ces artistes est âgée de 6 ans, tandis que l'aînée n'a guère plus de treize ans. C'est un fait assez rare que six petites soeurs apparaissent au même programme, et qu'elles soient élèves du même professeur.

Ce sont: Miles Denyse, 13 ans; Marielle, 12 ans; Elisabeth, 10 ans; Joan, 9 ans; Louise, 8 ans; et Marie-José, 6 ans.

## Le régiment de Hull est mobilisé

Ottawa, 29. — (D. N. C.) Le régiment de Hull et l'une des batteries de la première brigade de l'artillerie royale canadienne viennent d'être mobilisés pour le service actif, a-t-on annoncé aux quartiers généraux du ministère de la Défense nationale.

## Films de propagande au Kiwanis

Le club Kiwanis reçoit M. et Mme Antonio Lemelin. — Films sur le vieux Québec et le mont Saint-Castin.

Grâce à la courtoisie du sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Louis Coderre, deux films ont été présentés hier midi devant les membres du club Kiwanis, à l'issue de leur déjeuner. Les kiwaniens ont eu une fois de plus l'occasion d'admirer les beautés de notre province. Ces films sont deux réalisations récentes du département de la cinématographie de la province, qui ont été tournés dans un but de propagande touristique. L'un représente les attractions hivernales du vieux Québec et du mont St-Castin tandis que l'autre, tourné au mont Tremblant, révèle les splendeurs de ce site touristique, le plus beau du nord de Montréal.

Les membres du club Kiwanis avaient pour invités d'honneur, hier midi, à leur déjeuner, au château Frontenac, M. et Mme Antonio Lemelin. Les membres ont eu le plaisir d'entendre H. Antonio Lemelin interpréter plusieurs chansons en honneur de l'hôte américain, M. Stanley Hayes, vice-consul américain. M. Lemelin, un franco-américain, a passé de nombreuses années aux Etats-Unis, où il s'est taillé une belle réputation dans le monde artistique. Depuis deux ans, il séjourne au Canada avec son épouse.

Outre le vice-consul et M. et Mme Lemelin, nous remarquions M. Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. G.-V. Davis, de Toronto, le lieutenant d'aviation H.-E. Paquin, des quartiers généraux d'Ottawa, le chef de la Sûreté municipale, le capitaine A.-S. Bigaouette, M. J.-H. Labonté, M. Joseph Couture, secrétaire du département de l'exécutif de la province de Québec, M. Léo Camirand et autres.

Le Dr J.-E. Laforest, président du club, présidait la réunion.

## Religieuse décédée

Les religieuses de la Congrégation Notre-Dame viennent d'être éprouvées par la mort de la Rde M. Sainte Gaétane, survenue le 26 août, à la maison-mère de la C. N.-D., à Montréal. La sœur était âgée de 48 ans, et comptait 31 ans au service de la cause de l'éducation des jeunes filles.

Née Léa Létourneau, elle était la nièce de Mme Louis Létourneau, de notre ville.

Elle laisse pour pleurer sa perte, deux soeurs religieuses dans sa même communauté, les Révdes Mères Sainte Anne et Sainte Céline ainsi que Mme Louis Létourneau, de Québec, trois frères, M. l'abbé J.-A. Létourneau, ancien curé de St-Etienne, MM. Arthur et Joseph Létourneau, de St-Sylvestre, ainsi que de nombreux parents.

Les funérailles auront lieu aujourd'hui à la maison-mère de la C. N.-D., à 7.30 hres, 3040, rue Sherbrooke, Montréal.

## Secrétaire particulier de l'hon. Perrier

M. Léopold Favreau, de Montréal, vient d'être nommé secrétaire particulier de l'hon. M. Hector Perrier, secrétaire provincial. La nomination a été faite au cours de la dernière séance du cabinet et sanctionnée mercredi par le lieutenant-gouverneur.

# L'aide du gouvernement pour les cultivateurs

M. Philippe Caron est élu président de l'U. C. C., au cours du congrès annuel tenu à Notre-Dame-du-Lac. — Un appel au gouvernement fédéral pour le maintien du prix des produits agricoles à un niveau qui permette aux agriculteurs de vivre convenablement. — Vingt-quatre résolutions sont adoptées.

Rimouski, 29, (DNC) — Douze cents cultivateurs de la partie ouest du diocèse de Rimouski se sont réunis hier à Notre-Dame-du-Lac afin d'assister au congrès annuel de l'Union catholique des Cultivateurs qui s'est tenu sous la présidence de M. Philippe Caron, B.S.A. Au cours de ces importantes assises, les congressistes ont entendu plusieurs causeries, voté 24 résolutions et fait l'élection d'un nouvel exécutif.

Les séances se sont ouvertes par une messe qui fut chantée par M. le chanoine Ernest Gagnon, curé de Notre-Dame-du-Lac. Le sermon fut prononcé par le R. P. Léon Lebel, aumônier général de l'U.C.C. Le président a ensuite souhaité la bienvenue aux congressistes et le secrétaire a donné lecture de son rapport.

L'élection du nouvel exécutif a donné le résultat suivant. M. Philippe Caron, de St-Emile, a été élu président, M. Gérard Ouellet, de St-Mathieu, a été élu vice-président et M. Gérard Sirois, de Ste-Rose, a été élu secrétaire. Les directeurs élus sont: MM. Gonzague Lepage, Rimouski; Omer Fillion, l'Isle-Verte; Louis-Philippe Dionne, St-Hubert; Roland Ouellet, Lac-des-Aigles; Albert Cloutier, Notre-Dame-du-Lac et Antoine Barré, Sully.

Au nombre des 24 résolutions votées par le congrès, les cultivateurs et bûcherons de la section ouest du diocèse demandent ce qui suit : Que le gouvernement aide à l'achat des machines propres à enlever les grosses roches dans les régions particulièrement rocheuses; que l'U.C.C. fasse les démarches nécessaires pour que le gouvernement fédéral maintienne les prix des produits agricoles à un niveau qui permette aux cultivateurs de vivre convenablement; que le gouvernement adopte une politique de colonisation et d'agriculture qui prévienne l'après-guerre; que le gouvernement aide les syndicats coopératifs qui voudraient se procurer des machines pour l'essouchage dans les paroisses de colonisation; que les droits de coupe aux colons qui ont fait preuve de bonne foi ne leur soient pas enlevés; que le gouvernement fédéral prenne les mesures nécessaires pour faire diminuer le prix d'achat des instruments aratoires et que le gouvernement provincial mette fin à l'exploitation honteuse qui est faite par les acheteurs de peaux vertes; que tous les petits octrois accordés à la colonisation soient remplacés par un octroi unique donné pour le défrichement, le labour et l'ensemencement et que cet octroi soit assez élevé pour retenir le colon sur son lot au lieu de chercher du travail à l'extérieur; que la vente des boissons alcooliques au verre soit défendue; que l'U.C.C. fasse passer des examens et donne des diplômes pour les cours d'enseignement ménager ou autres aux femmes et jeunes filles comme on le fait déjà pour les cours à domicile, et que demande soit faite à qui de droit pour qu'une tranche du budget de l'Aide à la Jeunesse soit donnée à l'Ecole moyenne d'agriculture de Rimouski pour l'organisation de cours de formation pour les gérants et futurs gérants des coopératives.

Le reste de la journée du congrès a été occupé par des conférences qui furent données par M. Florian Poulin, directeurs de la section des bûcherons, M. H.-C. Bois, de la Coopérative fédérée de Québec, M. Abel Marion, président général de l'U.C.C. et par M. l'abbé Léon Beaulieu, aumônier diocésain de l'U.C.C. et principal de l'école normale de Ste-Rose-du-Dégelé.

# Courte polémique entre le maire et M. F. Dinan

M. Dinan reproche à l'administration de négliger le quartier Champlain. — Le maire explique la situation et affirme que d'importants travaux ont été exécutés.

Des paroles acrimonieuses prononcées par l'échevin Frank Dinan à l'endroit de l'administration municipale actuelle ont donné lieu à une vive réplique de la part du maire Lucien Borne, hier, au cours de la séance du comité administratif.

Le comité venait d'être saisi d'une proposition à l'effet de demander des soumissions pour la construction d'une station de service pour véhicules-automobiles sur le terrain de stationnement de la rue St-Pierre, quand M. Dinan se leva pour protester contre le fait que la cité décidait de faire construire cet édifice à ses frais pour ensuite l'offrir en location au lieu de permettre au garagiste Beaudet, qui opère actuellement un service identique sur les lieux, d'élever lui-même la construction désirée.

"Je ne vois pas pourquoi la ville s'acharne à prendre cette affaire sur ses charges", dit M. Dinan. "La majorité des édifices du quartier Champlain, que je représente, sont dans un état disgracieux et rien n'est fait pour les améliorer. Je ne vois pas en quoi cette nouvelle construction pourrait déparer l'ensemble du quartier.

"De plus, je tiens à faire savoir que mon quartier en a assez de se faire dicter une ligne de conduite par les représentants des autres quartiers. Il y aura une limite à l'obstruction que l'on nous oppose en tout. Jamais un quartier n'a été aussi négligé que le nôtre depuis quelques années. Il n'y a que rues éventrées, côtes inachevées, circulation désorganisée, voies de communications bloquées pour des mois et des mois".

Devant cette attaque directe, le maire bondit sur son siège et riposta immédiatement au vétéran de l'arène municipale en disant: "Mon administration a fait autant pour le quartier Champlain que pour n'importe quel autre quartier dans la ville. Il s'est produit des embarras hors de notre contrôle, tels ceux causés par la construction de l'égout collecteur. Nous avons pavé et élargi la rue St-Paul et fait du travail dans les côtes reliant ce quartier à la haute-ville. Naturellement, ces travaux n'ont pas pu se faire sans affecter quelque peu la circulation. Mais, on aurait mauvaise grâce à nous reprocher ces conséquences hors de notre portée qui sont issues d'un geste favorable au développement du quartier. Je fais cette déclaration et je suis prêt à relever le défi de qui que ce soit en disant que notre administration a fait autant sinon plus pour le quartier Champlain que n'importe quelle autre qui a pu la précéder".

Quant à la question principale en cause, le maire mit les choses au point en expliquant qu'on ne pouvait permettre à un particulier de construire un édifice sur le terrain de la ville parce que celle-ci ne peut lui donner un permis d'exploitation pour plus qu'une année ou deux, ce qui serait défavorable à l'intéressé. Il fut finalement décidé de demander des soumissions pour la construction de la station proposée et la motion fut adoptée sans voix dissidente.

## Agriculteurs à la laiterie Brookside

Ils sont reçus par M. J.-S. Royer. — Jeunes paysans des cercles de Saint-Etienne et de Saint-Louis.

Un groupe d'environ quarante jeunes agriculteurs des cercles de St-Etienne de Lauzon et de St-Louis de Lotbinière, a fait hier matin la visite de la laiterie Brookside, et ont été accueillis par MM. J.-S. Royer, gérant de l'établissement, et G.-H. Payeur, directeur de la publicité.

Le groupe était sous la direction de M. Max. Lemieux, agronome pour le comté de Lévis, et de M. Vincent Lanouette, propagandiste des cercles des jeunes agriculteurs.

Il est dans le programme des cercles de faire visiter aux jeunes agriculteurs, chaque année, des établissements industriels qui préparent les produits agricoles et laitiers pour la consommation.

M. J.-S. Royer a accepté avec plaisir de faire visiter son établissement aux jeunes agriculteurs et il a principalement fait remarquer l'importance pour le cultivateur de produire un lait propre et a expliqué les exigences des fabriques de produits laitiers.

M. Thomas Vallière, président du cercle de St-Etienne de Lauzon, et M. Gérard Dubois, secrétaire, de même que M. Noël Abel, président du cercle de St-Louis de Lotbinière, et M. Guy Poulin, secrétaire, accompagnaient le groupe.

Les jeunes agriculteurs ont ensuite été reçus à un thé.

Au cours de l'après-midi, le groupe a visité l'établissement de la Quebec Packers.

## Feu Mme Pierre Gauvin

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme (Vve) Pierre Gauvin, née Alphonsine Girard, décédée hier, à l'âge de 81 ans et 8 mois, après six mois de maladie. Elle laisse dans le deuil une soeur, Mme Alphonse Lyonnais, née Georgianna; un beau-frère, M. Alphonse Lyonnais, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures. Le départ de la maison mortuaire se fera de la maison de son beau-frère, à 40, rue Du Pont, pour l'église de l'Ancienne Lorette, puis le cimetière paroissial.

Une pensée aimable et douce à l'égard des autres finit par s'empreindre dans la physionomie et par lui donner un cachet qui attire tous les coeurs. — Lacordaire

## Contrats accordés à des manufacturiers locaux

Plusieurs manufacturiers de chaussures de la ville de Québec viennent d'obtenir des contrats du gouvernement fédéral. Le ministère des Munitions et des Approvisionnements, en annonçant que le total des commandes pour Québec se chiffre à $141,950., publie comme suit la liste des firmes québecoises qui viennent d'obtenir les contrats : A.-E Marois Ltée, $46,900. ; Ludger Duchaine, $23,700. ; Lachance et Tanguay, $23,700. ; Children's Shoe Manufacturing Co., $23,700., et Gale Bros., $23,950.

## L'augmentation des salaires chez Renfrew

M. Joseph Bastien, gérant local de la maison Holt, Renfrew & Co., nous a donné hier quelques précisions en marge d'un article publié par notre journal mercredi matin. "Notre compagnie discutait déjà depuis quelques mois la question d'augmenter les salaires des employés de nos ateliers, nous a déclaré M. Bastien. Il avait même été décidé en principe que cette augmentation serait accordée dès le mois de septembre. Il s'agissait d'une augmentation de 10%. Cependant, les employés eux-mêmes ayant fait des démarches pour obtenir une augmentation, nous leur avons proposé 10% de majoration et ils ont accepté".

M. Bastien a ajouté que la question avait été réglée dans la plus parfaite harmonie.

Nous nous empressons également de signaler, comme le soulignait M. Bastien, que depuis l'établissement de cette grande firme en nos murs, il y a 103 ans, jamais il n'y eut de différend entre les patrons et les ouvriers. Cela est dû, sans doute, au fait que la maison Holt, Renfrew & Co. a toujours eu à coeur de payer à ses employés un salaire équitable.

# De nouveaux projets, en vue de la réorganisation technique de la Gaspésie, sont mis à l'étude

Ces projets concernent Gaspé-nord, Bonaventure et Rimouski. — Le pêcheur gaspésien a évolué énormément, avec une rapidité étonnante, et il a su s'adapter à de nouvelles méthodes de préparation et de préservation du poisson. — Une entrevue avec l'hon. Edgar Rochette.

"Il est inutile de dépenser des milliers de dollars pour suggérer au consommateur de manger plus de poisson, si le poisson qu'on lui vend n'est pas aussi bon que celui qu'il est disposé à acheter", déclarait, hier matin, l'honorable Edgar Rochette aux courriéristes parlementaires.

Le ministre du Travail, des Mines et des Pêcheries maritimes a expliqué aux journalistes, au cours d'une conférence de presse, qu'il se met à l'oeuvre immédiatement pour réaliser la seconde partie de son programme de réorganisation des pêcheries, qui est aussi importante que la première. Il a un important projet à l'étude pour permettre aux pêcheurs de mettre sur le marché le meilleur poisson possible. M. Rochette nous a également communiqué ses impressions sur sa récente tournée d'inspection en Gaspésie.

"Au cours de l'intéressant voyage que nous avons fait ensemble, messieurs les journalistes, a déclaré d'abord M. Rochette, j'ai eu l'occasion de causer avec une foule de pêcheurs de Bonaventure, de Gaspé-Sud et de Gaspé-Nord, de même qu'avec des gens qui s'intéressent à notre industrie de la pêche maritime. Une activité intense règne partout. Les pêcheurs sont en général très satisfaits de leur sort, et travaillent avec un enthousiasme

(Suite à la page 13, 4e col.)


Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse

SPÉCIFIEZ BLACK & WHITE "C'est le scotch"



"La VICTOIRE par L'AGRICULTURE et L'INDUSTRIE"

V EXPOSITION PROVINCIALE V

QUÉBEC

C'est CE SOIR que s'ouvrira officiellement cette grande foire provinciale, si impatiemment attendue de tous. Coopérez à son succès en participant DES CE SOIR aux événements à l'affiche.

PROGRAMME

Super-attractions

Ce soir :

*OUVERTURE OFFICIELLE*
Au Colisée — 8 hrs 30 P. M.
PROGRAMME DE LUTTE
ROBERT - THEZ

ESTRADE—DEMAIN—SAMEDI—Matinée
Courses de Motocyclettes
PARADE MILITAIRE
Au cas de mauvais temps, cette attraction sera remise au lendemain dimanche.

Admission : Enfants 25c — Adultes 40c
Taxes comprises.

COLISEE Samedi et dimanche 8 h. 15
PAGEANT de la VICTOIRE
400 FIGURANTS
ENFANTS 15 cts—ADULTES 25c, taxe comprise

ESTRADE : Dimanche Matinée
COURSES de MOTOCYCLETTES
S'il a plu samedi le 30, la parade militaire aura lieu en plus du programme des courses.

ESTRADE : 1er au 5 septembre
MATINEES DE
5- COURSES -5
et VAUDEVILLE

COLISEE : Soirée—1er au 5 sept.
*Revue musicale*
Les RYTHMIETTES
orchestre MAURICE MEERTE
et VAUDEVILLE
CIRQUE MILITAIRE
25 Numéros -- 100 Artistes

SPECIAL --- Etalage d'EQUIPEMENT MILITAIRE

PRIX D'ENTREE

au Parc

SAMEDI, 30 Août, à VENDREDI, 5 Sept.
Enfants (8 à 15 ans) ..... .10c
Enfants, dimanche, 31 août Entrée libre
Adultes ..... 25c
Véhicules ..... 25c
Ecoliers et professeurs (vendredi 5 sept.) ..... Entrée libre

à l'Estrade (2.00 h. p. m.)

LUNDI, 1er sept. à VENDREDI, 5 Sept.
Courses de Chevaux et Vaudeville
Enfants (8 à 15 ans) ..... 25c
Adultes 1er balcon ..... 50c
Adultes 2e et 3e balcons ..... 35c
Ecoliers (vendredi, 5 sept.) Entrée libre

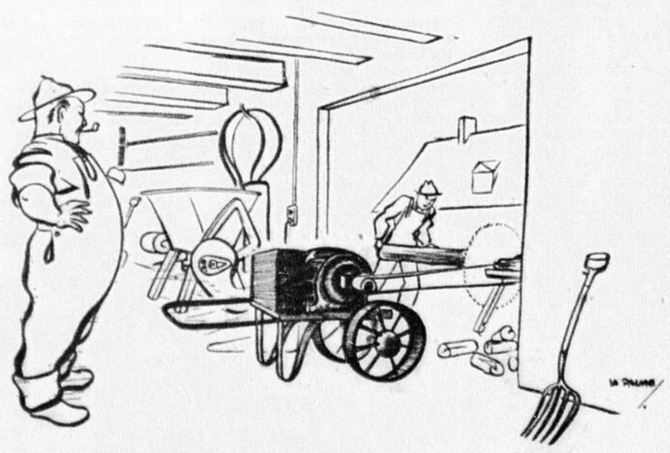
DIMANCHE, 7 SEPT.
Courses de Chevaux et le '5 Milles classique'
Enfants ..... 30c
Adultes ..... 60c

au Colisée (8.00 h. p. m.)

LUNDI, 1er Sept., à VENDREDI, 5 Sep.
Revue Musicale et Vaudeville
CIRQUE MILITAIRE
SIEGES RESERVES
Enfants et Adultes (Sect. Est) .... .35c
Enfants et Adultes (Sect. Ouest) .... .50c
Loges ..... $1.00
Toutes taxes provinciale et fédérale (de guerre) comprises.

$1000 en 8 PRIX Conservez le talon de votre billet d'entrée et participez au tirage, au Colisée, vendredi 5 septembre, à 11 heures du soir.





*Ça ça travaille*

Un moteur électrique est une source inépuisable de surprises. Un moteur d'un cheval peut exécuter le travail mécanique de huit hommes. Il fonctionne toute une journée à un coût inférieur à celui d'un seul repas et lorsqu'il est arrêté il ne mange pas.

LA COMPAGNIE QUEBEC POWER

*L'économie et l'efficacité de nos services les rendent de plus en plus populaires.*

# Carnet Mondain

L'honorable juge et madame Antonin Galipeault sont rentrés en ville, après avoir passé la saison estivale à Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup.

Madame Robert Taschereau, qui a passé la saison estivale à la Pointe de la Rivière-du-Loup, passe quelques jours en ville, avant de retourner à Ottawa.

Madame A.-S. Price et son jeune fils, Michael Stuart, sont retournés à Montréal, après avoir passé la saison estivale à Valcartier, les invités de la mère du lieutenant A.-S. Price, madame A.-J. Price.

Le Gala de l'Armée qui aura lieu les 30 et 31 août au Colisée, sera sous le distingué patronage de Son Excellence le lieutenant-gouverneur, Sir Eugène Fiset et Lady Fiset, de l'honorable Adélard Godbout et de madame Godbout, de Son Honneur le maire Lucien Borne et de madame Borne, du commander Maurice Gauvreau R. C. M. et du chef d'escadrille Adélard Raymond, R. C. A. F.

Le mariage de mademoiselle Jacqueline Brassard, fille de M. Evariste Brassard, décédé, et de madame Brassard, de Montréal, à M. Louis Langlais, avocat, lieutenant de la R. C. N. V. R., fils de M. Antonio Langlais, C. R., et de madame Langlais, de Québec, sera célébré dans l'intimité, le samedi 20 septembre, à neuf heures et trente, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, à Montréal.

Madame L.-R. Laflèche et ses enfants Denyse et Jean, sont rentrés à Ottawa, après avoir passé quelques semaines à Kamouraska.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur, le major-général sir Eugène Fiset, et lady Fiset ont accordé leur patronage au pageant militaire présenté à l'Exposition de Québec, sous les auspices des Dames auxiliaires du district militaire No 5 et du W. V. R. C. (Corps volontaire de Réserve féminin), en collaboration avec les services de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation et l'aide des Boy Scouts. Madame H.-S. Quart et madame A. de M. Bell sont en charge de l'organisation du pageant dont la direction artistique a été confiée à madame Arthur Duquet.

*Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées à L'Evénement-Journal avant 5 heures de l'après-midi. L'on doit communiquer en signglant : 3-0333 ou 7116.*

Madame Gustave Taschereau est de retour de Chicoutimi, où elle a passé quelques semaines, l'invitée du docteur et de madame Dominique Gaudry.

Madame Paul Garneau et ses enfants sont revenus de la Pointe de la Rivière-du-Loup, où ils ont passé la saison estivale.

Madame P.-H. Bouffard et sa famille sont revenus en ville, après avoir passé les mois d'été à Notre-Dame du Portage.

A la fête champêtre donnée mercredi, à la résidence de madame C.-E.-L. Porteous, à Sainte-Pétronille, sous les auspices de la section québecoise de la Navy League et en collaboration avec le "Garden Club of the Island of Orleans" et le Cercle des Fermières, l'organisation du thé ainsi que la vente des fruits et des fleurs avait été confiée au "Garden Club of the Island of Orleans".

M. et madame Emile Morin, mademoiselle Pauline Morin et M. Jean-Paul Morin, sont de retour d'un court séjour dans la métropole.

Mademoiselle Marie-Anna Genest, de Sherbrooke, présidente de l'Amicale des anciennes élèves des Ursulines de Stanstead, était de passage en ville, à l'occasion de la réunion de l'Amicale des Ursulines, tenue au monastère, mardi.

Madame M.-J. Hatchett est revenue en ville, après avoir passé quelque temps à Notre-Dame du Portage.

Madame Arthur Bergeron est revenue en ville, après avoir fait un séjour à Notre-Dame du Portage.

Madame J.-V. Perrin est rentrée en ville, après avoir passé quelques jours dans la métropole.

# LA BONNE CUISINE

TARTELETTES ROBERT

Faites dégorger une ou deux cervelles d'agneau, pochez-les dans un court-bouillon bien corsé; refroidissez-les à l'eau froide, escalopez-les et dressez-les sur le ravier, couvrez-les avec une sauce moutarde à la crème, additionnée d'une purée faite avec les parures des cervelles, passées au tamis et d'une fine jardinière de blanc de céleri. Vous pouvez les dresser sur des tartelettes, dans ce cas entourez-les de persil haché et saupoudrez-les de jaune d'oeuf haché.

*Punch au citron dont voici la recette : 1 pinte d'eau bouillante, 4 c. à thé de thé; 3 tasses de sucre ; 2 tasses de jus de citron ; 4 bouteilles (12 onces) de liqueur au gingembre ; 2 pleins tiroirs de cubes de glace ; tranches de citron. Infusez le thé. Filtrez et faites dissoudre le sucre dans ce liquide chaud. Faites refroidir et ajouter le jus de citron. Au moment de servir, versez dans le bol à punch, ajoutez les cubes de glace et la liqueur au gingembre. Garnissez de tranches de citron. (Pour 20). Ce punch peut aussi être préparé avec d'autres fruits.*

CANAPES ROTIS

Coupez des toasts de pain de mie d'une 1-2 épaisseur, faites-les griller, masquez-les d'une couche épaisse de la préparation suivante : travaillez 1-4 de beurre avec 1-4 de fromage râpé, moitié de pain des tartines de la longueur et de la largeur d'un doigt; faites-les frire au beurre ou à l'huile d'olive. Dressez-les dans un grand ravier, étalez sur chacune la composition suivante : persil et ciboule hachés finement, poivre grossièrement concassé, le jus demi-citron, 2 cuillerées d'huile, le tout bien manié et devant former une pâte facile à tartiner. Préparez des filets d'anchois : après les avoir lavés, ouvrez-les en deux, ôtez l'arête centrale et les petites arêtes des bords. Etalez au milieu de chaque rôtie un ou deux filets d'anchois et recouvrez-les d'une très fine couche de beurre fin.

SALADE DE BETTERAVES

*3 betteraves cuites au four, 1-2 tasse d'huile d'olives, 1-2 tasse de céleri en dés, sel et poivre.*

Mélangez les légumes coupés en dés, assaisonner au goût, ajouter l'huile d'olive. Verser sur salade au moment de servir.

Madame Lawrence Matthews et ses enfants sont revenus à Québec, après avoir passé les mois d'été à Kamouraska.

M. et madame Maurice Harris, qui ont passé quelque temps à Kamouraska et ont fait un séjour en ville, les invités de M. et de madame F.-M. Gibaut, sont retournés dans la métropole.

Madame J.-A.-Guy Roberge est de retour de Notre-Dame du Portage et de Saint-André, où elle a passé les mois d'été.

Madame Eusèbe Chabot et sa famille, ainsi que mademoiselle Pauline Laliberté, sont revenues en ville, après avoir fait un court séjour à Montréal.

Madame Dupont Hébert, de Montréal, a fait un court séjour en notre ville, à l'occasion de la réunion de l'Amicale des anciennes élèves des Ursulines, tenue mardi, au Monastère.

Le professeur et madame Claude-W. Thompson sont retournés dans la métropole, après avoir passé quelques jours au lac Saint-Joseph et en ville.

Madame Loyola Drolet est de retour en ville après avoir passé quelques jours en ville, l'invitée de ses nièces, mesdemoiselles Voyer.

Mademoiselle Claire Couillard est retournée à Saint-Vallier, où elle passe la saison estivale, après avoir fait un court séjour en ville, à l'occasion de la réunion de l'Amicale des anciennes élèves des Ursulines.

Mademoiselle Helen Hunter, qui a fait un séjour de quelques semaines en ville, l'invitée de sa soeur, madame R.-F. Lindsay, est retournée à New-York.

Madame Cyrille Delâge, de Thetford Mines était en ville, à l'occasion de la réunion de l'Amicale des anciennes élèves des Ursulines.

Mademoiselle Jacqueline Morin, qui a fait un court séjour dans la métropole, est de retour en ville.

Madame Louis Gagnon, de Mont-Joli, était de passage en notre ville cette semaine, à l'occasion de la réunion de l'Amicale des Ursulines, tenue mardi, au Monastère.

Madame F. T. Cole est revenue de Cap à l'Aigle, où elle a fait un séjour, l'invitée de mademoiselle Elspeth Laird.

On annonce le mariage de Victoire, fille de M. et de madame Alexandre Bardou, de Québec, à M. Camille Taillon, fils de M. et de madame Jos. Taillon, de Québec.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle de Notre-Dame des Victoires, à neuf heures, le lundi premier septembre.

Mademoiselle Georgette Corriveau a reçu ces jours derniers à un shower de toile en l'honneur de mademoisele Madeleine Sansfaçon à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Wilfrid Dion et madame Sylvio Roy sont parties pour Toronto où elles visiteront l'Exposition et les Chutes Niagara. Elles seront de retour en ville la semaine prochaine.

M. et madame Simon Parent sont de retour d'un séjour au Lac St-Jean.

Mesdemoiselles Margaret et Jessie Straham et M. D. Sinclair, de New-York, ont été pendant quelques jours, les invités de M. et madame Sarto Laliberté, aux Falaises.

Madame Pierre Haché, de Windsor, Ontario, qui a fait un séjour en ville, l'invitée de sa soeur, madame J. Beaulieu, passe une semaine à Sillery, l'invitée de M. et de madame Ferdinand Villeneuve.

M. et madame Eutrope Langlois et leurs enfants sont de retour de Saint-Raymond et de Portneuf, où ils ont passé une semaine.

Mesdemoiselles Berthe et Lorette Gilbert sont de retour en ville, après avoir fait un séjour d'une quinzaine de jours à Saint-Philibert, chez leurs parents, M. et madame Alcide Gilbert.

Mademoiselle Germaine Blais, de Saint-Paul, est actuellement à Jonquière, l'invitée de son grand-père, M Trefflé Tanguay et de sa tante, mademoiselle Marie-Ange Tanguay; elle sera aussi l'invitée de mademoiselle L. Talbot, à Arvida.

## Montréal et ailleurs

L'honorable Lorne C. Webster a reçu, mercredi après-midi, dans la métropole, en l'honneur du haut commissaire du Canada à Terre-Neuve, M. C.-J. Burchell, de madame Burchell et de mademoiselle Burchell.

Madame H.-E. Reid et mademoiselle Sylvia Smellie ont reçu à déjeuner, mercredi, à Ottawa, en l'honneur de mademoiselle Eileen Devlin, dont le mariage sera célébré demain.

Madame Jacques Demers a reçu à l'heure du thé, mardi après-midi, en l'honneur de mademoiselle Marthe Simard dont le mariage au docteur Paul Dontigny sera célébré samedi en l'église Saint-Léon de Westmount.

Au mariage de Mlle Lairamboise, fille du docteur et de madame J.-M. Laframboise, d'Ottawa, avec M. Jean Chapdelaine, de Washington, fils de M. et de madame J.-R. Chapdelaine, de Montréal, que bénira Mgr J.-A. Myrand, P. D., demain, 30 août, à dix heures et demie en l'église Sainte-Anne d'Ottawa, mesdemoiselles Marthe et Marie Laframboise, soeurs de la mariée, seront demoiselles d'honneur. M. Grover Cronin, de New-York, sera best man tandis que M. Paul Chapdelaine, frère du marié, M. Philippe de Grandpré, de Montréal, M. Jean Laframboise, frère de la mariée, M. Jules Léger et M. Rosaire Cousineau placeront les invités.

Madame Hercule Lefebvre et ses filles, Yolande et Andrée, sont rentrées à Montréal, après une villégiature à St-André-sur-Mer, à l'hôtel Algonquin.

Le mariage de mademoiselle Madeleine Rivet, fille de M. et de madame Léo Rivet, au lieutenant de section J. Claude-A. Léonard, médecin, de la R. C. A. F., à l'aérodrome d'Uplands, Ottawa, fils de M. et de madame L.-T.-E. Léonard, de Montréal, sera célébré le lundi premier septembre, à neuf heures et trente, en l'église du Très Saint-Nom de Jésus, Maisonneuve.

M. et madame J.-R. Chapdelaine se rendront à Ottawa demain pour le mariage de leur fils, M. Jean Chapdelaine, de Washington, avec mademoiselle Rita Laframboise, d'Ottawa.

M .et madame Roger Duhamel se rendront à Ottawa en fin de semaine à l'occasion du mariage Chapdelaine-Laframboise.

Madame R. Laporte recevra de cinq à sept, cet après-midi, en l'honneur de mademoiesle Denyse Caron, à l'occasion de son prochain mariage.

Le mariage de Heva, fille de M. Paul-Emile Mercier, décédé, et de madame Mercier, de Montréal, au capitaine Alexandre Dugas, du Régiment de Maisonneuve, fils du docteur et de madame J.-G. Dugas, sera célébré demain, 30 août, à huit heures et trente, en l'église Saint-Viateur d'Outremont.

## BILLET DU MATIN

### La comédie

*L'homme ayant cessé d'être naturellement joyeux et insouciant, crut bon d'inventer un stimulant pour sa rate. Ainsi naquit la comédie.*

*A l'origine, la comédie différait fort de ce que nous désignons maintenant sous ce nom, mais le but poursuivi était le même: amuser. Tout comme la tragédie, elle est d'origine dyonisiaque et procède du cômos, ou procession bouffonne par laquelle le peuple de la Grèce antique célébrait Dyonisos, le dieu du vin.*

*Toujours, la comédie fut railleuse et satyrique, constituant la forme la plus efficace d'opposition. Elle dévoile les travers et les ridicules; sous une forme plaisante, légère, insidieuse ou brutale, elle démasque, dégonfle et stigmatise.*

*Longtemps après Grecs et Latins, la comédie, brandissant la satyre, eut mission de tuer par le ridicule.*

*Cependant, avant de servir à des fins éducatives ou moralisatrices, la comédie sert à dérider. C'est même sa raison d'être; aussi, son succès tient davantage aux situations qu'aux idées énoncées. En ceci, rien de nouveau sous le soleil — la mimique et les grimaces employées par les Grecs servent avec autant de bonheur à Charlie Chaplin et aux frères Marx, et les situations cocasses font plus, pour dilater la rate, que tous les beaux discours, si comiques soient-ils. Tandis qu'il est nécessaire de fournir un effort cérébral pour comprendre un bon mot ou une farce spirituelle, il n'y a qu'à se laisser aller pour rigoler à la vue du comédien qui reçoit une tarte à la meringue en plein visage.*

*Rien ne vaut une bonne comédie, bien fantaisiste et bien extravagante, pour faire oublier la grisaille triste de l'existence et pour ramener le sourire sur un visage préoccupé. Très recommandé aux taciturnes et aux pessimistes.*

HELENE.

## Au Gala de l'Armée

Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province, Sir Eugène Fiset, fera l'inspection de la garde d'honneur avant l'ouverture du Pageant de la Victoire qui aura lieu samedi, le 30 août, au Colisée.

## Délégué du contrôleur canadien de l'acier

Ottawa, 29. — (PC) D.-B. Coyler, le vice-président sortant de charge des Trans-Canada Air Lines, représentera à Washington M. F.-H. Kilbourn, le contrôleur canadien de l'acier. C'est ce qu'on a annoncé, au bureau du ministre des Munitions et des Approvisionnements, M. C.-D. Howe.

## LA NOUVEAUTE

*Voici qui sera pratique pour celle qui assiste aux courses ou à d'autres sports en plein air. Il s'agit d'une chaise pliante en bois et en canevas de couleur, aussi pratique que peu encombrante.*

# Votre Horoscope

*Cherchez dans la section correspondant à votre date de naissance, le verdict des astres concernant la direction de vos actes aujourd'hui.*

**SAMEDI, LE 30 AOUT**

**21 mars au 20 avril** (Arius)—Indications identiques à celles d'hier. Donnez votre plein rendement et efforcez-vous de mettre votre travail à date, après quoi vous aurez l'esprit au repos pour profiter de votre weekend.

**21 avril au 20 mai** (Le Taureau) Beaucoup de tact et d'adresse vous seront nécessaire pour déjouer les plans de compagnons maladroits qui détruisent votre oeuvre et menacent de vous causer des ennuis. Procédez avec calme et douceur.

**211 mai au 21 juin** (Les Jumeaux) Des vibrations inquiétantes émanant des astres vous invitent à la prudence et à la modération. Mais ne vous laissez pas abattre pour si peu. Soyez optimiste.

**22 juin au 23 juillet** (Le Cancer) —N'outrepassez pas vos moyens, même si vos désirs vous suggèrent l'acquisition d'objets nouveaux et agréables. Le temps est à l'économie. Une attitude optimiste devant la vie vous est essentielle.

**24 juillet au 22 août** (Le Lion)— Tendances inquiétantes qui peuvent être neutralisées grâce à votre saine philosophie de l'existence. N'attachez pas plus d'importance qu'il n'en faut à des bagatelles, racontars, etc.

**23 août au 23 septembre** (La Vierge) — Vibrations favorables emanant de l'auédelà et vous invitant à employer à bon escient chaque minute de cette journée propice. Vous êtes naturellement progressif et large d'esprit. Prouvez-le.

**24 septembre au 23 octobre** (La Balance) — Un équilibre de pensée et d'action jugé nécessaire. Fixez-vous un objectif et faites en sorte que rien ne vous détourne de votre but.

**24 octobre au 22 novembre** (Le Scorpion) — Maintenez votre humeur à un heureux diapason et tout vous réussira comme par miracle. Discrétion recommandée en matière sentimentale. Ne faites de confidences à personne.

**23 novembre au 22 décembre** (Le Sagittaire) — Allez de l'avant dans un effort soutenu et vous ne manquerez pas de remporter des succès qui dépasseront de beaucoup votre attente. Rien ne sert de se plaindre de son sort si l'on ne tente rien pour l'améliorer.

**23 décembre au 21 janvier** (Le Capricorne) — Surveillez de près vos intérêts car certaines indications tendent à démontrer qu'on cherche à vous nuire. Par ailleurs, ne tombez pas dans une inutile défiance. Seulement, soyez alerte.

**22 janvier au 20 février** (Le Verseau)—Certains rayons malveillants vous invitent à être prêt à parer à toute éventualité et à faire face à des situations désagréables avec calme et sérénité. Cette attitude est toujours victorieuse.

**21 février au 20 mars** (Les Poissons) — Des rayons propices entourent votre weekend. Ne manquez pas d'en profiter. Et naturellement, efforcez-vous de faire partager aux autres votre optimisme et vos joies. L'honnêteté et la loyauté sont votre partage.

L'enfant né aujourd'hui sera porté à entreprendre trop de choses en même temps, de sorte qu'il risque fort de ne rien mener à bien. Son intelligence, son habilité et ses talents lui fourniront le moyen de réussir si seulement il parvient à coordonner ses efforts en vue d'un but précis et défini. Devra protéger son système nerveux en se gardant de tout surmenage.

Questions d'étiquette

## LE BON GOUT

par Francine MARKEL

*"J'ai une amie vraiment charmante et très charitable, au fond, mais elle a un vilain défaut qui lui fait critiquer à l'envie tous ses visiteurs et visiteuses, dès que ceux-ci ont franchi le seuil de sa maison. Ne croyez-vous pas qu'il soit malséant d'attirer les gens chez soi, de leur faire belle façon et ensuite, de les critiquer après leur départ?" — Marge.*

*Réponse : — Je crois en effet que c'est vil et malséant. C'est une habitude qui va en s'aggravant jusqu'au point où la personne qui en est atteinte ne peut plus s'en empêcher. Mon père interdisait formellement la plus insignifiante critique à l'endroit des gens qui sortaient de chez nous. La véritable hospitalité ne s'arrête pas au seuil de la porte ; c'est un état d'esprit d'une autre envergure. C'est traitre et vil que de recevoir les gens chez vous pour ensuite les noircir à leur départ. Les gens trop portés à la critique sont peu prisés socialement, et même leurs affaires en souffrent.*

## Les journaux remerciés de leur coopération à l'effort de guerre

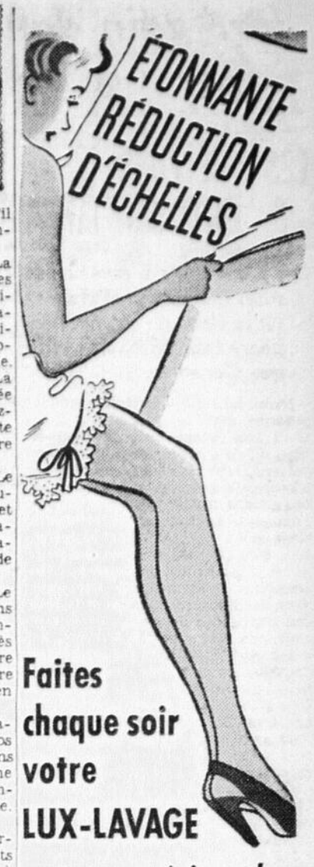
Ottawa, 29. — (PC) Trois membres du cabinet et un sous-ministre ont remercié les journaux et les périodiques canadiens pour leur coopération à l'effort de guerre national du Canada, au cours d'un dîner donné par le gouvernement en l'honneur d'un groupe de 60 éditeurs et journalistes qui visiteront ces jours-ci l'est du pays.

Ces éditeurs ont quitté Ottawa dans la soirée pour Brockville, Ont., d'où ils se rendront ensuite à Montréal, Québec et dans les principaux centres des Provinces Maritimes.

On est quelquefois un sot avec de l'esprit, mais on ne l'est jamais avec du jugement. — La Rochefoucauld

## L'usage de l'essence pour les besoins domestiques

Midland, Ont., 29. — (PC) L'essence peut être vendue en petits bidons ou autres réceptacles pourvu que ce soit pour l'usage des lampes, des poêles, machines à laver ou pour tout autre besoin domestique, annonce le contrôleur de l'essence, G.-R. Cottrelle, dans un message à une agence de machines à laver, de Midland.

SPECIAL — PIANO "IMPERIALE"

DURANT L'EXPOSITION

*Un nombre limité de ces pianos droits,* AU PRIX DE $279

TERMES $6 PAR MOIS FACILES

**Exactement tel que l'illustration.— Un vrai bijou de piano. C'est votre chance d'acheter à aussi bas prix un véritable piano Lindsay de haute qualité, style miniature appartement (il mesure 36 pouces de hauteur) portant la garantie LINDSAY dont la réputation s'est fermement établie depuis 54 ans.**

**Base du sommier en métal, 7 1-3 octaves, 88 notes, 3 pédales et autres caractéristiques intéressantes qu'il nous fera plaisir de vous démontrer si vous venez à notre exhibit, Palais de l'Industrie, ou à notre magasin si vous ne pouvez vous rendre à l'Exposition.**

**Voici un instrument qui embellira votre foyer, charmera par sa tonalité merveilleuse et constituera une économie appréciable à ce bas prix spécial.**

**Votre vieux piano accepté en échange comme paiement partiel.**

*Autres modèles droits dans les marques*

WEBER — NORDHEIMER — HEINTZMAN — STEINWAY

MALLEZ CE COUPON

C. W. LINDSAY & CIE LTEE
201-203 RUE ST-JEAN,
QUEBEC

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer tous les renseignements concernant vos petits pianos appartement, spécialement le modèle annoncé aujourd'hui.

NOM .....
RUE .....
VILLE .....

Si vous demeurez en dehors de Québec et êtes incapable de venir à notre magasin, mailez le COUPON ci-contre sans obligation de votre part.

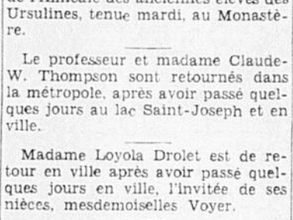
LINDSAY

C.W. LINDSAY & CIE LIMITÉE Fondée 1877

E.-H. DROLET — gérant

201-203 rue Saint-Jean — Québec

entre deux cigarettes




Pep-O-Mint Life Savers

Vous avez meilleure bouche — et la prochaine cigarette est meilleure aussi, quand vous prenez des Life Savers. 5c.

CHRC

Annonçant un nouveau programme à CHRC, tous les jours, dimanches exceptés, à 10.45 a.m. heure avancée, "LE COURRIER DE MARGOT".

Ecoutez le programme-ouverture de cette rubrique nouvelle à CHRC lundi matin, le 1er septembre, à 10.45

HOLT-RENFREW

Votre dernière chance d'économiser sur l'achat de votre manteau de fourrure

Les visiteurs à l'exposition et nos clients qui ont passé l'été en dehors de la ville pourront encore profiter des valeurs exceptionnelles offertes chez Holt-Renfrew pendant notre

VENTE de FOURRURES

du mois d'août

Pour votre commodité nous avons reculé la date de clôture de cette vente jusqu'au

6 septembre

C'est là pour vous la dernière chance de choisir parmi les fourrures LES PREMIERES DE LA SAISON . . . à des prix qui seront impossibles plus tard à cause de l'augmentation sans cesse croissante des prix des fourrures brutes.

UN LEGER ACOMPTE

suffira pour faire réserver le manteau que vous choisirez . . . la balance payable sur livraison — ou vous pourrez vous faire accorder des facilités de payement pour convenir à votre budget.

NOUS GARDERONS EN MAGASIN JUSQU'A L'ARRIVEE DE L'HIVER LES MANTEAUX ACHETES MAINTENANT.

35 rue Buade

## *Fort gain dans les revenus nets du Pacifique Canadien en juillet. --- Bilan annuel de l'Ontario Steel Products*

# LES AVIONNERIES DONNERENT LE TON A LA HAUSSE, HIER

## LES PRETEURS ONT CONFIANCE

**Les placements à revenu fixe sont généralement fermes sur la place de Montréal.— Bonne tenue dans les Pacifique Canadien.**

Montréal, 29. — La confiance des prêteurs dans les placements à revenu fixe semble revenue pour de bon, si l'on en juge par la solidité du marché, tant en ce qui concerne les valeurs de grande classe que les obligations industrielles et d'utilités publiques. Le volume des transactions n'est pas considérable toutefois. Etant donné la rareté des nouvelles émissions, les valeurs sont sensibles à la moindre demande. Hier, les Dominion 3 pour cent 1955 ont gagné 1-4 de point, les 4 pour cent 1945 perdirent 1-8 de point, les 4 1-2 pour cent 1957 gagnèrent 1-8 de point, et les 5 pour cent 1943 ont baissé de 1-8 de point. Les 3 1-4 pour cent 1951 et 1952 étaient recherchées. Les Canadien National 3 pour cent 1950 gagnèrent 1-8 de point, les 3 pour cent 1952 ont gagné 1-4 de point, les 3 pour cent 1959 montèrent de 1-8 de point et les 4 3-4 pour cent 1955 étaient en mieux d'un quart de point. Les obligations de la province de Québec 3 1-4 pour cent 1949 et 4 1-2 pour cent 1950 ont haussé d'un demi-point. Dans le compartiment municipal, les Edmonton 4 1-2 pour cent 1967 ont gagné un point, les Regina 5 pour cent 1945 perdirent 2 points, et les Vancouver 4 1-2 pour cent 1968 de même que les Winnipeg ont monté d'un point.

Pacifique Canadien 3 1-2 pour cent 1951 et 3 pour cent 1945 ont gagné 1-4 de point tandis que les 4 pour cent perpétuels et 4 1-2 pour cent 1960 ont monté d'un demi-point. B. C. Power 4 1-4 pour cent 1960 haussa d'un quart de point, Calgary Power 5 pour cent 1960 a gagné un demi-point, Gatineau Power 3 3-4 pour cent 1969 monta d'un demi-point, Maclaren 4 pour cent 1959 a gagné 1-4 de point, Winnipeg Electric A et B ont monté d'un demi-point.

Brown Company 5 1-2 pour cent 1946 haussa de 3-4 de point de même que les 5 pour cent 1959. Burns Company 5 pour cent 1958 a gagné un point. Consolidated Paper 5 1-2 pour cent 1961 était en mieux de 3-4 de point. Donnacona Paper 4 1-2 pour cent 1956 haussa d'un point. Lake St. John 5 1-2 pour cent 1961 a gagné un demi-point de même que les 5 pour cent 1961. Minnesota and Ontario Paper 5 pour cent 1960 a gagné un demi-point. Montreal Apartments 4 pour cent 1954 et Windsor Hotel 4 1-2 pour cent ont gagné un demi-point, et St. C. Realty 1952 haussa d'un point.

**A NEW-YORK**

New-York, 29. (P. A.) — Les gains étaient nombreux, hier, sur le marché des obligations américaines. Les Canada 3 pour cent 1967 perdirent 1-8 de point. Les obligations ferroviaires canadiennes étaient plus faibles également. Les 5 1-2 pour cent du Japon montèrent de 6 1-2 points à 43 1-2. Yokohama 6 pour cent gagna 6 points à 38 et Tokyo Electric Light 6 pour cent gagna 3 points à 34. Silesian American 7 pour cent haussa de 11 points, ce qui s'ajoute à son gain de 10 points de la veille. La compagnie n'a pas payé sa dernière échéance d'intérêt, mais l'on dit que l'Anaconda Copper Mining Company, propriétaire de Silesian American, est à négocier un arrangement avec le Trésor qui aurait des chances d'aboutir. Le roulement total fut de $7,704,700.

Le ton était un peu plus ferme dans les valeurs ferroviaires. Les cours se sont raffermis dans West Shore Railroad of N. J. 5 pour cent, Erie & Jersey 6 pour cent, International Mercantile Marine 6 pour cent et Northern Pacific 4 pour cent. Les obligations fédérales américaines étaient à peu près stationnaires sur le marché over-the-counter et elles ont monté un peu sur la bourse. Sao Paulo 8 pour cent gagna environ un point.

## Compensations à Québec

*Les compensations bancaires à Québec se sont chiffrées, cette semaine, par $4,813,264, alors qu'elles avaient été de $5,513,886 la semaine dernière, et de $4,338,211 la semaine correspondante de l'année dernière.*

## Renseignements financiers

**Revue des marchés mobiliers**

Les prix des matières premières et des denrées ont encore haussé, durant la séance d'hier, sur les marchés des Etats-Unis, mais les gains n'ont pas été conservés dans leur intégrité jusqu'en clôture. Sur le Stock Exchange de New-York, l'activité était même un peu moins forte que la veille, mais les gains furent plus substantiels. Le cours moyen de 30 titres industriels de Dow Jones a avancé de 0.70 point au lieu de 0.53 point mercredi. Quant au cours de 60 titres représentatifs de la Presse Associée, il monta de 2-10 de point à 43.7. Le volume total des transactions fut de 401,000 actions. Boeing et Consolidated Aircraft, dans les avionneries, ont touché de nouveaux sommets pour l'année courante. Les cours ont également haussé dans Douglas Aircraft, United Aircraft, Glenn Martin, Air Reduction, American Can, Westinghouse, Eastman Kodak, Union Carbide, Sears Roebuck, Kennecott, U. S. Rubber, Standard Oil of N. J., Great Northern, American Telephone et DuPont. Douglas Aircraft haussa de deux points à 72 1-2. Coca-Cola et American Can ont gagné un point et demi. Les prix étaient stationnaires dans les aciéries pour U. S. Steel et Bethlehem Steel. Les prêts aux courtiers et aux agents de change consentis par les banques de la Federal Reserve ont augmenté de $8 millions durant la semaine au total de $325 millions ; ils étaient de $259 millions à la date correspondante de 1940.

• • •

L'activité était toujours assez forte dans les titres industriels sur la place de Montréal, hier. Le bon exemple fut donné par les papeteries qui monopolisèrent presque l'attention. Consolidated Paper enregistra un virement de 1,511 actions, St. Lawrence Corporation privilégié de 1,460 actions, et le roulement dépassait 400 actions dans Dryden, Bathurst, Price Brothers et St. Lawrence Corporation commun. Dryden était en mieux de 3-8 de point à la nouvelle cime de 6. Lake St. John gagna une couple de points sur le Curb. Les actions de Donnacona Paper ont fluctué étroitement. Le titre B haussa d'un quart de point. Signalons aussi un gain de 3-4 de point à 5 3-4 dans Canada Northern Power. Le titre le plus actif fut Shawinigan Power avec 2,351 actions transigées à 13 1-2. Le volume global des transactions fut de 23,900 parts, comprenant 14,800 actions industrielles et 9,100 actions minières.

x x x

Une fois de plus, Malartic Gold a été l'une des vedettes du marché minier de Toronto, hier, en montant de dix sous à une nouvelle cime. Hallnor a monté de 20 sous et Home Oil de 4 sous. Steep Rock et Macleod Cockshutt ont gagné 2 et 3 sous tandis que Transcontinental Resources haussa de 5 sous. Falconbridge perdit 15 sous. Le roulement a été de 253,000 actions à Toronto.

**Donnacona Paper**

Le dividende de 10 sous par action des classes A et B annoncé par Donnacona Paper a eu pour effet de stimuler les marchés canadiens. Les gains n'ont peut-être pas été considérables dans les titres de papeteries, mais l'activité a fortement augmenté. Consolidated Paper et St. Lawrence Corporation battaient la marche. Donnacona Paper A clôtura au même cours de 5 1-4 et le titre B gagna 1-4 de point à 5 1-2 également. On sait qu'à la fin de l'année courante, il n'y aura plus qu'une seule classe d'actions de Donnacona Paper, les titres A et B devenant des actions ordinaires sur le même pied. Dans le moment, les deux classes ont droit à un dividende semblable, mais le droit de vote aux assemblées revient uniquement aux titres A.

**Lake of the Woods**

Le conseil d'administration de Lake of the Woods a annoncé un dividende final de 20 sous par action commune pour l'exercice finissant le 30 août 1941. La compagnie se trouvera donc avoir payé $1.20 par action durant l'année courante, alors qu'elle avait versé 50 sous l'année précédente. Le paiement d'un dividende avait été repris le 1er juin 1940.

**International Paper**

Le 9 septembre prochain, les directeurs de l'International Paper se réuniront de nouveau, annonce le Wall Street Journal. Ce journal ajoute que, dans les milieux financiers, on croit que la compagnie annoncera quelque chose, à cette date, en rapport avec les arriérés de $5 par action privilégiée. Cela permettrait la reprise du paiement d'un dividende sur les actions communes peut-être à la fin de 1941.

## *Tendance des marchés*

SEANCE DU 28 AOUT 1941

**Titres industriels les plus actifs sur la place de Montréal, hier**

| Ventes | | Ferm. | |
|---|---|---|---|
| 2,351 | Shawin. Power | 13½ | Inc. |
| 1,311 | Cons. Paper | 37½ | Inc |
| 1,460 | St. Law. Corp. pr. | 17 | Inc |
| 865 | St. Law. Corp. com. | 2⅜ | + ⅜ |
| 835 | Noranda Mines | 54⅛ | + ⅛ |
| 585 | Price Brothers | 11⅜ | + ⅜ |
| 656 | Bathurst Paper | 12¼ | — ¾ |
| 510 | Foundation Co. | 13 | +1 |
| 505 | Pac. Canadien | 6½ | Inc. |
| 415 | Dryden | 8 | + ⅛ |
| 395 | Inter. Nickel | 34½ | Inc. |
| | Volume des ventes : | 23,900 | actions |

**Titres miniers les plus actifs sur la place de Toronto, hier**

| Ventes | | Ferm. | |
|---|---|---|---|
| 22,020 | Murphy | 0.05¾ | + .01¼ |
| 19,050 | Naybob | 0.26 | + .0 ½ |
| 15,250 | Lapa Cadillac | 0.11¾ | — .0 ¼ |
| 15,000 | Duquesne | 0.12½ | — .01 |
| 13,000 | St. Anthony | 0.07½ | — .0 ½ |
| 9,230 | Steep Rock | 1.82 | + .02 |
| 8,300 | Broulan | 0.75 | Inc |
| 6,800 | Macleod Cock. | 2.10 | + .03 |
| 5,900 | Slave Lake | 0.08 | + .01 |
| 5,200 | Trans. Reserve | 0.45 | + .05 |
| | Volume des ventes: | 253,000 | actions |

**Cours de Dow Jones**

| | | |
|---|---|---|
| 30 industries | 127.78 | + 0.70 |
| 20 chemins de fer | 30.22 | — 0.16 |
| 15 utilités publiques | 18.69 | + 0.12 |
| Matières premières | 79.91 | — 0.02 |
| Volume des ventes: | 400,000 | actions |

**Cours moyens à Montréal**

| | 10 Uti. | 20 Ind. | 30 Com. | 10 Pap. | 15 Or |
|---|---|---|---|---|---|
| Hier | 44.6 | 61.2 | 55.7 | 80.43 | 71.51 |
| Av.-hier | 44.5 | 61.3 | 55.7 | 79.87 | 71.31 |
| Sem. der. | 44.6 | 60.9 | 55.4 | 74.85 | 71.37 |
| Mois der. | 45.2 | 59.9 | 55.0 | 71.02 | 72.40 |
| 1940 | 53.9 | 63.7 | 60.4 | 86.14 | 68.71 |
| Haut 1941 | 54.3 | 66.4 | 62.3 | 82.25 | 79.99 |
| Bas 1941 | 42.1 | 52.3 | 49.3 | 58.96 | 67.38 |

**Cours moyens à Toronto**

| | 30 Ind. | 15 C.f. | 15 Uti. | 60 Tit. |
|---|---|---|---|---|
| Hier | 62.2 | 18.3 | 32.5 | 43.7 |
| Avant-hier | 61.9 | 18.2 | 32.5 | 43.3 |
| Mois dernier | 62.8 | 18.7 | 32.5 | 44.1 |
| 1940 | 60.2 | 15.8 | 35.5 | 42.8 |
| Haut 1941 | 63.9 | 19.0 | 35.5 | 45.0 |
| Bas 1941 | 54.8 | 15.4 | 30.3 | 39.1 |
| Haut 1940 | 74.2 | 20.4 | 40.6 | 52.2 |
| Bas 1940 | 52.3 | 13.0 | 30.9 | 37.0 |
| | 1938-39 | 1932-37 | | 1927-29 |
| Haut | 54.7 | 75.3 | | 137.7 |
| Bas | 33.7 | 16.9 | | 61.8 |

## LES OPTIONS DU BLE ONT MONTE

**Les gains furent de 1/8 à 1/4 de sou le boisseau à Winnipeg, hier. — Les avances n'ont pas été soutenues sur la place américaine.**

Winnipeg, 29. — (P.C.) — Les achats des minoteries canadiennes furent peu importants hier, à Winnipeg, mais comme les ventes étaient rares les options ont quand même monté de 1-8 à 1-4 de sou le boisseau. Octobre 73 1-8 sous, décembre 74 7-8 sous et mai 79 1-8 sous. Les grains bruts étaient fermes. Les minoteries ont acheté des avoines. Ces dernières options haussèrent de 1 3-8 à 1 1-8 sou. L'orge a gagné 3-8 à 5-8 de sou, le lin monta d'un sou à 3-4 de sou et le seigle était en mieux de 5-8 de sou à 1-4 de sou. Sur le marché du blé au comptant il a été vendu de bonnes quantités de blé du nord Nos 2, 3 et 4 aux minoteries. Les exportateurs ont acheté du blé du nord No 1 et du blé durum. A Buenos-Aires, le blé baissa de 1-8 de sou. Voici les prix des options sur le marché à terme :

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| BLE: | | | | |
| Oct | 73¼-⅜b | 73½ | 73⅛ | 73⅛ |
| Déc | 75 | 75⅛b | 74⅞ | 74⅞ |
| Mai | 79⅛ | 79¼b | 79 | 79⅛ |
| AVOINES: | | | | |
| Oct | 45¼ | 46¾b | 45¼ | 46½b |
| Déc | 43¼ | 44⅝ | 43¼ | 44⅜a |
| Mai | 43 | 43 b | 42½ | 43⅜b |
| ORGE: | | | | |
| Oct | 51⅜ | 52⅝b | 51½a | 51⅜b |
| Déc | 51⅜-⅜b | 52 | 51⅜ | 51⅝-¾ |
| Mai | 51⅞-52⅛b | 52⅝b | 51⅞ | 52⅛-¼ |
| LIN: | | | | |
| Oct | 149 | 149½ | 148¾ | 148¾ |
| Déc | 148 | 149½b | 148 | 148¼a |
| Mai | 153½ | 153½ | 151¼a | 151¾a |
| SEIGLE: | | | | |
| Oct | 55⅜a-⅞b | 56 | 55⅜a | 55⅝b |
| Déc | 56⅜ | 56¾ | 56⅜a | 56½a |
| Mai | 59 | 59½ | 59 | 59 |

**A CHICAGO**

Chicago, 29. — (P.A.) — Le blé, les avoines et les fèves soya ont touché de nouvelles cimes hier, à Chicago, avant de retraiter sous la pression des prises de profits. Le blé perdit toute son avance. Les avoines et les fèves soya fermèrent avec des gains tout de même. L'option de mai du blé fut transigée à $1.21 5-8 à un moment donné. Le blé ferma stationnaire ou en perte de 3-8 de sou. Septembre $1.13 5-8 à 3-4, décembre $1.17 5-8 à 3-4 et mai $1.20 3-4 à 5-8. Le maïs monta d'un demi-sou à 3-4 de sou. Septembre 77 1-2 sous et décembre 81 3-8 à 1-2 sous. Les avoines ont haussé d'un sou à 1 1-4 sou. Septembre 47 3-8 sous. Les fèves soya étaient en mieux de 1 1-4 sou à 2 3-4 sous, le seigle gagna 1-8 à 3-8 de sou et le saindoux a monté de 2 à 5 sous. La fermeté des avoines était attribuée aux restrictions imposées par le Canada sur les exportations de grains d'engrais et à la nouvelle que des acheteurs étrangers s'intéressent aux avoines des Etats-Unis. Voici les prix des options sur le marché à terme :

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| BLE: | | | | |
| Sep | 114⅛-13⅜ | 114½ | 113½ | 113⅜-¾ |
| Déc | 119-17⅝ | 118½ | 117⅜ | 117⅝-¾ |
| Mai | 121¼-21 | 121⅝ | 120½ | 120¾-⅜ |
| MAIS: | | | | |
| Sep | 77 | 77¾ | 76¾ | 77⅛ |
| Déc | 81-80⅞ | 81¾ | 80⅝ | 81⅜- ½ |
| Mai | 85 | 85⅞ | 84⅛ | 85½ |
| AVOINES: | | | | |
| Septembre: | | | | |
| nouv. | 45⅞-46 | 47⅜ | 45⅞ | 47⅜ |
| Déc | 48 | 49 | 48 | 48¾-7⅛ |
| Mai | 49⅝ | 50½ | 49⅝ | 50½ |
| FEVES SOYA: | | | | |
| Octobre: | | | | |
| vieux | 157⅛ | 160⅜ | 157½ | 159½ |
| nouv | 157⅛ | 160 | 157¼ | 158¾ |
| Déc | 158¾-59 | 161¼ | 158¼ | 159¼ |
| Mai | 162 | 164¾ | 162 | 162⅞ |
| SEIGLE: | | | | |
| Septembre: | | | | |
| nouv. | 68⅞ | 69⅜ | 68⅜ | 69 |
| Déc | 72⅞ | 73⅝ | 72¾ | 72⅞ |
| Mai | 77⅝ | 78 | 77⅜ | 77⅝ |

**LES DENREES**

Montréal, 29. — (P.C.) — Les oeufs au comptant ont gagné plus d'un sou sur le Canadian Commodity Exchange hier. Les options de septembre ont gagné quelques fractions. Le beurre était virtuellement inchangé. A la fermeture, le beurre au comptant du Québec, marque 92, cotait 36 3-8 et 36 1-4. Les ventes: 300 boîtes à 36 3-8 et 900 à 36 1-4.

Voici les prix rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Beurre: première qualité de fabrique, aux commerçants, 37 1-2 et 38; première qualité en tinette, aux commerçants, 37 et 37 1-2; Québec No 1, pasteurisé, prix courant à l'arrivée, 36 et 36 1-8; No 2, 35 et 35 1-8; No 1, prix de gros, 36 3-8 et 36 1-2; No 2, 35 et 35 3-4. Aucun arrivage.

Fromage blanc de l'Ouest et de l'Est, prix de fabrique, livré à Montréal, 15 5-8 franco; blanc de l'Ouest et de l'Est, prix de gros, 16. Ce dernier prix est applicable au fromage fabriqué le et après le 26 mai 1941 pour expédition au Royaume-Uni. Arrivages: 3,062 boîtes.

Oeufs : A-gros, 37 1-2 et 38 1-2; A-moyens, 36 1-2; de poulettes, 32 1-2 et 32 1-2; B, 29 1-2 et 30; C, 25 et 25 1-2. Arrivages: 2,624 boîtes.

Patates: blanches du Québec No 1, $0.90 et $1.25; No 2, 75 et 90 sous; Nouveau-Brunswick, blanches No 1, $1.15 et $1.25.

Duquesne Light a gagné durant l'année finissant le 30 juin 1941 des profits de $4.22 par action au lieu de $4.14 l'année précédente.

## Recettes élevées du Pacifique Canadien

*Montréal, 29.— (P.C.) Les bénéfices nets du Pacifique Canadien pour le mois de juillet 1941 ont été de $3,195,419, en augmentation de $780,589 sur ceux de $2,404,830 pour le mois correspondant de 1940. Les revenus bruts du chemin de fer ont augmenté durant le même temps de $4,056,038 au total de $19,359,454, alors qu'ils avaient été de $15,303,416 l'an dernier. Les frais d'exploitation ont augmenté de leur côté de $3,265,448 en passant de $12,898,586 à $16,164,034.*

## LES PAIEMENTS DE DIVIDENDES

**Les compagnies canadiennes vont payer $9,915,609 de dividendes, en août 1941, à rapprocher de $6,731,978 durant août 1940.**

Toronto, 29. — Les paiements de dividendes par les compagnies canadiennes en août 1941 se sont chiffrés par $9,915,609, à rapprocher de $6,731,978 durant le mois d'août 1940, et de $6,199,315 durant le mois correspondant de 1939. Durant les huit premiers mois de l'année courante, les paiement sde dividendes furent de $172,150,368 au lieu de $169,025,482 durant la même période de 1940, et de $166,943,511 durant la période correspondante de 1939.

L'augmentation enregistrée par rapport au mois d'août de l'année dernière, provenait du paiement d'un dividende de 2 pour cent sur les actions privilégiées du Pacifique Canadien au total de $2,745,138. Le groupe des utilités publiques a rapporté, par conséquent, une forte augmentation en passant de $1,170,400 pour août 1940 à $3,789,202 pour août 1941. L'an dernier le dividende sur les actions privilégiées du Pacifique Canadien avait été payé en octobre.

Les entreprises minières canadiennes ont versé $2,627,935 de dividendes à leurs actionnaires durant août 1941 au lieu de $2,276,695 en août 1940, et de $2,306,929 en août 1939. Des bonis ont été versés par Hollinger, Privateer et Toburn. Malartic Gold a payé un premier dividende de 5 sous par action, et Francoeur a versé 4 sous au lieu de 3 sous.

Les versements de dividendes des entreprises industrielles furent de $2,123,236 au lieu de $2,178,029 en 1940.

## Ontario Steel Products

*Toronto, 29. — (P.C.) Les bénéfices nets de l'Ontario Steel Products Company Limited furent de $143,383 durant l'année finissant le 30 juin 1941, ce qui a représenté, après les dividendes privilégiés, $2.44 par action commune. Durant l'année précédente, la compagnie avait gagné des profits nets de $105,641 ou de $1.66 par action commune. Les disponibilités courantes sont de $1,143,992 et les exigibilités immédiates de $619,297. Le fonds de roulement s'établit à $524,695 au lieu de $500,695 à la fin de l'année précédente.*

## DIVIDENDES

Calgary & Edmonton Corporation Ltd, 5 sous par action, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 30 août.

National Steel Car Corporation Ltd, 50 sous par action, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Howard Smith Paper Mills Ltd, 1 1-2 pour cent par action privilégiée, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Page Hersey Tubes Ltd, 1 1-4 pour cent par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Hamilton United Theatres Ltd, 1 1-3 pour cent par action privilégiée, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

The Landed Banking & Loan Co., 1 pour cent, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Ford Motor Co. of Canada Ltd, 25 sous par action de classes A et B, payable le 27 septembre aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

Canadian Wirebound Boxes Ltd, 50 sous par action de classe A, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

## STOCKS DE BLE EN ENTREPOTS

**Il y avait 462,319,824 boisseaux de blé canadien entreposés le 22 août 1941. — Les arrivages sont plus considérables.**

Ottawa, 27. — Le blé canadien en magasin le 22 août s'établit à 462,319,824 boisseaux, à rapprocher de 463,008,305 le 15 août et 292,874,536 la date correspondante de l'an dernier. Les stocks dans les élévateurs au Canada s'élèvent à 432,488,167 boisseaux, comparativement à 431,539,744 la semaine précédente et 261,662,168 l'an dernier. Le blé canadien aux Etats-Unis se place à 29,831,657 boisseaux contre 31,478,561 la semaine précédente et 31,212,368 en 1940.

Les arrivages de blé dans les Provinces des Prairies s'élèvent à 5,859,940 boisseaux la semaine terminée le 22 août, à rapprocher de 3,625,532 la semaine précédente et 10,717,256 la semaine correspondante de l'an dernier. Par province, les totaux sont les suivants (chiffres de 1940 entrep arenthèses): Manitoba, 1,455,737 (2,753,1954 boisseaux; Saskatchewan, 2,961,436 (6,195,539); Alberta, 1,442767 (1768,522).

Les arrivages dans les Provinces des Prairies au cours des trois semaines terminées le 22 août atteignent un total de 10,380,221 boisseaux contre 17,634,221 la période correspondante de la campagne précédente. Voici les totaux par province: 2,748,282 (4,411,361) boisseaux; Saskatchewan, 4,772,656 (8,965,776); Alberta, 2,859,403 (4,237,084).

La semaine terminée le 22 août les expéditions de blé canadien outre-mer se placent à 2,549,269 boisseaux, en regard de 1,947,543 la semaine correspondante de l'an dernier. Le total des trois semaines terminées le 22 août est de 8,487,435 boisseaux contre 4,513,348 la période correspondante de la campagne précédente.

## NOUVELLES MINIERES

**Macleod Cockshutt**

Macleod Cockshutt Gold Mines Ltd vient d'annoncer son intention d'agrandir le moulin jusqu'à une capacité de 1,000 tonnes par jour au coût de $400,000. Le conseil d'administration a annoncé de plus que la compagnie payerait un dividende avant la fin de l'année courante.

**Teck Hughes Gold**

Teck Hughes Gold Mines et sa filiale Lamaque Gold Mines ont annoncé la mise en paiement de dividendes de 10 sous par action, payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 10 septembre. Le dividende de Teck Hughes va nécessiter un déboursé de $480,714.40, ce qui portera le montant payé durant l'année courante à $1,922,857.60 au lieu de $2,163,214.80 l'an dernier. Lamaque va verser cette fois-ci $300,000, ce qui portera le total de l'année à $1,650,000 ou 55 sous par action au lieu de $1,500,000 ou 50 sous par action l'an dernier. Charles-G. Williams a été nommé directeur de Teck Hughes en remplacement de feu George-C. Miller. H.-C. McCloskey a été nommé vice-président de la compagnie et M. Williams a été nommé secrétaire. L.-K. Fletcher a été élu directeur de Lamaque en remplacement de feu George-C. Miller.

**Production d'or**

La production canadienne d'or en juin se place à 453,987 onces fines d'une valeur de $17,478,500, en regard de 449,185 onces valant $17,293,622 le mois précédent et 451,964 onces valant $17,400,614 en juin 1940. La production du premier semestre de 1941 atteint un total de 2,636,246 onces fines ($101,495,471), comparativement à 2,575,980 onces ($99,175,230) la première moitié de 1940. En juin la production se répartit comme suit, par province (chiffres de 1940 entre parenthèses): Ontario, 268,100 (274,962) onces fines; Québec, 97,551 (81,500); Colombie Canadienne, 55,047 (56,992); Manitoba et Saskatchewan, 27,078 (21,047); Territoires du Nord-Ouest, 4,785 (4,102); Nouvelle-Ecosse, 1,622 (3,015); Yukon, 9,733 (9,955).

**Les mines hors liste**

Le ton était un peu plus ferme, hier, sur le marché des mines hors liste de Montréal. Les gains ont varié d'un à trois sous. De Santis haussa de 2 sous, Brock Gold d'un sou, Franco Oils de 2 sous, Laguerre et Mosher ont gagné un sou, de même qu'Opemiska, Pascalat monta de 3 sous, Quebec Manitou de 2 sous et Springer Sturgeon de 2 sous.

## BANQUE D'ANGLETERRE

Londres, 29. — Les billets en circulation ont diminué pour la deuxième semaine consécutive, à la Banque d'Angleterre, durant la semaine finissant le 27 août 1941. La circulation de ces billets avait monté sans interruption durant douze semaines consécutives auparavant. Les dépôts publics ont diminué de 20,754,000 livres sterling, tandis que les dépôts privés ont augmenté de 23,522,000 livres sterling. La proportion entre la réserve et le passif est de 9.1 pour cent au lieu de 11.6 pour cent l'an dernier pour la semaine correspondante.

## LE DOLLAR CANADIEN

*Ottawa, Ont., 29. — (P. C.) La Commission de contrôle du change étranger avait fixé, hier, les taux suivants pour les fonds américains et la livre sterling : fonds américains $1.10 acheteur et $1.11 vendeur, soit l'équivalent à New-York d'un escompte de 9.91 pour cent à l'achat et de 9.09 pour cent à la vente, et livre sterling $4.43 acheteur et $4.47 vendeur. A Londres, l'argent en barres était stationnaire à 23 1-2 pence, l'équivalent de 42.62 sous l'once. A New-York, le dollar canadien était stationnaire à $0.89 3-8 et la livre sterling monta d'un quart de sou à $4.03 3-4.*

## LE COMMERCE DU CANADA EN JUILLET

**Au total de $298,608,198, le commerce extérieur du Canada a été, le mois dernier, le plus élevé dans toute l'histoire.**

Ottawa, 29. — La valeur du commerce extérieur du Canada en juillet éclipse celle de tout mois dans l'histoire; elle s'élève à $298,608,198, comparativement à $261,746,093 en juin et $190,959,406 en juillet l'an dernier. L'augmentation marquée des importations et des exportations contribue à ce résultat. Les importations se placent à $127,707,343 en juillet, à rapprocher de $114,923,715 en juin et $89,496,233 en juillet 1940. Les exportations canadiennes augmentent à $169,684,572, contre $145,358,592 en juin et $100,785,062 l'an dernier. Ces chiffres ne comprennent pas l'or.

La balance commerciale du Canada est favorable de $43,193,512 en juillet, en regard d'une balance favorable de $31,898,663 en juin et de $11,966,821 en juillet l'an dernier.

Les droits perçus en juillet cette année s'établissent à $12,871,778, comparativement à $11,696,502 en juin et $10,491,348 en juillet l'an dernier.

## VILLE DE WATERLOO

Waterloo, Ont., 29. — Le rapport financier de la ville de Waterloo indique une amélioration constante dans la position de la municipalité. La dette obligataire brute, qui était de $1,100,000 en 1931, a diminué à $473,674 à la fin de 1940, un fléchissement de 55 pour cent. La dette obligataire per capita est aujourd'hui de $54.28 au lieu de $122.90 en 1931. La municipalité n'aura plus de dette en 1962 à ce rythme, pourvu qu'elle ne contracte pas de nouveaux emprunts. La dette obligataire présente de Waterloo, Ontario, est inférieure à ce qu'elle était en 1919, lorsque la municipalité décida d'améliorer ses systèmes d'aqueduc et d'égouts.

## BOURSE DE LONDRES

Londres, 29. — (PA) Le marché des valeurs de Londres a manifesté un ton ferme, hier, avec une certaine tendance à la hausse aux environs de la fermeture. Les fonds britanniques ont monté et dans la liste des obligations étrangères, les obligations japonaises ont continué à s'améliorer. Il existait une certaine demande pour les industriels. Les titres qui ont reçu du support sont les tabacs, les textiles et les titres des brasseries. Les huiles domestiques se sont aussi ralliés. Les Kaffirs et les huiles ont maintenu pendant toute la séance leur attitude ferme.

## Stocks de sucre en augmentation

Ottawa, 29. — Les stocks de sucre brut et raffiné dans les raffineries canadiennes le 9 août est de 164,213,437 livres, augmentation de 67,843,625 sur le chiffre correspondant de 1940. Les stocks de sucre raffiné sont aussi plus considérables: 145,162,307 livres contre 122,228,804 la période correspondante de 1940.

## LES PROGRES DE LA MOISSON

**La moisson avance de façon satisfaisante dans les prairies. — Les progrès sont favorables aussi dans la province de Québec.**

Ottawa, 29. — La fenaison n'est pas encore terminée dans les Provinces Maritimes à cause des pluies abondantes et persistantes. La moisson des céréales est commencée au Nouveau-Brunswick et dans l'Ile du Prince-Edouard. Ces cultures cependant ne font que commencer à mûrir dans la Nouvelle-Ecosse. Les pâturages sont dans un état excellent. Les pommes de terre et les racines sont prometteuses.

Dans le Québec, la moisson des céréales accuse de bons progrès; les rendements sont presque normaux et quelquefois supérieurs aux premières estimations. La pluie n'a pas été trop abondante au cours de la dernière quinzaine. Les pâturages en pourraient absorber beaucoup plus. L'Ontario a bénéficié de pluies intermittentes et dans certains cas abondantes au cours de la dernière semaine. Les pâturages et les cultures tardives en ont grandement profité. La majeure partie de la moisson des céréales était terminée avant l'arrivée de ces pluies.

La moisson avance toujours de façon satisfaisante dans les Prairies. Les averses tombées dans la plupart des endroits et les pluies abondantes tombées dans le sud de la Saskatchewan au cours de la semaine dernière ont retardé quelque peu les opérations, tandis qu'une lourde précipitation vers la fin de la semaine a retardé aussi le travail temporairement dans l'ouest central et le nord de l'Alberta. C'est au Manitoba que la moisson est la plus avancée. Le coupe est presque terminée et le battage est fait dans la proportion de plus de 50 p.c. Les rendements du blé sont quelque peu supérieurs à la moyenne mais les classements sont bas. L'avoine promet des rendements supérieurs à la moyenne. Dans la Saskatchewan la coupe est terminée dans la proportion de 60 à 70 p.c. Environ 20 p.c. du blé a été battu. Les relevés du battage justifient les premières estimations de rendement. Bien qu'en général les classements soient élevés, ils sont bas dans le sud-est. C'est en Alberta que la moisson est la plus tardive. La coupe bat son plein dans toute la province mais il n'y a à date que peu de battage de fait, sauf dans le sud. Les perspectives du blé restent les mêmes au cours de la semaine. Les premiers rapports venant du sud indiquent des rendements de passables à bons et des classements élevés.

Les deux dernières semaines ont été fraîches et pluvieuses en Colombie Britannique. La moisson des grains de fourrage tire à sa fin. Il n'y a presque plus de petits fruits et le plus fort de la cueillette des pêches est passé. La récolte de pommes sera sensiblement inférieure à celle de l'année dernière.

## ROBERT MITCHELL CO.

Montréal, 29. — La construction d'une troisième unité pour la fabrication des douilles de cartouches va commencer immédiatement à la Robert Mitchell Company Limited. La deuxième unité marche maintenant à plein rendement. La fonderie est située à St-Laurent. Le volume des affaires de Robert Mitchell durant le premier semestre de 1941 a augmenté sensiblement, et l'on prévoit que les résultats de 1941 vont dépasser tous les records précédents. L'an dernier, la compagnie avait gagné $2.04 par action.

## BEAUHARNOIS POWER

Montréal, 29. — Depuis minuit, hier soir, la Beauharnois Power Corporation livre 50,000 c.v. de plus à l'Hydro-Electric Power Commission of Ontario, en anticipation d'un contrat qui devait commencer le 1er novembre. L'Hydro se trouve à prendre ainsi 200,000 c.v. de l'usine de Beauharnois.

## BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70, rue Saint-Pierre, Québec — Tél. 2-1321

Séance du 28 août 1941

| Ventes | | Ferm. Préc. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|---|
| 50 | Alg Steel | 9¼ | 9¼ | 9¼ | 9¼ |
| 20 | Asbestos Cor. | 19 | 19 | 19 | 19 |
| 565 | Bath Pap A | 13 | 12⅝ | 12¼ | 12¼ |
| 65 | Bell Tel. | 149 | 150 | 149 | 150 |
| 158 | Braz Trac. | 8 | 7¾ | 7¾ | 7¾ |
| 30 | B C Pow A | 23¾ | 23¾ | 23½ | 23½ |
| 50 | Bull Pro A | 14¼ | 14¾ | 14¼ | 14¾ |
| 325 | C Steamship | 5½ | 5⅝ | 5¼ | 5⅝ |
| 144 | Do Pr. | 26¾ | 26¾ | 26½ | 26½ |
| 50 | Can Car. | 7 | 6¾ | 6⅝ | 6¾ |
| 30 | Do Pr. | 23½ | 23¼ | 23 | 23 |
| 70 | C Celanese | 27½ | 27 | 27 | 27 |
| 10 | Do Pr. | 119 | 119 | 119 | 119 |
| 305 | C Ind Alc A | 3⅜ | 3¼ | 3¼ | 3¼ |
| 50 | Do B | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 290 | C Nor Power | 5 | 5⅜ | 5 | 5⅜ |
| 305 | Can Pac Ry. | 6½ | 6½ | 6¼ | 6½ |
| 5 | Cocksh Pl | 5¼ | 5¼ | 5¼ | 5¼ |
| 155 | Cons Smel. | 38½ | 38¼ | 38 | 38 |
| 40 | Dom Coal Pr | 18¼ | 18¾ | 18¾ | 18¾ |
| 50 | Dom Tar. | 8¼ | 8⅜ | 8¼ | 8¼ |
| 184 | Dom Steel. | 7½ | 7⅝ | 7½ | 7½ |
| 60 | Dom Textile | 72 | 72 | 72 | 72 |
| 415 | Dryd Paper | 5⅜ | 6 | 5⅜ | 6 |
| 510 | Found Co. | 14 | 15 | 14¾ | 15 |
| 25 | G Steel W. | 8½ | 8½ | 8½ | 8½ |
| 200 | Dom Bridge | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 370 | Hol G Mines | 12⅜ | 12⅝ | 12½ | 12¾ |
| 125 | How Smith | 14½ | 14¾ | 14 | 14 |
| 60 | Imp Oil. | 9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | 9⅜ |
| 30 | Imp Tob

# OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des Courtiers en Obligations du Canada, de Montréal et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

SEANCE DU 28 AOUT 1941

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| **Obligations du Dom.:** | | |
| 2 1 Juin 44 | 100⅜ | 101⅜ |
| 2½ 1 Juin 43 | 101½ | 102¼ |
| 2½ 15 N 44 | 101⅞ | 102⅜ |
| 3 15 Oct 42 | 101¾ | 102½ |
| 3 perps | 92⅞ | 93⅝ |
| 3 1 O 49-52 | 98⅜ | 99⅜ |
| 3 1 Ju 50-55 | 98½ | 99½ |
| Do 53-58 | 98⅛ | 99⅛ |
| 3¼ 1 Ju 48-49 | 102¾ | 103⅛ |
| 3¼ 15 N 48-51 | 101¾ | 102¼ |
| 3 15 J 50-51 | 99¼ | 100 |
| 3¼ 1 F 48-52 | 101⅜ | 102⅜ |
| 3¼ 1 J 56-66 | 100⅜ | 101⅜ |
| 3½ 15 O 44-49 | 102½ | 103½ |
| 4 15 O 43-45 | 104⅛ | 105⅛ |
| Do 47-52 | 105½ | 106½ |
| 4½ 15 Oct 44 | 107½ | 108½ |
| 4½ 1 Fev 46 | 109 | 110 |
| 4½ 1 N 46-56 | 107⅛ | 108¼ |
| Do 47-57 | 107¾ | 108¾ |
| Do 48-58 | 108⅜ | 109⅜ |
| Do 49-59 | 109⅛ | 110⅛ |
| 5 15 Nov 41 | 100⅜ | .. |
| 5 15 Oct 43 | 106⅜ | 107⅜ |
| **Gar. par le Dom.:** | | |
| CNR 2 42 | 100¼ | 101 |
| Do 2 43 | 100⅛ | 101¼ |
| Do 2¼ 44 | 101⅛ | 101⅞ |
| Do 2¼ 46 | 100¼ | 101¼ |
| Do 3 44 | 102⅜ | 103⅜ |
| Do 3 45-50 | 99⅛ | 101⅛ |
| Do 3 45-52 | 98¼ | 99¼ |
| Do 3 48-53 | 98 | 99 |
| Do 3 54-59 | 97⅜ | 98⅜ |
| Do 4½ 51 | 114⅜ | 116 |
| Do 4½ 56 | 115¼ | 116½ |
| Do 4½ 57 | 115½ | 116¾ |
| Do 4¾ 55 | 117½ | 118¾ |
| Do 5 54 | 116½ | 117½ |
| Do 5 49-69 | 119 | 120¼ |
| CNWISS 5 55 | 119 | 120¼ |
| GTP 3 62 | 98½ | 100½ |
| M Har 5 49-69 | 119 | 120¼ |
| **Provinciales:** | | |
| Alberta 4 54 | 63 | 66 |
| Do 4½ 56 | 64½ | 67½ |
| B C 4½ 53 | 103 | 106 |
| Do 5½ 45 | 103 | 106 |
| Man 4½ 56 | 95 | 98 |
| Do 6 47 | 102 | 105 |
| Do 4½ 61 | 101½ | 104½ |
| N S 3 50 | 94 | 97 |
| Do 4½ 60 | 108½ | 110½ |
| Ont H 3¼ 50-53 | 99½ | 101½ |
| Ont 3 47-50 | 98½ | 100 |
| Do 4½ 49 | 108½ | 110½ |
| Do 3¼ 49-51 | 100 | 102 |
| Que 2 51 | 93½ | 96½ |
| Do 3¼ 49 | 95½ | 97½ |
| Do 4½ 45-50 | 104½ | 106½ |
| PEI 3 45 | 97 | 100 |
| Sask 4½ 51 | 83½ | 87 |
| Do 5 58 | 80 | 84 |
| **Municipales:** | | |
| Calgary 4½ 62 | 90 | 94 |
| Edmon 4½ 67 | 90 | 94 |
| Halifax 4½ 52 | 104 | 107 |
| Mont 5 54 | 93 | 96 |
| Do 4½ 71 | 90 | 93 |
| MCS 4 48 | 96 | 99 |
| Mont Met 4½ 62 | 96½ | 99½ |
| Do 4 47 | 97 | 100 |
| Que 4½ 50 | 100 | 103 |
| Regina 5 45 | 93 | 97 |
| St John 4½ 71 | 100 | 102½ |
| T Riv 4½ 56 | 99 | 101 |
| Tor 4½ 45 | 105 | 108 |
| Vanc 4½ 68 | 95 | 100 |
| Winn | 102½ | 105½ |
| **Rails et nav.:** | | |
| Can Atl 4 55 | 98½ | 100½ |
| C P R 3 45 | 97¾ | 99¼ |
| Do 3½ 51 | 95 | 97 |
| Do 4 49 | 98½ | 100½ |
| Do 4½ 46 | 103½ | 105½ |
| Do 4 perps | 82½ | 85 |
| Do 4½ 60 | 99½ | 101½ |
| Do 5 54 | 104¼ | 105¼ |
| Do 6 42 | 101¼ | 103¼ |
| CN SS 5 57 | 100 | 102 |
| **Utilités:** | | |
| Ass T and T 5½ 55 | 74 | 76 |
| Bell Tel 5 57 | 121 | .. |
| Do 5 60 | 122 | .. |
| BC Pow 4 1-4 60 | 99 | 101 |
| BC Tel 4½ 61 | 104½ | 106½ |
| Calg Pow 5 60 | 107 | 109 |
| Do 5 64 | 103 | 105 |
| CN Pow 4 55 | 103 | 105 |
| Dom G El 6½ 45 | 103½ | 106 |
| Gt P 3¾ 69 | 97 | 99 |
| Do 5 49 | 101 | 103 |
| Gt Lak 4¼ 56 | 99½ | 101½ |
| Do 5 57 | 98 | 100½ |
| Int H 6 44 | 45 | 48 |
| Int Pow 6 55 | 101 | .. |
| Do 6 57 | 95½ | .. |
| Do 6½ 57 | 99½ | .. |
| Marl El 4½ 65 | 99 | .. |
| Do 5½ 56 | 97½ | .. |
| McLaren 4 59 | 97¾ | 100 |
| Mtl Pow 3½ 56 | 101½ | 103½ |
| Do 60 | 100½ | 102½ |
| Do 63 | 100½ | 102½ |
| Do 73 | 99 | 101 |
| M Tram 5 41 | 96½ | 99 |
| Do 5 55 | 68¼ | 71 |
| Nat L P 6 49 | 101 | 103½ |
| Nfld L P 4½ 56 | 99½ | .. |
| Do 4 56 | 100 | .. |
| NS L P 4 57 | 100½ | .. |
| Ott P 4 57 | 101 | 104 |
| Ott Vp 64 | 100 | .. |
| Do Cp 5 59 | 102 | 104 |
| Port Rp 6 50 | 99½ | .. |
| Pow Corp 4½ 59 | 93½ | 96 |
| Que Pow 4 62 | 100¾ | 103 |
| Sag Pow 4½ 56 | 104 | 107 |
| Shaw 4½ 67 | 106¼ | 108¼ |
| Do 4½ 70 | 106¼ | 108¼ |
| Do 4 69 | 100½ | 102½ |
| Do 3½ 46 | 101½ | 106½ |
| Do 4 61 | 101¼ | 103¼ |
| St M Pow 4½ 70 | 102 | 104 |
| Unt Seed 5½ 52 | 43 | 46 |
| Wpg El A 4-5 65 | 73½ | 75½ |
| Do B | 52½ | 54½ |
| **Industrielles:** | | |
| Abitibi 5 53 | 74½ | 76½ |
| Do COD | 74½ | 76½ |
| Acad S 4½ 55 | 102 | .. |
| Do 6 54 | 98½ | 101½ |
| Alb Pac G 6 46 | 100 | 102 |
| Alg St 5 48 | 102½ | 105 |
| Atl S 5 51 | 100½ | .. |
| Bawif Gr 42 | 102 | .. |
| Bowater 5 68 | 93 | 96 |
| Brand H 6 56 | 57 | 60 |
| BC Pulp 6 50 | 87 | 90 |
| Brown 5 1-2 46 | 64¼ | 66¼ |
| Do 5 59 | 66¾ | 68¾ |
| Burns Co 5 58 | 65½ | 68 |
| C Cann 4 51 | 101½ | 103¼ |
| Can Cem 4¼ 51 | 103½ | 105½ |
| CP and P Inv 5 58 | 72 | .. |
| C Int P and P 6 49 | 104¼ | 106 |
| C Vick 6 47 | 72 | 75 |
| Cons Pa 5½ 61 | 73½ | 75½ |
| Dom Coal 4½ 52 | 101½ | 103½ |
| D S and C 6¼ 55 | 107 | 109 |
| Dom Tar 4½ 51 | 101¾ | 103¾ |
| Dom W and W 6 53 | 97 | 100 |
| Donn P 4½ 56 | 78½ | 81 |
| Dryden P 6 49 | 99½ | 102 |
| E Dair 49 | 84 | 87 |
| Fam Play 4½ 51 | 98 | 101 |
| Fed Gr 6 49 | 100 | 102 |
| Fraser 6 50 | 99½ | 101½ |
| G S War 4½ 52 | 100 | 103½ |
| Gl Pap 5 55 | 95½ | 98 |
| Gurney 5½ 49 | 77 | 80 |
| Gypsum 5½ 48 | 100 | 102 |
| Ind Acc 4 52 | 82 | 85 |
| In C Bak 5½ 48 | 101 | .. |
| Int Pap 6 55 | 114½ | .. |
| Ip of Nfld 5 68 | 94 | 97 |
| L St John 5½ 61 | 87 | 90 |
| Do 5 61 | 65 | 68 |
| Maple L M 3 58 | 76¼ | 78¾ |
| Massey 4¼ 54 | 94½ | 97 |
| McColl 4¼ 49 | 102 | 104 |
| Mersey Pl 5 57 | 98 | 100½ |
| Do 6 49 | 99 | 101½ |
| M and O 5 60 | 83 | 85 |
| Moirs 4 57 | 83 | .. |
| Mtl Dryd 5 48 | 65 | 70 |
| NS S and C 3½ 63 | 84 | 87 |
| Price Bros 5 57 | 98 | 101 |
| Do 4 57 | 86 | 89 |
| Reg Knit 4 52 | 93 | 97 |
| Restig 6 48 | 99¼ | 102 |
| Rol Pap 4½ 51 | 101 | 104 |
| Simps 4¾ 51 | 101¼ | 103¼ |
| Smith H 4¼ 51 | 103¼ | 105¼ |
| Unt Amu 5 56 | 99½ | 101½ |
| Unt Gr 5 48 | 95½ | 98½ |
| Do 5½ 49 | 98 | 101 |
| Wabasso 4½ 51 | 99½ | .. |
| W Grain 6 49 | 64 | 66½ |
| **Immeubles:** | | |
| Alex Bldg 6 47 | 34 | 38 |
| Acad Apt 4 59 | 53½ | .. |
| Dm Sq 4 59 | 56 | 59 |
| Glen Inv 5 44 | 56 | 60 |
| Godfr R 4 52 | 50 | 53 |
| Ins Ex 3 51 | 40 | 44 |
| Mtl Apt 1st 4 54 | 59½ | .. |
| O Real 5½ 51 | 55 | 60 |
| Que Apt 5 50 | 79 | .. |
| Queens H 5 53 | 59 | 64 |
| Sherb St 3½-4 52 | 59 | .. |
| St C Sy 3-3½-4 57 | 57 | .. |
| Wild R 5 53 | 45 | .. |
| Wind H 4½ | 58 | .. |

# TITRES MOBILIERS INACTIFS A MONTREAL

SEANCE DU 28 AOUT 1941

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Agnew Surp | 12¾ | 13 |
| Do pfd | 108 | .. |
| Alta Pac Gr A | 90 | .. |
| Do pfd | 26 | .. |
| Amal El New | 6 | .. |
| Atlas Brew | 16 | 16⅞ |
| Bruck Silk | 6 | 6⅛ |
| Can Cem | .. | 5½ |
| Do pfd | 97 | 100 |
| Can Bronze pfd | 105 | .. |
| Can Cotton pfd | 115 | 119¾ |
| Can For Inv | 12½ | 14½ |
| Do pfd | 105 | .. |
| Dist Seag | 22⅜ | 23½ |
| Do pfd | 88 | .. |
| Dom Bridge | 23⅜ | 23¾ |
| Dom Glass | .. | 111 |
| Do pfd | 148 | 154 |
| Dom Stores | .. | 5 |
| Dom Text pfd | 150¼ | .. |
| Famous Play | .. | 20 |
| Gatineau | 6¾ | 7¾ |
| Do 5½ pfd | 78 | .. |
| Gen Steel War pfd | 89½ | 90½ |
| Gurd | 2½ | 3 |
| Gypsum | 3¼ | 3½ |
| How Smith pfd | 99 | 100 |
| Hun Bay | 28 | 28⅜ |
| Imp Tob pfd | 71½ | 72 |
| Int Pete | 13½ | 13¾ |
| Int Pow pfd | .. | 87 |
| L of Woods pfd | 112 | .. |
| Lang | 11 | 11¼ |
| Mas Harris | 2⅝ | 2¾ |
| Mitchell | .. | 50 |
| Mont Cott pfd | 111 | .. |
| Mtl Tram | 16½ | .. |
| Nat Brew | 25 | 26 |
| Nat Steel Car | 34½ | 36 |
| Niagara W | 16 | 20 |
| Ogilvie pfd | 150¼ | 155 |
| Penmans pfd | 120 | .. |
| Sag Pow | 104 | 108 |
| St Law Flour pfd | 110 | .. |
| Sher Wills | 12 | 12¾ |
| Do pfd | 110½ | .. |
| Steel of Can pf | 69 | .. |
| Un Steel Corp | 31½ | .. |
| Weston | ¾ | .. |
| Wpg Elec B | 100 | .. |
| Zellers pfd | 23½ | .. |
| **BANQUE:** | | |
| Montreal | 182 | 186 |

# CURB DE MONTREAL

SEANCE DU 28 AOUT 1941

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Beld Cort | 90 | .. |
| Brew & Dist | .. | 4½ |
| Calg Pow | 100¾ | 105 |
| Can & Dom S | 23 | 23½ |
| Can Malt | 34 | .. |
| Can Pow C pfd | 85 | .. |
| Can Starch | 8 | .. |
| Cdn Brew | 130 | 150 |
| Do pfd | 25½ | .. |
| Cdn Ind B | 163 | .. |
| Do pfd | 170 | 173½ |
| Can Marconi | 65 | .. |
| Cdn Vick | 3½ | 3¾ |
| Catelli | 7 | 10 |
| Celtic Kn | 160 | .. |
| Comm Alcoh | 165 | 190 |
| David A | 9½ | .. |
| Do B | 160 | 200 |
| Dom Wools pfd | .. | 8½ |
| East F Dair pfd | .. | 10½ |
| Ford A | 153¾ | 157¾ |
| L Sulphite | 75 | 100 |
| Maclaren | 14¾ | 15 |
| Mitchell R | 10¾ | 11 |
| Page Hersey | .. | 108 |
| Paton | 30 | .. |
| Pow Corp 2nd | 37 | 45 |
| Do pfd | 114 | .. |
| Sarnia Br A | 5½ | 8½ |
| Do B | 100 | 275 |
| Thrift Stor | 100 | .. |
| Do pfd | 8 | .. |
| Walkers | 41½ | .. |
| Do pfd | 119¾ | .. |
| **MINES:** | | |
| Armtfield | 8¾ | 9½ |
| Beaufor | 6½ | .. |
| Bidgood | 8¼ | 10¼ |
| Bouscadillac | 2¼ | 2½ |
| Castle Tr | 49 | .. |
| Cent Cad | 6 | .. |
| Cent Pat | 189 | 193 |
| Century | .. | 15 |
| Dome | 21¾ | 23¼ |
| East Malart | 220 | 228 |
| Eldorado | 40 | 48 |
| Falconbr | 325 | .. |
| Inspiration | 25 | 31 |
| JM Cons | ¾ | 1¼ |
| Joliet Q | 1 | 1¾ |
| Kirk Lake | 66 | 71 |
| Sylvanite | 228 | 253 |
| Ventures | 445 | 500 |
| Waite Amu | 450 | 480 |
| Wood Cad | 6 | 6¾ |
| Wright H | 395 | 410 |
| **HUILES:** | | |
| Anglo Cdn | 56 | 63 |
| Can Oil | 12 | .. |
| Dalhousie | 22½ | 31 |
| Homestead | 1 | 2½ |

# BOURSE DE TORONTO

SEANCE DU 28 AOUT 1941

| | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|
| 300 Abitibi P | 6½ | 6 | 6 |
| 500 Acme Oil | 6 | 6 | 6 |
| 500 Alexmac | 16 | 16 | 16 |
| 1000 Anglo Cdn | 57 | 57 | 57 |
| 4500 Arntfield | 8¼ | 8 | 8 |
| 500 Ashley | 5⅞ | 5⅞ | 5⅞ |
| 800 Aunor | 170 | 168 | 169 |
| 500 Bankfield | 5 | 5 | 5 |
| 1750 Bidgood | 10 | 10 | 10 |
| 200 Braborne | 11⅜ | 11⅜ | 11⅜ |
| 190 Brazilian | 7¾ | 7¾ | 7¾ |
| 8300 Broulan | 7⅞ | 7⅝ | 7⅝ |
| 210 Buff Ank | 425 | 425 | 425 |
| 151 Can SS P | 26¾ | 26¼ | 26¼ |
| 700 Cdn Malar | 55 | 55 | 55 |
| 900 Caribou | 230 | 230 | 230 |
| 100 Cent Pat | 186 | 186 | 186 |
| 3700 Cent Uore | 13½ | 13¼ | 13½ |
| 330 Chesterv | 137 | 135 | 136 |
| 200 Coniaurur | 126 | 126 | 126 |
| 23 Cons Smelt | 38 | 38 | 38 |
| 800 Davies | 16 | 16 | 16 |
| 100 Dome | 22¾ | 22¾ | 22¾ |
| 4000 Dorval | 3½ | 2½ | ½ |
| 15000 Duquesne | 13½ | 12¾ | 12¾ |
| 1300 East Mal | 227 | 225 | 227 |
| 100 Eldorado | 43 | 43 | 43 |
| 180 Falcon | 325 | 325 | 325 |
| 200 Fed Kirk | 3 | 3 | 3 |
| 8000 Fernland | 2 | 2 | 2 |
| 183 Ford A | 157½ | 153¾ | 153¾ |
| 2050 Francoeur | 49 | 49 | 49 |
| 500 Gillies | 5½ | 5½ | 5½ |
| 500 God's Lk | 32 | 32 | 32 |
| 100 Gold Belt | 24 | 24 | 24 |
| 9000 Gold Eag | 5 | 5 | 5 |
| 1000 Gold Gate | 6 | 6 | 6 |
| 700 Gunnar | 25⅝ | 25⅝ | 25⅝ |
| 100 Gypsum | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| 3000 Halcrow | 5 | 5 | 5 |
| 1000 Halliwell | 1⅛ | 1⅛ | 1⅛ |
| 150 Hallnor | 395 | 395 | 395 |
| 2320 Hard Rock | 80 | 79½ | 79½ |
| 375 Hollinger | 127⅞ | 123½ | 123⅞ |
| 1800 Home Oil | 243 | 239 | 242 |
| 1450 Howey | 21 | 21 | 21 |
| 400 Hud Bay | 29½ | 28½ | 28½ |
| 100 Imp M D | 25 | 25 | 25 |
| 125 Int Nick | 34⅝ | 34½ | 34⅝ |
| 175 Int Pete | 13⅜ | 13½ | 13½ |
| 200 Jack Waite | 16½ | 16½ | 16½ |
| 600 Jason | 35 | 35 | 35 |
| 850 Kerr Add | 450 | 445 | 450 |
| 700 Kirk Lake | 71 | 71 | 71 |
| 105 L Shore xd | 14½ | 14½ | 14½ |
| 100 Lamaque | 470 | 470 | 470 |
| 15280 Lapa Cad | 12½ | 11½ | 11¾ |
| 200 Leitch | 45 | 45 | 45 |
| 2100 Little L L | 196 | 189 | 195 |
| 100 Macassa xd | 385 | 385 | 385 |
| 6800 Macleod | 216 | 209 | 210 |
| 1200 Madsen | 65 | 65 | 65 |
| 200 Maple Leaf M | 3¼ | 3½ | 3½ |
| 825 Maralgo | 4 | 4 | 4 |
| 160 Mas Har P | 47 | 46½ | 46½ |
| 350 McKenzie | 109 | 106 | 106 |
| 1344 McWatters | 13 | 13 | 13 |
| 29030 Murphy | 5¾ | 4½ | 5¾ |
| 185 Nat Steel Car | 35¼ | 35¼ | 35¼ |
| 19050 Naybob | 27 | 25 | 26 |
| 600 Nor Empire | 50 | 50 | 50 |
| 500 Nipissing | 125 | 125 | 125 |
| 125 Noranda | 54½ | 54 | 54 |
| 1000 Normetal | 61 | 60 | 60 |
| 2150 O'Brien | 137 | 125 | 125 |
| 200 Okalta | 55 | 55 | 55 |
| 500 Omega | 12¼ | 12¼ | 12¼ |
| 1500 Pacalta | 3¼ | 3 | 3 |
| 850 Pamour | 98 | 98 | 98 |
| 500 Partanen | 2¼ | 2¼ | 2¼ |
| 700 Perron xd | 142 | 135 | 135 |
| 2025 Pick Crow | 297 | 291 | 291 |
| 3600 Powell | 90 | 84 | 87 |
| 725 Preston | 320 | 315 | 320 |
| 25 Royallte | 24 | 24 | 24 |
| 13000 St Anth | 8 | 7¼ | 7½ |
| 600 San Ant | 235 | 235 | 235 |
| 3100 Senator | 39 | 38 | 38 |
| 100 Sheep Ck | 95 | 95 | 95 |
| 650 Sherritt | 80 | 80 | 80 |
| 700 Siscoe | 52 | 52 | 52 |
| 200 Sladen | 24 | 24 | 24 |
| 5900 Slave La | 8 | 6¾ | 8 |
| 1500 Sou End P | 1 | 1 | 1 |
| 9230 Steep Rock | 185 | 175 | 182 |
| 500 Sturgeon | 15 | 15 | 15 |
| 625 Sud Basin | 172 | 160 | 172 |
| 700 Sullivan | 65 | 65 | 65 |
| 100 Sylvanite | 240 | 240 | 240 |
| 1475 Teck Hu | 290 | 285 | 290 |
| 5200 Trans Res | 45 | 40 | 45 |
| 610 Upper Cda | 181 | 177 | 177 |
| 555 Ventures | 475 | 475 | 475 |
| 365 Waite Amu | 475 | 475 | 475 |
| 240 Walker P | 20 | 19¾ | 19¾ |
| 350 Wrt Harg | 400 | 400 | 400 |
| **CURB:** | | | |
| 400 Cons Pap | 3⅞ | 3¾ | 5¾ |
| 1300 Dalhousie | 25½ | 24½ | 25½ |
| 200 Foothills | 65 | 65 | 65 |
| 800 Pend Ore | 162 | 160 | 160 |

Total des ventes: 253,000.

# Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue Saint-Pierre, Québec. Tél. : 2-7006

Séance du 28 août 1941

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Argentine 4½ 77 | 77¾ | 78⅝ |
| Australia 5 55 | 71 | 74 |
| Belgium 6 55 | 78 | 82 |
| Bolivia 7 58 | 5¼ | 5⅞ |
| Brazil 6½ 57 | 19 | 19¼ |
| Do 7 52 | 20 | 20¼ |
| Do 5 51 | 45½ | 46½ |
| Buenos Aires 6 61 | 35 | .. |
| Chile 6 61 | 14 | 14½ |
| Colombia 6 61 | 38½ | 39 |
| Canada 5 52 | 101¾ | 102¼ |
| Denmark 4½ 62 | 40 | 45 |
| Rep 7 48 | 80 | 94 |
| Italy 7 51 | 21 | 23 |
| Japan 5½ 65 | 37¼ | 38 |
| Minas Geras 6½ 58 | 10⅞ | 11⅞ |
| Milan 6½ 52 | 14 | .. |
| New South W 5 57 | 72⅝ | 76 |
| Norway 4½ 56 | 38 | .. |
| Peru 6 60 | 8 | 8⅝ |
| Rio de Jan 6½ 53 | 9½ | 9⅞ |
| Rome 6½ 52 | 16 | 18 |
| San Paulo 7 40 | 65 | 65½ |
| Serbs 7 62 | 6 | 10 |

# Investment trusts

Séance du 28 août 1941

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Can Int Tr | 4.00 | 5.00 |
| Can Investment Fund | 3.25 | 3.60 |
| Quarterly Income Share | 4.20 | 5.10 |
| N Am T S 1953 | 1.96 | - |
| Do 1955 | 2.40 | - |
| Do 1956 | 2.36 | - |
| Do 1958 | 1.91 | - |
| Cumulative T S | 4.22 | - |
| Corp T S Orig | 2.12 | - |
| Do Cum Is Mod | 2.44 | - |
| Do Unmod | 2.05 | - |

# Cours des changes

Séance du 28 août 1941

Cours du change en clôture à New-York

| | | |
|---|---|---|
| Grande-Bretagne: | | |
| Demande | 4.03 | ¾ |
| Cables | 4.03 | ⅞ |
| Australie | 3.2272 | |
| Nouvelle-Zélande | 3.2434 | |
| Brésil | 0.0508 | |
| Hong Kong | 0.3540 | |

# BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec — Tél *2-7006

SEANCE DU 28 AOUT 1941

Taux de l'argent à vue à 1 p.c.

| Titres | Ferm. préc. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 162½ | 162½ | 162½ | 162½ |
| Allis Chalmers | 29⅝ | 29¾ | 29¾ | 29¾ |
| American Can | 81½ | 83 | 83 | 83 |
| Am. Car & F. | .. | 31½ | 31½ | 31½ |
| Am. Radiator | .. | 6⅜ | 6⅜ | 6⅜ |
| Am. Smelting | 42 | 42⅝ | 42⅜ | 42⅝ |
| Amer. T. & T. | 155¼ | 155¾ | 155½ | 155½ |
| Am. Water W. | 4½ | 4½ | 4½ | 4½ |
| Anaconda Cop. | 29 | 29¼ | 29⅛ | 29⅛ |
| Atchison Ry | 28½ | 28½ | 28½ | 28½ |
| Atl. Refining | 21½ | 21¾ | 21½ | 21¾ |
| Baldwin Loco | 15⅛ | 15⅜ | 15⅜ | 15⅜ |
| Bendix Aviat. | 38¾ | 39 | 39 | 39 |
| Bethlehem Steel | 70 | 70 | 70 | 70 |
| Boeing Aircraft | 19⅝ | 19⅞ | 19½ | 19⅞ |
| Canada Dry | 15⅞ | 15¾ | 15¾ | 15¾ |
| Can. Pacific | 4⅜ | 4⅜ | 4⅜ | 4⅜ |
| Celanese of Am. | 25½ | 25½ | 25½ | 25½ |
| Ches. & Ohio | 38 | 38⅛ | 38⅛ | 38⅛ |
| Chrysler | 57⅜ | 58 | 57¾ | 58 |
| Coca-Cola | 93½ | 95 | 95 | 95 |
| Columbia Gas | 2¾ | 2⅞ | 2⅞ | 2⅞ |
| Com. Solvents | 11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | 11⅜ |
| Cons. Edison | 17½ | 17¾ | 17⅝ | 17¾ |
| Contin. Can | 36⅛ | 35⅞ | 35⅞ | 35⅞ |
| Crown | 14 | 14 | 14 | 14 |
| Crane Corp. | 17¼ | 17½ | 17½ | 17½ |
| Crucible Steel | 40⅜ | 41 | 41 | 41 |
| Curtis Wright A | 29 | 27¾ | 27¾ | 27¾ |
| Deere & Co. | .. | 25¾ | 25¾ | 25¾ |
| Douglas Aircraft | 70½ | 72½ | 71 | 72½ |
| Dupont de Nem. | 156 | 156¾ | 156¾ | 156¾ |
| Eastman Kod. | 140 | 141 | 141 | 141 |
| Gen. Electric | 32¾ | 32⅞ | 32¾ | 32⅞ |
| General Foods | 39⅜ | 39½ | 39½ | 39½ |
| Gen. Motors | 39¼ | 39⅜ | 39¼ | 39⅜ |
| Glenn Martin | 27⅜ | 28⅛ | 27¾ | 28⅛ |
| Goodrich Tire | 18¾ | 19 | 19 | 19 |
| Goodyear Tire | 19 | 19⅜ | 19⅜ | 19⅜ |
| Gr. North Ry p. | 26⅜ | 26½ | 26½ | 26½ |
| Int. Harvester | 53 | 53 | 53 | 53 |
| Intern. Nickel | 27¼ | 27⅝ | 27⅜ | 27⅝ |
| Intern. Paper | 18⅜ | 19 | 18¾ | 18⅞ |
| Do priv. | 69¾ | 70¼ | 69¾ | 70 |
| Inter. Tel. & T. | 2¼ | 2¼ | 2¼ | 2¼ |
| Johns Manville | 67¼ | 67½ | 67½ | 67½ |
| Kennecott | 38⅞ | 38⅝ | 38⅜ | 38⅝ |
| Lambert Co. | 13¼ | 13¼ | 13¼ | 13¼ |
| Loew's Inc. | 36¾ | 37⅛ | 37⅛ | 37⅛ |
| Mack Trucks | 30 | 30¼ | 30¼ | 30¼ |
| Martin G. L. | 27⅜ | 28⅛ | 27¾ | 28⅛ |
| Mead Corp. | 9 | 9 | 8¾ | 9 |
| Montg. Ward | 34⅜ | 34¾ | 34⅜ | 34¾ |
| Nash Kelvinator | .. | 4¾ | 4¾ | 4¾ |
| National Dairy | 15 | 15 | 14⅞ | 15 |
| National Steel | .. | 54⅜ | 54⅛ | 54⅜ |
| N. Y. Central | 13⅞ | 12⅝ | 12⅝ | 12⅝ |
| North Am. Aviat. | .. | 15 | 14⅞ | 14⅞ |
| North Am. Co. | 12⅞ | 12⅝ | 12⅛ | 12⅛ |
| Northern Pac. | 7¾ | 7⅞ | 7⅞ | 7⅞ |
| N. Y. Ship. Corp. | .. | 31¾ | 31¾ | 31¾ |
| Packard Mot. | .. | 3 | 3 | 3 |
| Pennsyl. RR. | 23¾ | 23⅞ | 23⅞ | 23⅞ |
| Phillips Pete | 44⅞ | 44⅞ | 44¾ | 44¾ |
| Radio Corp. | .. | 4⅛ | 4⅛ | 4⅛ |
| Republic Steel | 19⅞ | 20¼ | 20¼ | 20¼ |
| Reynolds Tob. | 32¼ | 32¼ | 32¼ | 32¼ |
| Sears Roebuck | 72⅝ | 72⅞ | 72⅞ | 72⅞ |
| Simmons Co. | 18½ | 18¾ | 18¾ | 18¾ |
| Southern Pac. | 14½ | 14¾ | 14 | 14 |
| Southern Ry | 18½ | 18¼ | 18¼ | 18¼ |
| Sperry Corp. | 36¼ | 36½ | 36⅛ | 36⅜ |
| Stan. Brands | 5¾ | 5⅞ | 5⅝ | 5⅝ |
| Stan. Oil N. J. | 43½ | 43⅝ | 43⅜ | 43⅝ |
| Texas Corp. | 42¾ | 42¾ | 42⅝ | 42¾ |
| Texas Gulf Sul. | 37⅛ | 37⅞ | 37⅞ | 37⅞ |
| Union Bag | 11 | 11¼ | 11¼ | 11¼ |
| Union Carbide | 78⅞ | 79⅜ | 78¾ | 79⅜ |
| Union Pacific | 81⅜ | 81½ | 81½ | 81½ |
| United Aircraft | 41 | 41½ | 41½ | 41½ |
| U. S. Pipe & Fry | 30¾ | 30¾ | 30¾ | 30¾ |
| U. S. Rubber | 23⅜ | 24¼ | 24 | 24¼ |
| U. S. Steel | 58 | 58⅛ | 57¾ | 58 |
| Do priv | 121 | 120⅞ | 120⅝ | 120⅞ |
| U. S. Smelting | 63 | 63¼ | 63¼ | 63¼ |
| Vanadium | 24½ | 25¼ | 25¼ | 25¼ |
| Western Union | 28½ | 28½ | 28 | 28½ |
| Westing. Elec. | 91½ | 92 | 92 | 92 |
| Woolworth | 29⅞ | 29¾ | 29¾ | 29¾ |
| Yellow Truck B | 14⅞ | 15 | 15 | 15 |
| Youngstown S. | 38 | 38⅛ | 38⅛ | 38⅛ |

Ventes : 401,000 actions.

# PRIX DE GROS

A MONTREAL

Séance du 28 août 1941

| | |
|---|---|
| Blé Nord No 1 | 0.85 |
| Blé Nord No 2 | 0.83½ |
| Blé Nord No 3 | 0.81 |
| Avoine Ouest No 3 | 0.57 |
| Orge d'engrais No 2 | 0.63 |

Par boisseau à Montréal ex-magasin.

**Graine moulue à engrais :**

| | |
|---|---|
| Son | $25.25 |
| Gru rouge | $26.25 |
| Gru blanc extra | $29.25 |

Par tonne comprenant les sacs en voie ferrée moins 25 centins par tonne pour le comptant

Grain séché de brasserie au gros par tonne $25.00

Do au détail par tonne $27.00

Avoine roulée gruau par sac de 80 ibs livré au commerce y compris taxe de vente $3.15

**Farine de blé d'hiver :**

Qualité de choix par chargement de wagon, par baril $5.05 $5.45

Farine de maïs blanc par baril et par sac

Qualité de choix par lots irréguliers par baril $5.50 $5.90

Farine de blé du printemps : sacs de chanvre livrée moins 10 sous pour du comptant

au wagon $7.60

par lots irréguliers $7.90

Par baril en sac de chanvre de 98 livres, livré à Montréal

| | |
|---|---|
| Première patente | 5.60 5.75 |
| Deuxième patente | 5.10 5.25 |
| Patente à boulanger | 4.90 5.00 |

**Foin pressé :**

| | |
|---|---|
| Extra No 1 | $14.50 |
| No 2 | $13.50 $14.00 |
| No 3 | $12.00 |

(Par tonne f. à b. Montréal)

**Patates :**

Blanches du Québec, No 1, en sac de 75 lbs 0.90 $1.25

Do No 2 0.75 0.90

Ontario No 1 $1.15 $1.25

**Oeufs :**

Vendu par les commerçants par petits lots aux détaillants en carton 1 à 2 sous de moins pour les oeufs en vrac

| | |
|---|---|
| A-gros | 0.42 |
| A-medium | 0.41 |
| De poulettes | 0.34 |
| B | 0.33 |
| C | 0.29 |

**Beurre :**

Fabrique de première qualité, prix de commerçants, crémerie 37 1-2 38

Première qualité, en tinette 37 37 1-2

Pasteurise Québec No 1 reclassé 36 36 1-8

Do No 2 35 35 3-8

No 1 prix de gros 36 3-8 36 1-2

No 2 prix de gros 35 35 3-4

**Fromage :**

Blanc de l'Ouest 0.15⅝

Blanc et coloré, prix de gros, pour l'exportation 0.16

**Volailles :**

Prix aux détaillants pour volailles préparées classe A et 1 à 2 sous de moins pour classe B

| | |
|---|---|
| Poulets gelés, nourris au lait | 0.34 0.35 |
| B | 0.32 0.33 |
| Volailles de choix | 0.22 |
| Dindons A | 0.38 |
| Do B | 0.34 |

**Lard**, en baril, 14½c la livre ; en boîte de 1 livre, 14½c ; en chaudière de 20 livres 15c ; en chaudière de 60 livres, 14½c.

**Bacon**, côte No 1, 32c ; No 2, 29c ; No 1 tranche sans couenne, No 1, 37c ; avec couenne, 35c ; No 2, 34c

**Jambon** : No 1, 29c ; No 2, 28c ; No 1 de fantaisie, 31c ; pique-nique No 1, 23c ; ordinaire, 20c ; jambon cuit, 45c.

**Porc**, épaule, 19c ; longe 26c ; pattes 22c ; cochons entiers, 17c ; truies entières 14c.

**Viandes abattues prix par 100 livres aux détaillants:**

| | | |
|---|---|---|
| Boeuf | Quartier devant | $10.00 $13.00 |
| | Quartier derrière | $14.00 $21.00 |
| | Bonne qualité | $15.00 $17.00 |
| | Moyenne qualité | $11.50 $13.00 |
| Veaux de choix | | $16.00 $18.00 |
| Agneaux gelés | | $20.00 $21.00 |

# Curb de New-York

Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Edifice Price, rue Ste-Anne, Québec. Tél. : 2-1891

| | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|
| Am Cyanam B | 40 | 39¼ | 40 |
| Am Gas | 24 | 23⅛ | 24 |
| El Bond Share | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ |
| Gulf Oil | 36¼ | 36¼ | 36¼ |
| Niag Hud P | 2⅜ | 2⅜ | 2⅛ |
| St Regis Pap | 2¼ | 2¼ | 2¼ |

CORPORATION DE QUEBEC

BU

# Menzies démissionne, M. Fadden lui succède

**On croit que l'ancien premier ministre se rendra à Londres pour siéger avec le cabinet de guerre. — On ignore si les travaillistes accorderont leur appui au chef du parti rural.**

Canberra, Australie, 29. (P.C.—Par J.-E. Holdsworth, de la Presse Canadienne). — Le premier ministre d'Australie, M. R.-G. Menzies, qui était à la tête du gouvernement depuis le mois d'avril 1939, a donné sa démission hier et a été remplacé par M. Arthur W. Fadden, chef du parti rural et trésorier dans le gouvernement de coalition de M. Menzies.

La subite démission du premier ministre fut l'aboutissement de la crise politique australienne provoquée lorsque son cabinet le pria d'aller à Londres à titre de représentant du gouvernement dans le cabinet de guerre anglais, une proposition qui fut attaquée par le parti travailliste de l'opposition et plusieurs partisans de l'administration.

Hier soir, on laissait entendre que M. Menzies se rendra quand même à Londres, à titre de représentant ministériel spécial de son gouvernement, mais son status futur n'était pas encore très clair.

Tous les partis, y compris celui du Travail, appuient l'idée qu'un ministre australien aille à Londres, mais plusieurs membres de la Chambre des Représentants ont protesté contre une absence prolongée du premier ministre.

Le nouveau chef du gouvernement est âgé de 46 ans et il fait partie de la Chambre depuis moins de cinq ans. En avril 1940, il était simple député, et aujourd'hui, 16 mois plus tard, il est premier ministre.

Sa première fonction ministérielle consista à être assistant-trésorier, puis ministre de l'Air. Il fut nommé trésorier après l'élection générale de 1940.

M. Menzies annonça son intention de démissionner au cours d'une réunion conjointe du parti uni australien et du parti rural, qui forment la coalition ministérielle. Il remettra officiellement sa démission au gouverneur-général aujourd'hui.

Dans la suite, M. Menzies déclara que la question de son départ pour Londres comme représentant de l'Australie sera décidée par le gouvernement Fadden, et il ajouta qu'il était tout disposé à servir son pays à n'importe quel titre sous M. Fadden.

## Les objecteurs de conscience du Canada s'habituent à l'idée de guerre et entrent dans l'armée

Ottawa, 29. (P. C.) — Par Frank Flaherty. — Le département des mines et des ressources a révélé hier qu'un nombre toujours croissant d'objecteurs de conscience dominent leurs objections et acceptent le service militaire après avoir goûté à la camaraderie de la vie de camp dans les camps de travail organisés pour eux.

Cette évolution est attribuée en partie au traitement que reçoivent les hommes qui refusent de porter les armes pour des raisons religieuses et qui à la place sont mis au travail à 50 cents par jour et leur pension.

Dans un camp de travail, 12 hommes se sont enrôlés dans l'armée active en deux jours. Dans un district militaire 99 Mennonites, le plus considérable des groupements religieux qui considèrent comme un péché le fait d'enlever la vie à un homme quelles que soient les circonstances, se rendent directement aux camps d'entraînement militaire, la plupart dans le but d'essayer l'alternative de servir dans un camp de travail.

Dans un autre district militaire 70 hommes reçurent l'ordre de se rendre aux camps de travail après avoir été appelés à faire leur entraînement militaire et avoir obtenu leur exemption pour objections de conscience. Six d'entre eux furent réformés pour des raisons médicales et 42 se rendirent au camp. Les autres qui négligèrent d'obtempérer à l'ordre qu'ils avaient reçu, furent traduits en cour et condamnés à la prison.

L'un de ceux qui se rendirent au camp déclara à un officier que si les délinquants avaient su comment ils seraient traités aux camps, tous s'y seraient rendus.

"Je m'attends à ce qu'une forte proportion de ces hommes finissent par s'enrôler dans l'armée active", a déclaré le colonel J.-G. Rattray, inspecteur des camps de travail, à la Presse Canadienne.

"Ils ont goûté à la vie de camp. Ils ont été bien nourris. Ils travaillent huit heures par jour alors que la plupart d'entre eux travaillaient 16 heures par jour chez eux sur la ferme. La vie de camp mène à la vie militaire. Ce n'est qu'une courte transition à la seconde".

## Plusieurs Cubains arrêtés en territoires occupés

Berlin, 29. — (PA) Plusieurs citoyens cubains ont été arrêtés dans des "territoires occupés" pour avoir commis des "actes hostiles dirigés contre la sécurité du Reich allemand", annonce l'agence de presse nazie DNB.

Le nombre exact des Cubains affectés n'a pas été révélé, pas plus que l'endroit de leur arrestation.

(Le 15 août, Cuba ordonnait à six consuls allemands de quitter le pays avant le 1er septembre, après que leurs bureaux eurent été déclarés fermés pour avoir été le siège d'activités louches. Les Allemands réciproquèrent en fermant les consulats cubains).

Aucun point de l'île du Prince-Edouard n'est à plus de 450 pieds au-dessus du niveau de la mer.

## Octogénaire disparu dans le bois de St-Calixte

St-Calixte-Nord, Qué., 29. — (PC) Des bûcherons et des agents de la sûreté provinciale fouillaient hier les bois environnant ce petit village laurentien, à la recherche de Médéric Betournay, 84 ans, qui est disparu depuis la dernière fin de semaine.

Une fille du disparu, qui demeurait avec lui, a déclaré que son vieux père avait quitté sa demeure dimanche midi et n'était pas encore revenu. Trois jours de recherches actives n'ont pas encore apporté d'indice révélateur.

## D'imposantes funérailles à Mme Ed. Côté

**Un grand nombre de personnes assistent à son service, à l'église St-Jean-Baptiste. — Décédée à l'âge de 73 ans.**

Les funérailles de Mme Edouard Côté, née Marie Paré, épouse du fondateur du Syndicat de Québec, ont été célébrées avec éclat, hier matin, à l'église de Saint-Jean-Baptiste. Mme Côté est décédée dimanche dernier, à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 73 ans.

Un groupe de personnalités de notre ville s'est donné rendez-vous pour rendre un ultime hommage à la mémoire de cette citoyenne avantageusement connue et estimée. On remarquait entre autres M. Oscar Drouin, ministre des affaires municipales, du commerce et de l'industrie, M. Lucien Borne, maire de Québec, et plusieurs échevins, des hommes d'affaires, des professionnels, etc., et un contingent très imposant des employés du Syndicat.

A l'église, revêtue de ses plus riches parures de deuil, la cérémonie religieuse fut très imposante. C'est Mgr J.-E. Laberge, curé, qui a fait la levée du corps, cependant que le service a été chanté par M. l'abbé Léo Paquet, assisté de MM. les abbés Adolphe Moreau et Lactance Blais, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait la présence de Mgr Zéphirin Marois, P. A., V. G. H., de M. l'abbé J. Ferland, curé de St-Roch; M. l'abbé U. Gelly, aumônier du couvent de Mérici; M. l'abbé Jos. Paradis, curé de Ste-Pétronille; du R. P. Stanislas Bolduc, supérieur du Patronage St-Vincent de Paul; M. l'abbé J.-J. Hunt, curé de St-Jean, I. O.; M. l'abbé Marcel East; M. l'abé A. Ouellet; M. l'abbé A. Laliberté, aumônier des gardes diocésaines, ainsi que le R. F. Sauvageau, F. S. V. P.

La maison Arthur Cloutier, 352, rue d'Aiguillon, dirigeait les funérailles. Les employés du Syndicat formaient un groupe imposant en tête du défilé, à la suite des trois landaux chargés de tributs floraux. A leur tête, on voyait M. Roland Chagnon, surintendant, M. Alexandre Vallières, secrétaire-trésorier, M. Jos. Cattelain, directeur-publiciste, ainsi que les chefs de rayons, MM. Ant. Keating, Léo Falardeau, J.-M. Blanchet, Georges Normand, C.-H. Gingras, Paul Beaulieu, Oscar Masson, A. Drolet, Ernest Giroux, Edouard Matte, J.-A. Villeneuve, M. Renaud, L. Blouin, A. Pageau, J. Corriveau, Léo Dombrowski, A. Grenier ainsi que les autres employés, MM. J. Cloutier, R. Bergevin, S. Langlais, J.-R. Lévesque, M. Fillion, S. Lepage, J.-P. Côté, P.-H. Grégoire, L. Langlois, E. Breton, J.-P. Bernier, L. Maheux, F. Pradette, L. Fiset, C. Paquin, Luc. Dombrowski, P. Martineau, J. Dompierre, M. Corriveau, R. Gourdeau, E. Langlois, G.-A. Dufresne, R. Clouet, J.-A. Tondreau, J.-A. Hardy, L. Boucher, L. Gauvin, J.-M. Dufresne, C.-E. Veilleux, G. Genest, C.-A. Lachance, H. Julien, W. Julien, A. Legaré, G. Monier, M. Gosselin, C. Vallières, A. Simard, H. Gingras, H. Simard, R. Foisy, A. Lapointe, E. Gariépy, P.-E. Gignac, L. Auclair, R. Tremblay, R. Blouin, O. Rhéaume, N. Simard, R. Dallaire, A. Gariépy, A. Leclerc, H. Vallières, E. Normand, J.-B. Lapointe, A. Jolicoeur, L. Plamondon, M. Brousseau, L. Labbé, A. Alain, C. Flamand, R. Flamand, L.-H. Alain.

Les membres de la famille venaient à la suite du convoi funèbre. Le deuil était conduit par les fils de la regrettée défunte: MM. Lucien, Charles-Eugène et Paul-Emile Côté; ses gendres, MM. Alexandre Huot, Arthur Marois, Alexandre Chaumette et Gabriel Boivin; ses petits-fils, MM. Raymond, Gérard, Jean, Georges et Maurice Côté, Gilles, Roland, Claude, Yves et Pierre Côté, Roger Marois, Louis et Jean Chaumette ainsi que de Michel Boivin; son beau-frère, M. Alfred Monier; ses neveux, le docteur Léo Côté le docteur Jean-Charles Côté, MM. Montcalm Dauphin, Roland Côté, Lucien Walters, Alphonse Côté, Joseph Côté, Alexandre Côté, Georges Monier, ses cousins, W. Paré, Eudore Paré.

A la suite des membres de la famille, on voyait l'honorable Oscar Drouin, ministre du commerce, de l'industrie et des affaires municipales; S. H. le maire Lucien Borne, MM. les échevins J.-Emile Robitaille, J.-B. Martel, Wilfrid Samson, Arthur Poulin, M. le commandeur G.-J.-Ernest Côté, M. le chevalier J.-W. Cantin, MM. J.-P. Galipault, avocat, Adjutor Dussault, avocat, Aurèle Bigonesse, architecte, P.-A. Juneau, C.R., J.-C. Piché, N.P., le docteur Armand Rioux, le docteur Maurice Royer. Dans le défilé, on voyait encore MM. Alfred-E. Marois, Lieutenant-adjudant Jacques Parent, M. Laurent Thivierge, MM. P.-A. Alain, Léonce Huot, Jos. Bastien, Alfred Marois, L.-P. Thibault, Henri De-Beaumont, P.-A. Catellier, René Brodrique, J.-Alex. Chaumette, H. St-Cyr, A.-P. Mercier, gérant du "Soleil", Robert Prémont, P.-E. Larocque, Lucien Garneau, Emile Garneau, Théophile Paquet, André Chaumette, J.-O. Lefebvre, J.-B.-E. Frenette, U. Dallaire, Léon Caron, Eugène Dubé, J.-E. Boudreau, Gaudiose Cantin, Alfred Giroux, Eugène Marois, O. Rochette, Marcel Vallières, Geo. Audet, A. Samson, M. Cloutier, L. Boulet, G.-H. Boulet, Geo. Mulroney, Armand Bédard, L.-P. Goulet, J.-H. Simard, Alfred Marois, J.-E. Emond, Henri Gauvin, L. Villeneuve, Ros. Myrand, R. Drolet, A. Malouin, Raym. Cauchon, J.-B. Germain, P.-I. Poulin, André Pelletier, L.-P. Létourneau, Raymond Cantin, André Cimon, Elzéar Létourneau, Ant. Marcoux, Théo Fréchette, W. Sangster, J.-O. Proulx, Henri Bouffard, Paul Lepage, B. Baillée, Jos.-G. Paquet, J.-A. Villeneuve, Paul Lemieux, J.-R. Vachon, J.-H. Côté, Edgar Dion, Emile Morency, Jules Caouette, Antoine Langlois, Eugène Matte, W.-A. Palardeau, Ant. Paradis, Edouard Laurin, J.-Albert Grégoire, M.-J. Henchey, Frank O'Dowd, A. McLean, E. Julien, H. Godbout, Chauveau Vallée, Paul Hébert, Arth. Delisle, J.-A. Leclerc, J.-A. Castonguay, Alphée Gosselin, Eugène Plante, Roméo Plante, Alex. Marois, Emile Caouette, W. Lamontagne, L.-P. Thibault, Antoine Lemieux, Pierre Audet, F. Martineau, R. Tremblay, Emile Dombrowski, Ernest Dombrowski, Ulric Dombrowski, Gérard Tanguay, Jules Brousseau, Ant. Robitaille, Henri Robitaille, Ph. Nadeau, J.-O. Savard, J. Thibaudeau, Sam Girard, G. Lavallée, La Lévasseur, Albert Daoust, Michael Monaghan, A. Lavigueur, J.-O.-D Hamel, Ls. Carpentier, X. Paré, Omer Paré, Jos. Villeneuve, Ant. Côté, O. Lechasseur, Jos. Thivierge, J.-E. Thivierge, Roger Lemire, Ignace Bilodeau, B.-E. Leclerc, J.-Arsène Boisjoli, A. Boivin, C.-Yves Côté, J. Cloutier, Léonard Lachance, J.-A. Thibault, Alex. Côté, Sam Papillon, J.-A. Dubois, J.-A. Reny, J.-H. St-Arnaud, P.-Oscar Côté, Rod. Bergeron, Henri Côté, Gaudiose Morency, J.-Léo Langlois, J.-B. Lalliberté, Le Ruelland, Henri Chartrain, Emile Drolet, R. Hudon, J.-H. Amyot, John Lavallée, Albert Paré, Marcel Paré, Maurice Deschênes, J.-O. Nadeau, T. Charland, J. Richard, P. Gilugras J. Frederic, G.-H. Boulet, Chs Joubert, Geo. Lévesque, J.-D. Gunn, Jos. Arteau, Pierre Parent, Réal Talbot, Jos. Lachance, Chs Drouin et J.-A.-T. Lambert.

MM. Arthur et Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier, dirigeaient ces imposantes funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, L'Evénement-Journal réitère ses plus sincères condoléances.

## Livraison de 600,000 lbs de bacon à l'Angleterre

**Une nouvelle entente est intervenue entre le Canada et le ministère anglais de l'Approvisionnement. — Ce bacon sera livré au cours de l'année commençant le 1er octobre. — Londres paiera 25 p. c. plus cher qu'auparavant.**

Winnipeg, 29. (P. C.) — Le ministre de l'agriculture Gardiner a annoncé hier qu'une nouvelle entente est intervenue entre le Canada et le ministère de l'approvisionnement de la Grande-Bretagne pour la livraison de 600,000,000 livres de bacon canadien au cours de l'année commençant le premier octobre 1941.

Subséquemment, au cours d'un discours prononcé au Club Canadien, il révéla qu'il est possible que "le gouvernement étende davantage son contrôle sur la distribution des grains d'engrais au Canada" afin d'assurer une augmentation régulière des exportations à la Grande-Bretagne pendant la troisième année de la guerre.

(Le département du commerce a annoncé mercredi que l'exportation du grain d'engrais, du son et de l'orge, ou leur mélange avec d'autres engrais est défendue sauf avec une permission spéciale du département)

M. Gardiner a déclaré au Club Canadien qu'il a demandé au Bureau fédéral du bacon de préparer un plan destiné à assurer un profit minimum au fermier pour son bacon. Il ajouta qu'il fera connaître le résultat de cette étude le plus tôt possible.

Dans la déclaration qu'il fit sur cette entente au sujet de l'exportation du bacon, M. Gardiner révéla que le ministère britannique de l'alimentation a consenti à payer $22.15 par 112 livres des wiltshires F. O. B. maritimes canadiens de première qualité. Ce prix, ajouta-t-il, est de 25 pour 100 plus haut que celui qui apparaît à une entente précédente prévoyant une quantité de 425,000,000 livres.

Au sujet de la production du blé, il déclara dans son discours qu'à moins que les conditions changent considérablement il sera sage de maintenir en 1942 les emblavures à 65 pour 100 de ce qu'elles étaient en 1940 et d'augmenter en même temps la production des engrais sous la forme du foin de pâturage et du grain d'engrais "afin d'approvisionner les produits, les viandes et les oeufs nécessaires".

M. Gardiner déclara qu'en réponse à une question sur la quantité d'aliments que le Canada pourra fournir à la Grande-Bretagne au cours de la troisième année de la guerre, le département de l'agriculture a répondu:

"Nous croyons que nous pouvons fournir au moins autant de lait en boîtes que pendant la seconde année, soit 650,000 caisses, augmenter nos livraisons de fromage à la Grande-Bretagne de 112,000,000 livres à au moins 125,000,000 livres, et nous espérons fournir avant la fin de 1941 au moins 1,000,000 caisses d'oeufs et sommes prêts à tenter d'en fournir un plus grand nombre encore en 1942".

## Transport de troupes

Washington, 29. — (P. A.) Les dirigeants de l'association des chemins de fer américains ont déclaré qu'ils avaient suggéré à toutes les compagnies ferroviaires qui leur sont affiliées de restreindre le service des passagers dans toute la mesure du possible afin de faire servir tout leur matériel aux forts mouvements de troupes anticipés.

## Ciano opéré

Rome, 29. — (PA) On a révélé hier que le comte Ciano, ministre des Affaires étrangères et gendre du premier ministre Mussolini, avait subi avec succès une opération dans la gorge.

# Le Canada profitera de l'accord

Ottawa, 29. — (P. C.) On a appris que les gouvernements des Etats-Unis et du Canada étudient une recommandation d'accorder le même traitement de faveur au Canada qu'aux Etats-Unis relativement aux facilités de fret des cargos américains.

Cette recommandation fut faite par les comités conjoints économiques du Canada et des Etats-Unis à une réunion tenue à Ottawa le 8 août, a révélé un porte-parole du comité canadien.

En vertu des termes de cette proposition conjointe, les cargaisons d'importation et d'exportation canadiennes naviguant sur les routes commerciales du Pacifique et de l'Atlantique du sud jouiraient approximativement des mêmes taux préférentiels pour les facilités de fret sur les vaisseaux des Etats-Unis que les cargos américains.

Le transfert des navires de l'Empire au service de l'Atlantique du Nord pe uaprès la déclaartion de la guerre laissa le Canada presque entièrement dépendant sur les Etats-Unis pour le transport des cargaisons par les voies maritimes ordinaires.

Les dépôts éprouvés de nickel au Canada sont estimés suffisants pour répondre aux besoins mondiaux pendant plusieurs années.

## Avis officiel pour le rationnement d'essence

**L'ordre du contrôleur de l'essence rationnant la distribution du carburant a été publié dans la Gazette du Canada.**

Ottawa, 29, (PC) — L'ordre du contrôleur de l'essence, G.-R. Cottrelle, réduisant la quantité d'essence à moteurs mise à la disposition des détaillants dans le pays a été publié hier soir comme avis du gouvernement dans une édition supplémentaire de la Gazette du Canada.

Suivant cet ordre, daté du 25 août, les distributeurs sont avisés de ne pas fournir aux détaillants, entre le 25 août et le 31 août, plus que vingt pour cent de la quantité d'essence fournie au cours du mois de juillet et, au cours des mois de septembre et octobre, pas plus que 75 pour cent de la quantité fournie en juillet.

Les détaillants doivent accorder préférence et priorité dans leurs ventes aux consommateurs qui opèrent des véhicules-automobiles ou des appareils de navigation nécessaires à la santé et à la sécurité du public; aux véhicules-moteurs utilisés comme ambulances ou comme moyen de transport des médecins et chirurgiens "dans l'accomplissement nécessaire de leurs devoirs"; aux véhicules-moteurs ou appareils de navigation utilisés pour le transport du public ou uniquement pour des fins industrielles ou commerciales; aux tracteurs ou camions utilisés sur les fermes; aux véhicules-moteurs appartenant ou opérés par les gouvernements, fédéral, provincial ou municipaux.

De plus, dit l'avis, "un détaillant ne doit pas, ni directement, ni indirectement, agir injustement dans la vente de l'essence aux différents consommateurs et chaque détaillant doit refuser ou restreindre l'essence à tous les consommateurs de façon équitable."

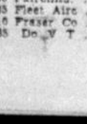
Aucun détaillant ne peut acheter de l'essence d'un distributeur autre que celui qui le fournissait le 25 août et les distributeurs ne peuvent pas fournir de l'essence à un détaillant qui n'était pas leur client le 25 août, à moins qu'ils ne soient autorisés à agir de la sorte par le contrôleur de l'essence.


Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse

SPÉCIFIEZ BLACK & WHITE "C'est le scotch"

Vous pouvez maintenant faire disparaître les pellicules en une seule application. Le shampooing enlève-pellicules Fitch fait dissoudre et disparaître toutes les pellicules — sans quoi nous vous rembourserons. Le Shampooing Fitch assure également un rinçage propre, que l'eau soit dure ou douce. Convient à toutes les nuances de cheveux. Essayez-le dès aujourd'hui. En vente à tous les comptoirs de pharmacie. Ce shampooing se donne aussi dans les salons de beauté et chez les coiffeurs.

• Après et entre les shampoings Fitch, employez le tonique Ideal Fitch pour la chevelure. Il stimule le cuir chevelu et conserve aux cheveux leur belle apparence.



Shampooing enlève-pellicules Fitch

(Marque de fabrique)



*Prix moindre*

QUALITÉ SUPÉRIEURE

**La HENLEY** força la voie aux plus bas prix, elle fut la première cigarette offerte à 20 pour 25c (taxe comprise).

**La HENLEY** offre quand même les *meilleures garanties* de haute qualité, et vous fait bénéficier de l'*économie* réalisée par l'emploi du "paquet-sac" peu coûteux.

**Adoptez la HENLEY**—C'est la cigarette de *qualité*, sans égard au prix.

*20 pour 25¢* (taxe comprise)

...ie aux PLUS BAS PRIX


CURB DE...

Séance du 28 août 1941

| Ventes | | Perm. Préc. | Haut | Bas | |
|---|---|---|---|---|---|
| 200 | Abitibi | 85 | 85 | 85 | |
| 328 | Do Pr 6% | 6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| 75 | Do Pr 7% | 10 | 10 | 10 | |
| 45 | Alum Ltd | 100 | 100 | 100 | |
| 5 | Bathurst B | 2 | 2 | 2 | |
| 2 | Beauharnois | 9¾ | 9¾ | 9¾ | |
| 80 | B A Oil | 16⅛ | 16¼ | 16⅛ | |
| 10 | B C Packers | 12 | 12 | 12 | |
| 25 | Can Dredge | 15½ | 15½ | 15½ | |
| 80 | C Gen Inv | 7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| 1811 | Cons Paper | 3⅞ | 3⅞ | 3⅞ | |
| 90 | Cub Airc | 80 | 80 | 75 | |
| 100 | D Woollens | 100 | 100 | 100 | |
| 319 | Donnacona A | 5¼ | 5¼ | 5⅛ | |
| 195 | Do B | 5 | 5¼ | 4⅞ | |
| 200 | Fairchild | 2¼ | 2¼ | 2⅛ | |
| 325 | Fleet Airc | 4⅜ | 4⅞ | 4⅜ | |
| 10 | Fraser Co | 10 | 10 | 10 | |
| 285 | Do W T | 11 | 11 | 10¾ | |


# PLUS DE GAZOLINE!

## Évitons que cela nous arrive!

Nous n'en sommes pas à cette extrémité mais cela reste possible, à moins que nous réussissions à diminuer de 50% notre consommation individuelle de gazoline.

Les navires-citernes ont été réquisitionnés pour service outre-mer. Le Canada est en présence d'une grande rareté de gazoline et d'huile de chauffage, indispensables au Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth, à nos unités motorisées et à notre flotte.

Le gouvernement estime que tout Canadien se priverait volontiers de sa voiture, plutôt que de paralyser les efforts de nos combattants. Mais, il ne vous demande pas de remiser votre automobile, il vous demande simplement d'économiser la gazoline. Il vous invite à espacer vos promenades, à conduire avec prudence, à éviter les vitesses excessives.

Le moment est venu d'agir. Faites votre part en réduisant de moitié votre consommation de gazoline. Engagez-vous à partager de moitié avec nos combattants et mettez en pratique les 17 façons d'économiser la gazoline, indiquées dans le placard ci-contre.

*Il importe aussi au plus haut point que vous réduisiez la consommation domestique et commerciale d'huile de chauffage.*

## ÉCONOMISEZ LA GAZOLINE

*RAPPELEZ-VOUS BIEN:*
*Moins de vitesse signifie plus d'économie*

**Le Gouvernement du DOMINION DU CANADA**

*Par autorité de:*
*L'honorable* C. D. HOWE, *Ministre des Munitions et Approvisionnements.* G. R. COTTRELLE, *Régisseur des huiles au Canada.*

## 17 façons de réduire de 50% la CONSOMMATION DE GAZOLINE

(APPROUVEES PAR DES SPECIALISTES DE L'AUTOMOBILE)

1— Réduisez votre vitesse de 60 à 40 milles sur la grande route.
2— Évitez le démarrage saccadé.
3— Évitez les sorties inutiles et le gaspillage de gazoline.
4— Fermez le moteur pendant les périodes d'arrêt.
5— Laissez réchauffer le moteur en démarrant lentement.
6— Ne forcez pas votre moteur, changez de vitesse.
7— Tenez votre carburateur propre et au point pendant l'été.
8— Réglez votre moteur, notamment l'allumage.
9— Nettoyez les bougies et les soupapes.
10— Surveillez le radiateur: un moteur surchauffé gaspille la gazoline.
11— Maintenez vos pneus à une pression convenable.
12— Lubrifiez bien; l'usure du moteur gaspille la gazoline.
13— Groupez-vous pour vous rendre au travail et en revenir en faisant alterner les voitures.
14— Quand vous allez au golf, en pique-nique ou en promenade, utilisez une seule voiture au lieu de quatre.
15— Allez faire vos emplettes à pied et rapportez vos paquets.
16— Rendez-vous au cinéma et revenez-en à pied.
17— Les propriétaires de bateaux peuvent aussi coopérer en restreignant leurs promenades.

*Votre garagiste se fera un plaisir de vous renseigner davantage, ou même de vous indiquer d'autres moyens d'économiser la gazoline. Consultez-le.*

COOPÉREZ AVEC VOTRE PAYS

O20-NF

*Épargnez et partagez la gazoline: c'est pour la* VICTOIRE!

# M. Lozovski annonce que le barrage du Dniéper a bel et bien été dynamité

Moscou, 29. — (P.A.—Par Henry-C. Cassidy, de la Presse Associée) L'Union soviétique a annoncé, hier soir, la destruction délibérée de son plus bel ouvrage industriel, l'immense barrage du Dniéper, comme preuve de la détermination des Soviets de n'abandonner aux envahisseurs allemands aucune entreprise de quelque valeur.

Il appartint à M. S.-A. Lozovsky, vice-commissaire aux Affaires étrangères et porte-parole officiel, de confirmer un geste dont il était rumeur un peu partout depuis ces huit derniers jours.

"Nous avons fait sauter le barrage, dit-il afin que ce premier enfant des plans quinquennaux soviétiques ne tombât pas entre les mains des bandits d'Hitler".

Il ne révéla pas la date de cette destruction, mais, comme pour disiper le moindre doute concernant la démolition de cette masse de béton et d'acier de $110,000,000, il ajouta :

"Toutes les mesures ont été prises pour empêcher les Allemands d'utiliser le barrage et sa machinerie".

Ceci s'est produit neuf années après la réalisation d'une entreprise qui avait été un rêve russe caressé depuis les jours de la Grande Catherine et qui fut terminé au cours de la quatrième année du premier plan quinquennal, sous la direction d'un ingénieur américain, feu le colonel Hugh-L. Cooper.

Ce barrage était situé près de Zaporozhe, à 50 milles au sud de Dniépropétrovsk, dans une zone où sont actuellement les Allemands. Les Soviets, incidemment, ont admis l'allégation allemande de la prise de Dniépropétrovsk.

Les énormes turbines du barrage, qui commencèrent à tourner en mai 1932, desservaient un territoire de 70,000 milles carrés et une population de 16,000,000 d'habitants et elles produisaient annuellement 2,-500,000 kilowatt-heures d'énergie électrique.

Cette structure de 140 pieds de hauteur, mesurant un demi-mille de longueur et l'une des plus considérables du monde, servait aussi de pont d'une rive à l'autre du Dniéper. Sur la rive ouest du large fleuve, il y avait neuf turbines, les plus grosses jamais construites. Il ne reste plus rien de ces ouvrages, d'après ce qu'a dit Lozovsky.

En ruines, également, sont les trois écluses de la rive est qui permettaient aux navires de remonter cette chute et de se rendre jusqu'à Kiev.

Lozovsky dit que lorsque les Allemands envahirent l'occident, ils purent s'emparer d'un riche butin, tandis qu'aujourd'hui, la retraite des Soviets place l'envahisseur dans une position difficile.

"Dans l'ouest de l'Europe, dit-il, les Allemands s'emparèrent d'usines, d'approvisionnements, de munitions et de matériel, ce qui contribua à les renforcer. Dans le territoire occupé, la construction d'avions et la fabrication des armes se poursuit et s'ajoute à ce que produit l'Allemagne.

"Mais chez nous, les Allemands ne trouvent plus rien — pas de matières premières, pas d'usines, pas de provisions de bouche.

"Telle est la grande différence entre les guerres livrées sur les fronts est et ouest".

"L'espoir des Allemands de mettre la main sur les récoltes de l'Ukraine a été réduit à néant. La population a démoli ou déménagé les tracteurs, les moissonneuses, les camions et caché suffisamment de nourriture pour elle-même.

"Les Allemands n'auront rien !"

Pour entrer dans l'intimité d'une âme, l'âme tout entière doit intervenir. — Victor Giraud

L'éducation de l'enfant exige son concours actif et docile, personnel et généreux. — Mgr Dupanloup

La patience est l'art d'espérer. — Vauvenargues

Le temps qui permet la réflexion ne la donne à personne. — Cte de Belvèze

## La guillotine fonctionne à Paris

(Suite de la 1ère page)

ti-communiste — le même genre de tribunal que celui devant lequel Colette subira son procès — et une déclaration faite immédiatement après a affirmé qu'ils avaient été jugés responsables de l'assassinat d'un officier allemand dans le métro.

Colette qui, mercredi, a tiré sur l'ancien premier ministre Laval, l'ancien ministre de l'Air Déat, le col. Durvy, des barraques de Versailles, et un légionnaire du nom de Basset, a déclaré clairement qu'en prétendant s'enrôler dans la légion, il voulait utiliser le procédé du cheval de Troie.

Il a expliqué à un magistrat devant lequel il a fait une déposition qu'il était un partisan du leader de la France libre, le général Charles de Gaulle, et qu'il était heureux d'avoir pu atteindre Laval et Déat, tous deux collaborationnistes notoires.

Comme on lui demandait pourquoi il avait tiré sur eux au lieu de tirer sur des officiers allemands, présents à la manifestation de recrutement pour la légion qui lui a permis de se livrer à cette attaque, Colette a répondu :

"Pourquoi auriez-vous voulu que je tire sur un officier allemand ? Je n'avais aucune raison de le faire, parce que les Allemands sont en France pour faire leur devoir."

Des personnages officiels ont déclaré que Colette, âgé de 29 ans, chauffeur de navire, a été poussé à commettre son acte par des éléments communistes et de Gaullistes.

Colette a déclaré aux journalistes français, ont-ils rapporté, qu'il ne songeait à personne en particulier lorsqu'il se rendit aux barraques de Versailles dans le but de tuer un chef des collaborationnistes ; il apprit plus tard que Laval serait là et c'est alors qu'il décida d'en faire sa victime.

"J'étais sûr," a-t-il ajouté, "que les personnages qui l'entouraient étaient aussi en faveur de la collaboration."

Les raids parmi les supposés communistes se sont poursuivis activement ici et à Paris.

Lucien Sampaix, journaliste communiste et ancien secrétaire-général du journal communiste de Paris "L'Humanité", a été condamné à l'emprisonnement à vie et aux travaux forcés pour s'être enfui d'un camp de concentration dans le département des Hautes Alpes, en France inoccupée.

Trois autres supposés communistes — Pierre Lanant, Bernard Friedmann et Léon Ladoneau — ont été condamnés respectivement à quinze, dix et sept ans de prison.

L'ancien député communiste Guyon a commencé à subir son procès au cours de la journée.

L'état de Laval et Déat, tous deux gravement blessés, est "raisonnablement bon", a-t-on annoncé.

Laval a de meilleures chances de survivre; après avoir causé avec lui quelques minutes, l'ancien ministre Pierre Cathala a déclaré :

"Il est permis d'entretenir de l'espoir pour l'avenir."

Mais Déat a dû subir une opération intestinale et son médecin a refusé de se prononcer sur ses chances de survie.

Colette sest servi, pour son attaque, d'un petit revolver, l'équivalent français du pistolet de calibre 25.

Le journal "Aujourd'hui" rapporte que sept personnes en tout ont été blessées par les cinq coups de feu tirés par Colette. En plus des quatre victimes principales, deux hommes et une femme non identifiés furent touchés.

La presse parisienne impute d'une manière générale le blâme à l'Angleterre. Le "Petit Parisien" va plus loin. Il dit que "ce crime porte la marque de fabrique anglo-judéo-soviétique", et il ajoute: "Liquider les serviteurs de notre pays a toujours été une tradition britannique. Et l'on sait que les Soviets ne reculent devant aucun crime".

Colette a donné sa propre version de l'affaire comme suit:

"Au début de la manifestation, je me postai près d'une fenêtre de la salle des gardes et je vis arriver tous les personnages français et allemands. Soudain, Pierre Laval arriva. Je le reconnus pour avoir vu souvent sa photo dans les journaux.

"Je m'en allai prendre position dans la première rangée sous un balcon, parmi un certain nombre de légionnaires (antisoviétiques).

"Lorsque le groupe (Laval) arriva en face de moi, je tirai mon revolver — je le tenais dans ma main depuis l'instant d'avant — et sans chercher aucunement à me cacher je fis feu à plusieurs reprises dans la direction de Laval.

"Je réalisai que je l'avais atteint gravement".

LA SOCIETE PARISIENNE ET LES NAZIS

# Comment Raimu, Trenet et Serge Lifar devinrent des collaborateurs

**Madame Tabouis dresse un bilan de la collaboration. — Ceux qui sont restés fidèles à la démocratie.**

Chicago, 29. — (Dépêche spéciale) "Le ressentiment populaire" contre les Allemands "a pris en France de telles proportions que des observateurs bien informés soulignent les fortes possibilité d'une guerre civile avant même la fin de l'occupation allemande", déclare la célèbre journaliste française *Geneviève Tabouis* dans un article sur la situation française actuelle publié dans le dernier numéro de *Coronet*.

*Geneviève Tabouis*, colloboratrice régulière de *L'Oeuvre* avant la guerre, avait su se mériter, par ses articles sur les affaires internationales, une réputation de tout premier ordre. Ses sources extrêmement précises d'information, ses "scoops" célèbres, en avaient fait "la femme qu'Hitler craint le plus".

"En tant que Française, écrivant juste un an après l'Armistice, je puis affirmer positivement aujourd'hui que la division de mon pays en deux zones, la zone occupée et la zone non occupée, fut un coup de génie de la part d'Adolf Hitler.

"Grâce à cette division, le Führer a pu accentuer les controverses entre les Français. Avec la ruse diabolique d'un monstre jouant sur un échiquier humain, il est maintenant capable de jouer une France contre l'autre".

Madame Tabouis dit ensuite qu'on peut affirmer catégoriquement que soixante-quinze pour cent de la population dans la zone non occupée et quatre-vingt-dix pour cent dans la zone occupée sont obstinément opposés à tout geste de collaboration avec les Nazis

"A Paris, dit-elle, pour la classe bourgeoise la seule pensée du germanisme est presque devenue intolérable. Et chaque jour, cette hostilité aux envahisseurs se manifeste de façons diverses. Ainsi les personnages nazis officiels ayant remarqué que tous les Français quittaient les restaurants où ils pénétraient, passèrent un règlement interdisant toute sortie avant quinze minutes après l'entrée d'un tel personnage. A la suite de cette ordonnance, les Français prirent l'habitude, à cette occasion, de sortir leurs montres et d'attendre ostensiblement le moment de partir.

"L'habileté des Allemands à jouer les groupes les uns contre les autres se remarque aussi dans le monde du théâtre. C'est ainsi qu'ils firent tout en leur possible pour se gagner *Raimu*, le populaire acteur français.

"Après l'Armistice, *Raimu* s'était retiré à sa villa de Marseille. Il fut approché par un agent de Goebbels qui l'invita à venir à Paris rencontrer les émissaires du Führer. L'acteur protesta, prétexta ses rhumatismes, son âge, sa crainte du froid parisien. Puis il céda aux assurances qu'on lui donna.

"Effectivement, non seulement trouva-t-il le train qui le conduisait à Paris confortablement chauffé, mais il trouva la sorte de ses cigares préférés, des aliments dont il avait presque oublié le goût ! Les Nazis désiraient tellement le voir jouer dans leur premier film français qu'ils insistèrent pour lui verser une avance substantielle sur son contrat.

"A tout événement, lorsqu'il retourna à Marseille, ses concitoyens durent admettre que cela n'avait pas l'air trop mauvais !"

Madame Tabouis prétend cependant que dans la France occupée, l'activité contre les Nazis est incessante et bien organisée dans les groupes ouvriers.

"Aussi étrange que cela paraisse, la réaction est plus faible dans la zone non occupée. Cela vient de l'existence du gouvernement de Vichy. Les ouvriers de cette zone semblent moins enclins à saboter l'oeuvre d'Hitler lorsqu'elle leur est présentée indirectement par le vieux Maréchal lui-même.

"Les *collaborateurs* sont les suivants. Il y a tout d'abord les hommes du gouvernement de Vichy, condamnés par leur décision de rester en France à collaborer tous les jours plus étroitement avec les Nazis.

"Puis viennent les fonctionnaires. Ceux-ci sont retenus par le problème du pain et du beurre. Ils ont des femmes et des enfants et se croient obligés de garder leurs positions.

"En dernier lieu, viennent les collaborateurs constitués par une mince proportion de la population, dix pour cent dans la France occupée, et vingt-cinq pour cent dans l'autre zone.

"Ce dernier groupe est composé d'abord des industriels français. Comme l'Allemagne contrôle toute l'économie il est évident que pour accumuler les profits il faut rester en termes amicaux avec les conquérants

"On y rencontre encore certains intellectuels et leaders politiques indépendants connus depuis des années pour leurs sympathies fascistes : *Pierre Laval, Pierre-Etienne Flandin, Jacques Doriot, Marcel Déat* et *Gaston Bergery*. Certains écrivains : *Alphonse de Chateaubriand, Dieu La Rochelle* et *Emmanuel Berle*.

"Enfin, les envahisseurs se sont fait de faciles amis dans la société parisienne, où une certaine quantité d'hommes et de femmes leur ont ouvert leurs salons. On se souviendra qu'après la chute de Napoléon, en 1815, les Armées Alliées furent reçues à bras ouverts par la haute société parisienne... Ce que leurs ancêtres faisaient pour le Duc de Wellington, les descendants le font aujourd'hui pour les Nazis".

Mme Tabouis raconte ensuite comment les Nazis se sont, par beaucoup de "générosité et d'indulgence", assuré le concours de certains artistes.

"Ainsi *Charles Trenet*, populaire chanteur français aux vers exquis, a reçu des Nazis le titre "d'Aryen honoraire"; *Serge Lifar*, le célèbre danseur russe de ballet, a donné de magnifiques soirées au bénéfice de l'Ambassade allemande.

"Mais parmi ceux qui refusent de se soumettre, on trouve les principaux héritiers des traditions démocratiques françaises : *Edouard Herriot, Paul Boncour, Jeannenet, Champetier de Ribes, Louis Marin*".

La plupart des intellectuels restent fidèles aux traditions de la démocratie française, dit Mme Tabouis

"Ce groupe d'intellectuels a été l'objet de persécutions de la part des chefs actuels de la France. *François Mauriac*, célèbre romancier catholique et ennemi juré du fascisme, a été victime d'une terrible campagne de diffamation orchestrée par le gouvernement de Vichy. Pendant des semaines, la presse le dénonça comme un corrupteur de la jeunesse, un hypocrite, etc. Et *André Gide*, un autre grand nom de la littérature française, disparut immédiatement après une malicieuse campagne de presse contre lui".

Le conflit actuel russo-allemand aura sur le sort futur de la France les plus graves conséquences, dit encore Mme Tabouis.

"Une croisade anti-communiste d'inspiration nazie sera sans aucun doute en France l'occasion d'un regroupement de toutes les forces démocratiques autour des communistes, une réunion de toutes les forces anti-nazies en France.

"Il faut cependant affirmer clairement que la France de la paix future ne sera pas communiste, dit en terminant Mme Tabouis. Les chefs politiques de la France en exil anticipent en général, et c'est aussi mon opinion, que le résultat sera le succès du Front Populaire, la même union des Socialistes, des Radicaux et des Communistes qui fit faillite en 1938 !"

## Le général Konev déclenche une nouvelle offensive

(Suite de la 1ere page)

laisser debout devant l'envahisseur.

Les dépêches disent que la contre-offensive rouge a défoncé deux lignes défensives successives des nazis dans le secteur central.

Quant au reste du front, le communiqué s'en tient à la mention ordinaire : "l'armée rouge se bat opiniâtrement".

La force aérienne soviétique fait sa part, laisse entendre le communiqué. Un "raid couronné de succès" sur une ville de la Prusse orientale — Koenigsberg — et le coulage de deux transports nazis dans la Baltique sont signalés.

On ne dit pas si les transports allemands étaient chargés de troupes ou d'approvisionnements.

La chute de Dniépropétrovsk, au sommet de la vaste courbe du Dniéper, en Ukraine inférieure, complique la position d'Odessa, le grand port soviétique de la mer Noire qui est présentement assiégé par les envahisseurs.

Le haut commandement rouge du sud-ouest a demandé aux troupes soviétiques et à la population civile d'Odessa de défendre ce port "jusqu'à la dernière goutte de leur sang".

Le communiqué publié jeudi après-midi dit que le combat est ardent dans les environs d'Odessa et dans la zone de Kingisepp, sur le front de Leningrad.

Les troupes soviétiques, qui ont juré de défendre Leningrad jusqu'au dernier homme, ont réussi à contenir les Allemands près de Kingisepp, à 70 milles au sud-ouest de Leningrad, depuis l'abandon de cette ville le 19 août.

Une dépêche de Leningrad mande que les troupes rouges ont contre-attaqué et repris une gare dont l'emplacement n'est pas indiqué.

Une dépêche à l'Etoile Rouge, organe de l'armée soviétique, dit que les troupes commandées par le général Konev ont capturé un certain nombre de villages au cours d'une contre-offensive dans la région de Gomel, à 375 milles au sud-ouest de Moscou.

Elle raconte que les Soviets enfoncèrent des lignes de défense hâtivement construites par les Allemands et se composant de nids de mitrailleuses, de tranchées, de fils barbelés, de redoutes et de mines.

Après que la première ligne eut été emportée, "l'ennemi fit des efforts désespérés pour boucher la brèche pratiquée, amenant de nouveaux renforts". Mais Konev reprit l'assaut et il abattit la seconde ligne allemande.

Mardi, les Allemands déclenchèrent quatre contre-attaques mais elles furent repoussées et 200 nazis furent tués.

Konev eut recours à des vagues de bombardiers pour préparer les voies à ses troupes de terre.

D'après les Izvestia, gazettes du gouvernement, des détachements navals, qui renforcent l'armée, sont entrés dans l'action aux extrémités nord et sud du front — sur les bords de la Baltique et ceux de la mer Noire — en débarquant en arrière des lignes allemandes.

Une température automnale, qui arrive habituellement en septembre, s'est établie cette semaine avec une pluie de deux jours d'affilée, et Moscou, à l'exception d'une brève alerte aux avions jeudi matin, a pu jouir d'un répit d'une semaine.

Les autorités rouges ont annoncé des préparatifs en vue d'une campagne d'hiver. Les villes sont organisées de manière à pouvoir se suffire à elles-mêmes. Chacune aura une réserve non touchée de troupes spécialement entraînées aux tactiques de chaque zone.


## Si le dos fait mal soignez vos reins

Vous sentez-vous plus vieux que votre âge ou souffrez-vous de levers la nuit, courbatures, nervosité, mal de jambes, douleurs rhumatismales, mictions brûlantes rares, ou trop fréquentes ? Rappelez-vous alors que vos reins sont d'importance vitale à votre santé et que ces symptômes peuvent provenir des affections rénales et vésicales — dans ces cas le CYSTEX donne généralement un prompt et heureux soulagement en aidant les reins à chasser les excès d'acides et les déchets toxiques. Vous avez tout à gagner et rien à perdre en essayant le Cystex. Une garantie écrite enveloppée autour de chaque paquet assure le remboursement de votre argent sur retour de la bouteille vide si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Ne retardez pas. Procurez-vous du Cystex (siss-tex) dès aujourd'hui à la pharmacie. Seulement 35c. L'offre de remboursement vous protège.

**Cystex**
aide à nettoyer les reins



# LES BONI
*marchent de pair avec le*
# COÛT DE LA VIE

**La Dominion Textile fut au nombre des premières compagnies qui se rendirent aux recommendations du gouvernement fédéral au sujet du paiement d'un "boni de vie chère".**

**Poursuivant la politique adoptée il y a quelques mois lorsqu'elle versa son premier boni semi-mensuel, la compagnie a décidé de payer un autre boni semi-mensuel dès que le coût de la vie s'élèvera de cinq pour cent au-dessus de ce qu'il était au moment du paiement du premier boni.**

**Déjà, le salaire moyen par heure des employés des fabriques est 22.2 pour cent plus élevé qu'en août 1939, c'est-à-dire au début de la guerre.**

**DOMINION TEXTILE COMPANY**
**LIMITED**

St-Grégoire de Montmorency - Province de Québec
W. D. FLEMING, *surintendant*



**Quelle est la fameuse bière qui vous donne maintenant:**

**Qualité Supérieure ✓**
**Saveur Supérieure ✓**
**Rafraîchissement Supérieur**
**SANS SURCHARGE**

*Ça doit être O'Keefe's!*
LA BIÈRE OLD VIENNA

**C'EST LA BIÈRE SUPÉRIEURE, DONT LE PRIX VIENT D'ÊTRE RÉDUIT!**

DOUCE saveur bien mûrie . . . bouquet épatant . . . perfection inhérente . . . voilà les qualités *supérieures* pour lesquelles des milliers de gens payaient auparavant —bien volontiers—un prix plus élevé . . . or ces qualités additionnelles vous sont maintenant offertes *sans surcharge* dans la bière O'Keefe's Old Vienna. Sachez en profiter à l'avenir. Cette fois-ci, commandez de la O'Keefe's Old Vienna. A son nouveau bas prix, elle ne vous coûte pas un cent de plus que la bière ordinaire. Et rappelez-vous que la O'Keefe's est meilleure pour vous.

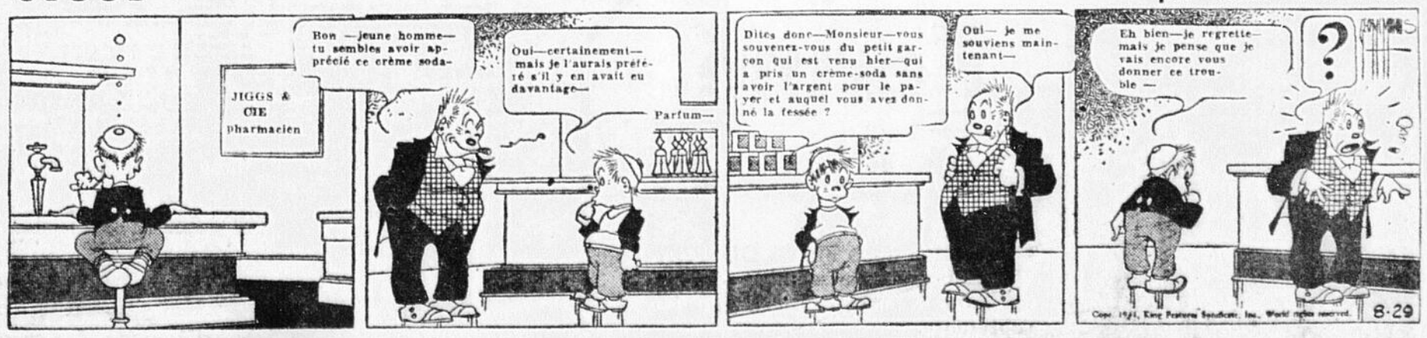
- Même bonne saveur
- Mêmes ingrédients coûteux
- Même fameuse formule de brassage

RIEN N'EST CHANGÉ SAUF LE PRIX !

EN VENTE DANS TOUTES LES PRINCIPALES ÉPICERIES !

CETTE FOIS *Demandez O'Keefe's* ★★★


**JIGGS** par Geo. McManus




**TARZAN** Sans espoir *Par Edgar Rice Burroughs*
Episode No 406 (Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.)

# Québec perd deux fois à Pittsfield, cinq à deux et huit à sept

Cicero connait une partie parfaite au bâton, avec 3 coups sûrs en autant de voyages dans la joute initiale. — Swan lance. — Funk frappe un circuit et un simple dans la seconde rencontre. — Les vainqueurs améliorent leur position au 4ème rang de la Ligue.

Pittsfield, 29. — (PC) Les Electrics de Pittsfield ont amélioré leur position dans le classement de la Canam, hier soir, quand ils ont défait les Athlétiques de Québec par 5-2, en 7 manches, et 8-7 à la suite d'une manche extra.

Arnold Cohen y alla pour un triple, dans la seconde manche de la joute initiale alors que les sacs étaient remplis pour donner la victoire aux locaux.

Les visiteurs enregistrèrent trois points, dans la 1ère manche de la seconde joute et une autre fois dans la 4e. Les vainqueurs égalisèrent le pointage à la 4e. Montera débuta sur le monticule mais il devait être relevé par Comellas, à la 8e, alors que le pointage était égal; ce dernier eut le crédit de la victoire.

1ère PARTIE

| QUEBEC | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Geigerich, cg | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Kosy, cd | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Cicero, cc | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Gladu, 1b | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Taylor, rec | 4 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Trotta, 3b | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Johnson, 2b | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 |
| Laplante, ca | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 |
| Swan, lanc | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 35 | 2 | 5 | 18 | 8 |

| PITTSFIELD | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Cohen, cg | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Moore, 2b | 4 | 0 | 2 | 3 | 2 |
| Navrocki, 3b | 3 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Wojtkowiak, 1b | 3 | 0 | 0 | 10 | 2 |
| Ordzie, rec | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Funk, ca | 3 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| Lovett, cd | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Wanny, cg | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Olsen, lanc | 2 | 2 | 1 | 0 | 3 |
| | 27 | 5 | 8 | 21 | 11 |

| | P | CS | E |
|---|---|---|---|
| Québec | 001 001 0 | 2 | 5 3 |
| Pittsfield | 031 100 x | 5 | 8 2 |

SOMMAIRE

Erreurs — Funk, Olsen, Gladu, Trotta, Johnson.

Points produits — Cohen 3, Moore.

Coups pour 2 buts — Navrocki, Olsen, Taylor.

Coup pour 3 buts — Cohen.

Sacrifice — Olsen.

Double-jeux — Navrocki à Moore à Wojtkowiak ; Moore à Funk à Wojtkowiak.

Laissés sur les buts — Pittsfiel d6, Québec 9.

Buts sur balles — Olsen 7, Swan 1.

Retraits — Olsen 2, Swan 2.

Mauvais lancers — Olsen, Swan.

Arbitres — Connelly, Spencer et Doenig.

Durée de la partie — 1 heure 43 minutes.

2e PARTIE

| QUEBEC | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Geigerich, cg - 1b | 6 | 1 | 3 | 6 | 0 |
| Trotta, 3b | 5 | 1 | 0 | 1 | 3 |
| Cicero, cc | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Gladu, 1b | 2 | 0 | 2 | 5 | 0 |
| Taylor, rec | 4 | 0 | 0 | 12 | 2 |
| Kosy, cd | 4 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Johnson, 2b | 3 | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Laplante, ca | 5 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Selway, lanc | 5 | 0 | 1 | 0 | 4 |
| Doenig, cg | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| | 38 | 7 | 10 | x29 | 13 |

X — Deux hommes de retirés quand le point victorieux fut enregistré.

| PITTSFIELD | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Cohen, cg | 5 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| More, 2b | 3 | 2 | 3 | | 3 4 |
| Navrocki, 3b | 4 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Wojtkowiak, 1b | 4 | 2 | 1 | 12 | 0 |
| Lovett, cd | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Wanny, cg | 5 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Ordzie, rec | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Funk, ca | 5 | 1 | 3 | 4 | 5 |
| Montero, lanc | 3 | 1 | 1 | 0 | 3 |
| Linden, rec | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| Comellas, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | Pts |
|---|---|
| Pittsfield | 001 320 000 2 — 8 |
| Québec | 300 101 010 1 — 7 |

SOMMAIRE

Erreurs — Moore, Funk.

Points produits — Cicero, Moore, Gladu, Laplante, Funk 2, Lovett, Navrocki, Wojtkowiak, Selway, Geigerich, Wanny 2.

Coups pour 2 buts — Gladu, Wojtkowiak, Moore Johnson, Doenig, Wanny.

Coups pour 3 buts — Moore 2, Lovett, Navrocki, Funk.

Circuit — Funk.

But volé — Doenig.

Sacrifices — Johnson Navrocki, Laplante.

Double-jeux — Moore à Funk à Wojtkowiak, Kosy à Taylor, Funk à Moore à Wojtkowiak.

Laissés sur les buts — Pittsfield 7, Québec 10.

Buts sur balles — Montero 5, Comellas 3, Selway 4.

Retraits — Montero 8, Comellas 1, Selway 11.

Coups sûrs — Montero 8 en 7 2-3 manches, Comellas 2 en 2 1-3 manches.

Balles passées — Ordzie, Linden.

Lanceur gagnant — Comellas.

Arbitres — Connelly et Farrel.

Durée de la partie — 2 heures 30 minutes.

## TURGEON ELIMINE TOUSSIGNANT, HIER DANS LA METROPOLE

Montréal, 29, (PC) — Gaetan Valois, d'Ottawa, a continué sa série de succès dans le tournoi provincial de tennis, catégorie des juniors, quand il a défait Bob Finlay, de Montréal, par 6-3, 4-6 et 8-6.

Dans d'autres parties de quarts de finale, Henri Rochon a éliminé Brenden Macken, de Montréal, à 7-5, 4-6 et 8-6. Le champion de l'an dernier, R. W. Watt, a disposé de Gaetan Caron, par 6-0, 6-0 tandis que Hugh Brodie l'emportait sur W. Munn, par 7-5 et 6-1.

Mlles Audrey Bradshaw et D'Arcy Hubbell sont passées dans la finale du tournoi junior des dames en disposant respectivement de Mlles Germaine Tremblay et Pat Mackenn.

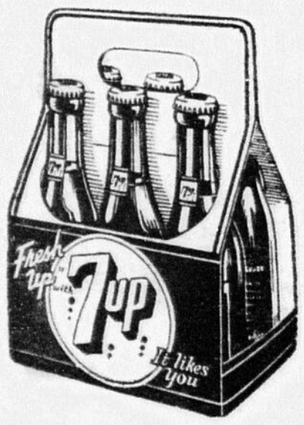
Dans des joutes de semi-finales des hommes, dans le tournoi des jeunes, R. Turgeon, de Québec, a éliminé son compatriote, Jean-Y. Toussignant par 1-6, 8-6 et 7-5 tandis que Eugène Benard, d'Ottawa, disposait de Paul Olivier, du même endroit, par 8-6 et 6-4.

## Décès de McGlynn

Manitowoc, Wis., 29, (PA) — U. S. Grant (Stony) McGlynn, 69 ans, fameux comme lanceur des ligues majeures au début du siècle, est mort hier à la suite d'une maladie qui a duré un mois.

McGlynn, qui a joué avec St-Louis, Boston, New-York et Philadelphie dans la ligue Nationale de même que dans plusieurs autres clubs des mineures, était renommé pour ses exploits nombreux. En 1904, il a lancé toute la partie lorsque les Cardinaux de St-Louis ont engagé un duel de seize manches qui s'est terminé par un score nul de 1-1 avec les vieux Nationaux de Chicago.

En 1909, McGlynn a lancé dans 446 manches pour le club Milwaukee et il a remporté 14 blanchissages consécutifs.


En vente chez les RESTAURATEURS et EPICIERS

CLAIRE FONTAINE, LIMITEE

Québec Téléphone : 4-8171


# *Thesz défend son titre contre Robert, ce soir, au Colisée*

## Vingt-cinq motocyclistes aux courses de samedi et dimanche à l'Exposition

Un engagement de deux dans trois à finir. — Jack Sharkey arbitrera ce match de championnat mondial lequel promet d'être fort intéressant. — LoLrtie, Delamarre, Pusie, Shapiro, Marchand et Haldine, en lice.

Lou Thesz, le scientifique lutteur de St-Louis, champion mondial des lutteurs poids-lourds, défend son titre, ce soir, contre Yvon Robert, au Colisée de l'Exposition Provinciale. Jack Sharkey, ancien champion du monde à la boxe, dirigera cet engagement 2 dans 3 à finir. Robert tentera de décrocher le titre pour une

JACK SHARKEY

quatrième fois; il a détenu le championnat à trois reprises. L'ancien champion se dit confiant dans l'issue du combat, mais il n'entend pas laisser son adversaire agir à sa guise. "Si Thesz use de tactiques déloyales, je le traiterai de la même façon que lors de notre rencontre à Montréal", a dit Robert. Mercredi, au Forum, le champion a éprouvé beaucoup de difficulté à se débarrasser d'une solide prise de tête de Don George, et l'on croit que Robert se servira de cette arme ce soir. Thesz est un lutteur scientifique qui n'hésite pas cependant à user de moyens répréhensibles lorsqu'il se sent chauffé; c'est ce qu'il fit contre Robert, à Montréal. Les deux hommes devront toutefois se surveiller ce soir, car Sharkey se montre intransigeant avec les règlements. Il intervient à la moindre infraction et il n'est pas un seul gladiateur capable de le molester.

Dans une semi-finale 2 dans 3 limitée à 60 minutes se rencontreront Ali Aliba et George Becker, le champion mondial mi-lourd. L'engagement promet des sensations; le Turc veut prouver sa supériorité sur le champion afin d'obtenir un match pour le titre, mais il est loin d'avoir la victoire en poche. Becker est en mesure de répondre à toute attaque déloyale de son adversaire; on a pu constater qu'il savait se montrer vilain et faire entendre raison à un trop fougueux antagoniste. C'est le Turc qui a insisté pour un engagement 2 dans 3 car il prétend qu'il ne saurait se faire justice dans un combat d'une seule chute.

Bob Lortie n'aura qu'à bien se tenir quand il affrontera Victor Delamarre, jr. dans un engagement limité à 20 minutes. Le jeune Delamarre a dit que son frère Richard s'était montré trop doux envers le Montréalais et que ce dernier trouverait à qui se frotter. Lortie est solide et courageux, mais sera-t-il en mesure de résister sous la force de Delamarre ? Voilà la question que se posent bon nombre d'amateurs.

Butch Shapiro et Jean Pusie en viendront aux prises dans un autre combat limité à 20 minutes. Il s'agit d'un fameux engagement; d'ailleurs on se souvient que les deux hommes se sont rendus en finale lors du tournoi mi-lourd.

Au lever du rideau, Gentleman John Marchand fera face à Ragnor Haldine dans un match de 15 minutes. A notre avis, la brutalité du premier ne pourra venir à bout de la science du second.

On prévoit que le Colisée sera rempli à pleine capacité ce soir. Aussi les amateurs devront-ils acheter leurs billets dans la journée et ne pas attendre à la dernière minute. On rappelle à tous ceux qui ont des billes en réservation qu'ils doivent les réclamer avant 7 heures. Les portes du Colisée seront ouvertes dès 6 h. 30, et le service d'ordre sera à la satisfaction de tous les amateurs. L'entrée est gratuite sur le terrain de l'Exposition ce soir.

## *Baseball*

HIER

**Ligue Canado-Américaine—**
Québec 2, Pittsfield 5 — 1ere
Québec 7, Pittsfield 8 — 2e
Trois-Rivières 4, Oneonta 8 — 1ere
Trois-Rivières 2, Oneonta 8
Rome 6, Amsterdam 11
Gloversville 7, Utica 12

**Ligue Internationale—**
Montréal 7, Toronto 5
Buffalo 9, Rochester 5
Syracuse à Jersey City — Remise
Newark 4, Baltimore 5

**Ligue Nationale—**
Pittsburgh 3, Philadelphie 2
St-Louis 5, New-York 0
Chicago 1, Boston 2

**Ligue Américaine:**
New-York 8, St-Louis 5
Philadelphie 5, Cleveland 3
Boston 7, Détroit 8
Washington 0, Chicago 4

**Association Américaine —**
Columbus 1, Louisville 4
Columbus 2, Louisville 5 — 3e
Kansas City 10, St-Paul 1
Toledo 7, Indianapolis 4
Milwaukee 2, Minneapolis 3
Kansas City 14, St-Paul 3 — 3e

AUJOURD'HUI

**Ligue Canado-Américaine:**
QUEBEC à Pittsfield
Trois-Rivières à Oneonta
Amsterdam à Rome
Utica à Gloversville

**Ligue Internationale:**
Montréal à Toronto
Buffalo à Rochester
Syracuse à Jersey City
Newark à Baltimore

**Ligue Nationale:**
Brooklyn à New-York
Seule joute cédulée

**Ligue Américaine:**
Chicago à St-Louis
Détroit à Cleveland
Seules joutes cédulées

## PAUL HAYNES PILOTERA LE CANADIEN SR

Il succède à Dave Campbell qui s'est enrôlé dans l'armée canadienne. — Bunny Dame, avec le Canadien de la N. H. L.

Montréal, 29, (DNC) — T. P. Gorman, gérant général de la Canadian Arena Co., a été informé hier avant-midi, par Dick Irvin, instructeur du club de hockey Canadien, de la N.H.L. que "Bunny" Dame, le meilleur joueur amateur de hockey de l'ouest, avait signé un contrat d'un an pour ce club. Dame, qui est originaire de Lachine, à Montréal, jouera donc pour le Tricolore dès cet automne. Il joue centre et fut le coéquipier de Joe Benoit, sur l'équipe des Smoke Eaters, de Trail, C.B., détenteurs de la coupe Allen à plusieurs reprises, il y a quelques années.

Vu le départ de Dave Campbell pour l'armée active, Paul Haynes, qui agissait comme éclaireur du Canadien de la N.H.L. devient coach et gérant du Canadien, de la ligue de hockey Québec Sénior. Le populaire Paul a signé, ce matin, un contrat à cet effet, pour la prochaine saison.

La présidence du club reste toujours aux mains de Théo. Mathieu.

## DANS LA LIGUE DES EMP. CIVIQUES

Le Côté a défait le Beaulieu par 14-13, hier après-midi, dans une joute régulière de la Ligue de baseball des Employés Civiques, au stade municipal. On dut jouer 11 manches avant de faire un maître.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Côté | 300 140 000 24 | 14 | 10 1 |
| Beaulieu | 600 000 011 23 | 13 | 14 5 |

Batteries: Gagné, Pouliot, Cloutier et Pedneault; Giroux, Bernard et Beaupré.

Cet après-midi, à 4h. 30, le Bigaouette-Gagnon visitera le Côté dans une partie de la cédule de ce circuit.

### Pratique des Braves

Les Braves de Limoilou, de la Ligue Commerciale, tiendront une pratique, ce soir, à six heures, au stade municipal. Tous les joueurs sont priés d'être présents.

Les meilleurs motocyclistes de l'Amérique sont sur les rangs. — Frenchy Castonguay aura de forts adversaires. — Tout a été prévu dans le but de donner satisfaction aux milliers de fervents de ce sport.

Environ vingt-cinq motocyclistes du Canada et des Etats-Unis participeront, samedi et dimanche prochains, aux épreuves de motocyclettes sur la piste de l'Exposition. Parmi ces coureurs de réputation fameuse, on note les noms des meilleurs. La plupart de ces as de la piste détiennent des records importants et sont considérés comme de véritables démons de la vitesse.

Les organisateurs assurent aux spectateurs de samedi et de dimanche des courses sensationnelles, de la vitesse et des situations excitantes sur la piste. Québec n'aura jamais vu des épreuves aussi rapides et disputées avec autant d'ardeur.

Samedi après-midi, entre les épreuves des différentes classes, on assistera à une grande parade militaire. Tous les régiments présentement à Valcartier paraderont autour de la piste. Voilà un spectacle qu'il ne faudra pas manquer et qui complétera de façon magnifique l'après-midi. Dimanche, dix courses auront lieu et le championnat canadien de la motocyclette sera à l'enjeu.

x x x

Frenchy Castonguay, de Springfield, Mass., reconnu comme l'un des meilleurs coureurs au monde, viendra à Québec avec la seule ambition de remporter le titre canadien. Il vient ici pour gagner une bourse rondelette, mais surtout pour établir un nouveau record et remporter de nouveaux honneurs. Récemment, Castonguay s'est mis en vedette aux Etats-Unis en établissant plusieurs nouvelles marques dans ce vaste domaine de la motocyclette.

Mais Castonguay ne sera pas seul sur la piste, lors de la prochaine fin de semaine. Il aura à se surveiller dans les courbes contre des concurrents tels que Billy Armstrong, Freddie Béliveau, Bob Sparks, Willard Wolfe et plusieurs autres. De l'avis des connaisseurs, Castonguay devra donner tout l'effort de sa témérité pour passer le premier la ligne d'arrivée.

x x x

Voici les noms des coureurs officiellement inscrits : Frenchy Castonguay, de Springfield, Mass.; Billy Armstrong, de Worcester, Mass.; Fred Béliveau, de Springfield, Mass.; Joe Farmer, de Waterbury, Conn.; Veik Karjalainen, de Fitchburg, Mass.; Fred Henk, de Springfield, Mass.; R. Eesterber, de Columbus, Ohio; Bobby Baer, de Springfield, Mass.; Nelson Charretier, de Gardner, Mass.; John Wesley, de Buffalo, N.-Y.; Doc Savage, d'Albany, N.-Y.; Bob Sparks, de Windsor, Ont.; George Prouse, de Tillsongburg, Ont.; Monty Cranfield, d'Oshawa, Ont.; Elwood Stillwell, de London, Ont.; Paul Clukey et Geo. Gebo, de Plattsburg, N.-Y.; Albert Germain, de Trois-Rivières; George Davis, de Verdun; Ovide Pazzi, de Verdun; Charles Pichette, Chris Newton, Frank Raymond, de Montréal; Ludger Ouellet et Jean-Marie Couture, de Québec.

La manufacture des motocyclettes Harley Davidson va déléguer ses meilleurs représentants : Benny Campanale, de Providence, R.I.; Steve Chann, de Bridgeton, N.J.; William Huber, de Reading, Penn.

L'énumération de ces noms est la plus belle preuve de l'intérêt qui régnera au Parc de l'Exposition samedi et dimanche.

## *Les positions*

LIGUE NATIONALE

| | G. | P. | P.C. |
|---|---|---|---|
| Brooklyn | 80 | 44 | .645 |
| St-Louis | 79 | 45 | .637 |
| Cincinnati | 69 | 52 | .570 |
| Pittsburgh | 67 | 56 | .545 |
| New-York | 58 | 64 | .475 |
| Chicago | 55 | 72 | .433 |
| Boston | 51 | 73 | .411 |
| Philadelphie | 35 | 88 | .285 |

LIGUE AMERICAINE

| | G. | P. | P.C. |
|---|---|---|---|
| New-York | 86 | 44 | .637 |
| Chicago | 68 | 60 | .637 |
| Boston | 66 | 62 | .515 |
| Cleveland | 64 | 61 | .512 |
| Détroit | 60 | 69 | .469 |
| Philadelphie | 56 | 70 | .444 |
| St-Louis | 54 | 71 | .432 |
| Washington | 53 | 71 | .427 |

## MARCEL GAGNON ET RACINE EN FINALE A EVERELL

Pour le championnat du club Everell. — Un match qui promet d'être fort intéressant. — Le jeu débutera à 8 heures.

**On présentera, ce soir, à huit heures, sur les courts de M. le Commandeur Joseph Racine, à Everell, la finale pour le championnat en simple du club Everell.**

**La lutte se fera entre Marcel Gagnon, qui défend son titre, et André Racine, ancien champion junior de la ville et du district de Québec.**

**Vu la force respective des deux athlète en présence, le match promet d'être fort intéressant. Aussi, incitons-nous les fervents de la raquette à assister nombreux à cette finale.**

## QUATRE CLUBS PARTICIPERONT AU DETAIL DE LA CANAM

Amsterdam, 29, (P.C.) — Les directeurs de la Ligue de baseball Canado - Américaine ont décidé, au cours d'une assemblée tenue, ici, hier soir, que les séries éliminatoires de leur groupe débuteraient, mercredi prochain, et qu'elles se feraient entre les quatre premiers clubs de la Ligue.

L'équipe, en première position, jouera contre les détenteurs de la quatrième tandis que les clubs des 2ème et 3ème positions joueront l'un contre l'autre. Ces séries de semi-finales seront de quatre dans sept.

Les vainqueurs de cette série initiale se rencontreront, par la suite, dans la finale. Les directeurs de la Canam ont également laissé aux deux premiers clubs de la Ligue le soin de décider de l'endroit où seront jouées les deux premières joutes de la série semi-finale.

Oneonta est assuré de terminer la saison en tête du circuit; Amsterdam occupe actuellement le second rang et Rome vient ensuite. Les Electrics de Pittsfield ne sont qu'à une demi-partie en avant des Renards de Trois-Rivières, en quatrième position... (avant les parties d'hier soir). La cédule de la Ligue prend fin, lundi soir.

## LES TOURNOIS McLAUGHLIN, FOY ET BELVEDERE PROGRESSENT

Nous donnons, ci-après, les résultats des rondes d'hier et les cédules du jour dans les tournois de tennis Belvédère, Foy et McLaughlin:

TOURNOI FOY

**Résultats des parties jouées hier**

Charlotte Bilodeau défait Jacqueline Gilbert 2-6, 7-5, 6-3

Pauline Laurin défait Hélène Durocher 8-10, 6-4, 6-4

Antoinette Pouliot défait Françoise Pleau 6-1, 6-1

Margaret Brewer défait Antoinette Richard 6-0, 6-1

Cécile Girard défait Louise Halpin 6-1, 6-4

Françoise Martineau défait Betty Brewer 4-6, 6-3, 6-2

Fernande Richard défait Jacqueline Bernard 6-1, 6-1

Camille De la Bruère défait Gaby Pleau 6-2, 6-8, 7-5

**CEDULE DU JOUR**

3 heures 30—
Margaret Brewer vs Charlotte Bilodeau

5 heures 30—
A. Pouliot vs Camille De la Bruère
Cécile Girard vs Françoise Martineau
Fernande Richard vs Pauline Laurin

TOURNOI McLAUGHLIN

**Résultats des joutes d'hier**

F. Pleau et G. Pleau défont J. Laurin et J. Laurin 6-1, 1-6, 6-4

F. Richard et A. Richard défont C. Bilodeau et G. Demers 6-1, 6-4

A. Samson et F. Martineau défont M. Drolet et B. Blondeau 6-2, 6-3

C. De la Bruyère et C. Girard défont R. Morneau et C. Bolduc 6-1, 6-3

G. Pleau et T. Quart défont J. Gilbert et G. Gagné 6-2, 6-4

**CEDULE DU JOUR**

4 heures 30—
M. Brewer et B. Brewer vs Georgette et Françoise Pleau

6 heures 30—
Simonne Langlois et F. Wintle vs J. Lesage et P. Laurin
A. Richard et F. Richard vs G. Pleau et Tootsie Quart
C. De la Bruyère et C. Girard vs A. Samson et F. Martineau

AU CLUB BELVEDERE

Aucune surprise marquée dans le tournoi du Belvédère hier. La plus belle rencontre fut sans contredit celle qui mettait aux prises René Lavoie et Maurice Turgeon de Lauzon. Lavoie sortit victorieux après un long match au pointage de 6-4, 10-8.

C'est ce soir qu'aura lieu le tirage du double "open". Les amateurs ont jusqu'à 8 heures pour faire parvenir leurs entrées.

Pour les inscriptions s'adresser au club, tél. : 4-0516.

Voici les résultats des rencontres d'hier:
M. Douville défait Chs Boucher 6-0, 6-1
H. A. Roberge défait H. Cantin 6-2, 7-5
M. Marois défait P. E. Tremblay 6-0, 6-3
J. Savary défait L. Garant 6-4, 6-1
R. Lavoie défait M. Turgeon 6-4, 10-8
L. Lapointe défait F. Turgeon par défaut
A. Tardif défait R. Watters 6-1, 6-1
J. Rhéaume défait R. Emond par défaut

**Cédule du jour**

5 heures—
J. Flynn vs J. Marquis
R. Turgeon vs M. Byrne
R. Lesage vs J. P. Morneau

6 heures—
M. Douville vs André Verge
M. Langlois vs L. Lapointe
G. Blouin vs C. Simard

7 heures—
P. C. Basham vs T. Simard
Noel Audet vs Art. Hébert
Jack Dunn vs Armand Matte

### Copple avec Pittsburgh

Trois-Rivières, 29, (DNC) — Addis Copple, le jeune et brillant lanceur gaucher qui porta les couleurs du club Trois-Rivières en 1939, a été rappelé par les Pirates de Pittsburgh pour le reste de la saison. Copple jouait à Lancaster de la ligue Interstate, classe B.

# Fermé

## Lundi, 1er septembre

à l'occasion de la FETE DU TRAVAIL, notre établissement sera fermé toute la journée, LUNDI, le 1er septembre.

## AVIS

à nos clients de s'approvisionner d'une quantité suffisante de Bière et de Porter Champlain, aujourd'hui.

## La Brasserie Champlain, Ltée

*La seule brasserie canadienne-française et indépendante*


## JACQUES L'AVIATEUR — La T. N. T. comme cible — Par FRANK TINSLEY

# Oneonta a raison des Renards de Trois-Rivières, à 8-4, 8-2

## AMSTERDAM 11 ROME 6

Amsterdam, 29. — (P.C.) Comptant quatre points à la manche initiale en profitant d'une faiblesse du lanceur Crockett, les Rugmakers ont conservé cette avance pour disposer des Colonels de Rome par 11-6, hier soir, dans une joute régulière de la Canam.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rome | 020 | 002 | 101 | — | 6 | 111 | 6 |
| Amsterdam | 400 | 102 | 04x | — | 11 | 13 | 1 |

Crockett, Atkinson et Miller; Ames et Gibb.

## Gala sportif des policiers à Sherbrooke

Sherbrooke, 29, (PC) — L'Association athlétique des policiers de Sherbrooke aura son "field-day" annuel dimanche prochain, a-t-on annoncé ici. Le maire Adhémar Raynault, de Montréal, assistera à ce gala sportif avec les autres maires et chefs de police des principaux centres de la province.

## Borotra est sévère

Vichy, France, 29, (PA) — Jean Borotra, ancienne étoile du tennis et directeur de sports à Vichy, a défendu les intervious à la radio avec les vainqueurs des événements sportifs. Il prétend que ces intervious dérogent à la dignité du sport.

Récemment, Borotra a mis un terme à la coutume de l'accolade après les combats.

## Wakefield se signale

Winston-Salem, 29, (PA) — Dick Wakefield, voltigeur que le Détroit a payé $45,000 pour obtenir seulement la signature, se signale comme voltigeur du club local. Actuellement, sa moyenne est de .326. Il a frappé 47 coups sûrs depuis un mois. Il a obtenu quatre coups de circuits, six trois-buts et dix deux-buts.

### Knickerbocker contribue aux ¾ des points des Indiens. — Les erreurs jouent un grand rôle dans cette joute. — Les détails de ces joutes.

Oneonta, 29. — (P.C.) — Les Indiens d'Oneonta, meneurs de la ligue Canado-Américaine, ont défait les Renards de Trois-Rivières à deux reprises, hier soir, par 8-4 et 8-2.

Les deux rencontres furent marquées par la brillante performance de Knickerbocker qui contribua pour une large part aux deux succès de son équipe en y allant pour deux triples, un circuit et trois simples en huit voyages officiels au bâton.

Voici les détails de ces joutes :

**1ère PARTIE**

TROIS-RIVIERES

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Doljack, cc | 3 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Lapointe, 3b | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Martin, 1b | 3 | 1 | 0 | 8 | 2 |
| F. Doljack, cd | 3 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Small, cg | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| McWilliams, rec | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 |
| Keenoy, ca | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 |
| Debs, 2b | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Roy, lanc | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| | 28 | 4 | 8 | 18 | 8 |

ONEONTA

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Chapman, ca | 3 | 1 | 0 | 0 | 4 |
| Genovese, cc | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Knickerbocker, r | 3 | 2 | 3 | 8 | 1 |
| Zagami, 1b | 1 | 0 | 1 | 3 | 1 |
| Sabol, 2b | 3 | 1 | 0 | 4 | 2 |
| Zaher, cg | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Barnes, cd | 3 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Nascek, 3b | 4 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Fine, lanc | 4 | 0 | 2 | 0 | 1 |
| | 28 | 8 | 10 | 21 | 9 |

| | Pts |
|---|---|
| Trois-Rivières | 400 000 0 — 4 |
| Oneonta | 100 304 x — 8 |

SOMMAIRE

Erreurs — Zagami, McWilliams, Debs, Chapman.

Points produits — Small 2, McWilliams, Keenoy, Zagami, Knickerbocker 2, Genovese, Barnes, Nascek.

Coup pour 2 buts — Zaher.

Coups pour 3 outs — Knickerbocker 2, Fine.

Buts volés — Lapointe, Martin, Genovese.

Sacrifices — J. Doljack, Zagami.

Double-jeux — Chapman à Sabol à Zagami ; Knickerbocker à Nascek.

Laissés sur les buts — T.-Rivières 12, Oneonta 11.

Buts sur balles — Roy 8, Fine 5.

Retraits — Roy 2, Fine 6.

Arbitres — Hurley et Ferlando.

Durée de la partie — 2 heures 3 minutes.

**2e PARTIE**

ONEONTA

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Chapman, ca | 3 | 2 | 1 | 3 | 3 |
| Genovese, cc | 5 | 2 | 4 | 1 | 0 |
| Knickerbocker, cg | 5 | 2 | 4 | 3 | 0 |
| Zagami, 1b | 4 | 1 | 0 | 6 | 0 |
| Sabol, 2b | 3 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| McGah, rec | 4 | 0 | 2 | 11 | 0 |
| Barnes, cd | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Nascak, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| White, lanc | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| | 36 | 8 | 13 | 27 | 7 |

TROIS-RIVIERES

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Doljack, cc | 4 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Lapointe, 3b | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Martin, 1b | 4 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| F. Doljack, cd | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Small, cg | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| McWilliams, rec | 3 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Brown, rec | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Keenoy, ca | 3 | 1 | 0 | 3 | 2 |
| Debs, 2b | 2 | 0 | 0 | 2 | 5 |
| Sheppard, lanc | 3 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Pomorski, z | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 30 | 2 | 5 | 24 | 10 |

Z — Court pour Debs à la 3e manche.

| | P | CS | E |
|---|---|---|---|
| Trois-Rivières | 000 000 020 | 2 | 5 | 1 |
| Onsonta | 200 023 01x | 5 | 13 | 0 |

## BOXE SAMEDI, A DRUMMONDVILLE

Drummondville, 29, (DNC) — Samedi soir, le 30 août, à l'aréna de Drummondville aura lieu une séance de boxe à laquelle participeront dix des pugilistes les mieux connus dans les cantons de l'Est et le district de Montréal. Le promoteur E. Sawyer est l'organisateur de cette séance.

Dans les principaux figureront, en finale, de 10 rondes, Gérard Vachon, 165, de Drummondville, et Léo Maher, 190, de Montréal. En semi-finale, 8 rondes, Robert Vachon, 147, sera opposé à Roger Henaire, 147. Ces deux pugilistes de Drummondville sont avantageusement connus.

Trois combats préliminaires de 6 rondes complètent le programme. Les voici: Tony Cusson, 126, Drummondville, vs Jean-P. Desjardins, 126, Montréal; Paul-E. Lemire, 126, Drummondville, vs Paul Rivet, 126, Montréal; Maurice Forcier, 80, Drummondville, vs Tony Rousseau, 85, Drummondville.

Le lever du rideau se fera à 8h.30.

## LE ST. PATRICK A LEVIS, DIMANCHE

Les amateurs de baseball auront une occasion d'assister à une partie qui sera probablement la dernière de la saison sur la rive sud.

Le club St-Patrick, de Québec, rencontrera les joueurs du Napoléon, qui s'est affirmé, en plusieurs circonstances, au cours de l'été. En effet, les juniors lévisiens ont remporté neuf victoires dans une série de dix parties de ligue.

Le Napoléon est à faire tous les préparatifs pour cette partie qui est la troisième d'une série de trois dans cinq pour la possession d'un trophée qui a été généreusement offert pour le champion de cette série.

M. J.-M.-A. Gosselin, le donateur du trophée, présentera lui-même le trophée aux autorités des deux clubs qui le remettront ensuite au gagnant. M. Gosselin sera accompagné des officiels de la Compagnie d'Assurance-Vie "Laurentienne". Il est le gérant du district de Lévis de la susdite compagnie.

La partie commencera à 2.30 précises.

# STATISTIQUES DU QUEBEC

Nous publions ci-dessous les statistiques des Athlétiques de Québec comme avant les joutes d'hier soir. La compilation de ce travail a été faite par M. Alphonse Robitaille, marqueur officiel de ce club professionnel de la Canam.

**CLASSEMENT DU CLUB**

| Pj | G | P | N | Pp | Pc | RAJ | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 119 | 55 | 63 | 1 | 567 | 687 | 7 | 466 |

**MOYENNE DU CLUB AU BATON**

| Pj | Ab | Pts | Cc | 2b | 3b | Cc | Pp | Bv | Sh | Lb | Moy |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 119 | 3599 | 567 | 1056 | 205 | 23 | 45 | 494 | 91 | 74 | 917 | 293 |

**MOYENNE DU CLUB AU CHAMP**

| Pj | Po | A | E | Dj | Tj | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 119 | 2983 | 2088 | 253 | 101 | 1 | .952 |

**MOYENNE DES JOUEURS AU BATON**

| | Pj | Ab | Pts | Cs | 2b | 3b | Cc | Pp | Bv | Sh | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gladu | 119 | 446 | 92 | 155 | 43 | 5 | 13 | 84 | 14 | 8 | .429 |
| Geigerich | 111 | 458 | 69 | 150 | 22 | 3 | 1 | 53 | 21 | 8 | .327 |
| Taylor | 85 | 281 | 37 | 89 | 11 | 1 | 4 | 45 | 1 | 3 | .316 |
| Cicero | 91 | 347 | 72 | 108 | 24 | 6 | 8 | 61 | 20 | 4 | .311 |
| Selway | 28 | 74 | 10 | 23 | 9 | 0 | 0 | 11 | 0 | 0 | .310 |
| Dair | 33 | 85 | 12 | 25 | 5 | 0 | 0 | 10 | 1 | 1 | .294 |
| Doenig | 46 | 104 | 17 | 29 | 4 | 3 | 0 | 17 | 1 | 1 | .278 |
| Trotta | 99 | 365 | 50 | 97 | 13 | 0 | 1 | 41 | 8 | 10 | .265 |
| Morrison | 105 | 320 | 34 | 80 | 9 | 0 | 3 | 31 | 0 | 1 | .250 |
| Kosy | 37 | 138 | 18 | 34 | 7 | 1 | 5 | 24 | 13 | 1 | .246 |
| Bowers | 15 | 27 | 2 | 5 | 2 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | .185 |
| Johnson | 13 | 25 | 4 | 4 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | .160 |
| Swan | 39 | 58 | 3 | 8 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 4 | .137 |
| Shedis | 16 | 27 | 3 | 5 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | .135 |
| Laplante | 50 | 142 | 13 | 17 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 5 | .119 |

**MOYENNE DES JOUEURS AU CHAMP**

| | Pj | Po | A | E | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Morrison | 105 | 382 | 42 | 9 | .993 |
| Trotta | 99 | 344 | 272 | 33 | .975 |
| Geigerich | 111 | 211 | 10 | 6 | .973 |
| Taylor | 85 | 464 | 39 | 16 | .969 |
| Kosy | 37 | 89 | 8 | 2 | .967 |
| Cicero | 91 | 204 | 18 | 8 | .965 |
| Selway | 28 | 20 | 29 | 2 | .960 |
| Dair | 33 | 18 | 69 | 4 | .956 |
| Gladu | 119 | 429 | 193 | 41 | .938 |
| Doenig | 46 | 28 | 31 | 4 | .936 |
| Swan | 39 | 11 | 39 | 4 | .925 |
| Laplante | 50 | 77 | 149 | 19 | .922 |
| Shedis | 16 | 9 | 36 | 4 | .897 |
| Johnson | 13 | 16 | 22 | 5 | .883 |
| Bowers | 15 | 1 | 13 | 2 | .875 |

**TRAVAIL DES LANCEURS DU CLUB QUEBEC**

| | Pj | Mj | Pts | Cs | Pp | Bb | Rb | G | P | N | Moy |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Shedis | 16 | 100 | 55 | 102 | 44 | 48 | 52 | 9 | 3 | 0 | .750 |
| Doenig | 24 | 125 | 88 | 152 | 80 | 64 | 87 | 10 | 6 | 0 | .625 |
| Dair | 28 | 198 | 101 | 198 | 87 | 77 | 86 | 13 | 8 | 0 | .619 |
| Swan | 29 | 173 | 98 | 176 | 75 | 54 | 58 | 8 | 10 | 1 | .444 |
| Bowers | 15 | 70 | 64 | 106 | 58 | 28 | 16 | 5 | 7 | 0 | .417 |
| Selway | 16 | 118 | 85 | 145 | 69 | 43 | 63 | 6 | 9 | 0 | .400 |

## LE TOURNOI DE GOLF DES VETERANS REMPORTE UN BRILLANT SUCCES

### AU "ROYAL QUEBEC GOLF CLUB"

**Hier après-midi, ont eu lieu, sur les terrains du "Royal Quebec Golf Club", les tournois pour le championnat des vétérans. Cette classique comprenait deux classes: de 55 ans à 59 ans et de 60 à 79 ans.**

**Dans la classe "A", (ouverte à la première catégorie), M. Joachim Tessier a enregistré le meilleur "gross score" avec 90 tandis que le major Bryas Hall s'emparait du "best net" avec une marque de 79.**

**Dans la classe "B", de 60 à 79 ans, M. R.-A. Benoit gagna le "gross score" avec une marque de 88; M. G.-H. Henderson s'assurait du "net score" avec un chiffre de 69.**

**Au terme de cet événement sportif, qui remporta un brillant succès, M. J.-V. Perrin, vice-président du Royal Quebec Golf Club présida à la distribution des prix, dans la salle de réception du chalet.**

## DES SURPRISES DANS LE TOURNOI DE GOLF DES E.-U.

Omaha, 29. (P. A.) — Marvin (Bud) War, de Washington, est passé en semi-finale, dans le tournoi de golf pour le championnat amateur des Etats-Unis, quand il a défait, hier après-midi, Steve Kovach, de Pittsburgh, par 5-4.

Ted Bishop, de Boston, un des joueurs qui a causé le plus de surprises depuis le début de cette classique annuelle, a causé toute une sensation quand il a disposé de Lou Jennings, le plus grand favori de cette épreuve, par 5 à 3. Il en fut de même pour Pat Abbott, de Los Angeles, un finaliste de 1938, qui a pris la mesure de Ray Billows, de Poughkeepsie, de New-York, également par 3-2. Dans une autre rencontre de quart de finale, Bobby Riegel, de 26 ans, qui a remporté une victoire de 2-1 contre Bruce McCormick, de Los Angeles, le champion de 1939.

# Le détail de la Commerciale se treminera dimanche au stade

### Fournier et Volants en viendront alors aux prises. — Si les Volants gagnent, on jouera un double. — Le championnat de la ligue et les éliminatoires provinciales.

Sur la fin de l'après-midi de dimanche prochain, on connaitra officiellement le nom du club qui nous représentera dans les séries éliminatoires pour le titre intermédiaire de baseball de la Province.

La Ligue Commerciale de baseball présentera, en effet, sa dernière série de détail pour le championnat de ce groupe et le trophée Alexandre Gauvin.

Le Fournier et les Volants se sont assuré une position dans le championnat du circuit Jobin en l'emportant, dans les semi-finales, sur les Braves de Limoilou et le Lévis.

Dimanche dernier, les taverniers du capitaine Fournier ont eu raison des Volants, par 3-2, dans la première rencontre de cette série. Les deux équipes en viendront de nouveau aux prises, dimanche après-midi. Advenant un autre succès du Fournier, ce club gagnerait automatiquement le titre du circuit Jobin. Dans le cas contraire, ce qui placerait les clubs sur un pied d'égalité, on jouera une deuxième partie, le même jour.

Après avoir vu les clubs de la Commerciale à l'oeuvre, notamment les deux finalistes dont nous venons de parler, nous pouvons écrire facilement que les athlètes, qui forment l'alignement respectif des clubs Fournier et Volants, sont susceptibles de donner du jeu intéressant et répéter ce qu'ils ont fait, dimanche dernier.

Les sportifs feraient bien d'encourager ces joueurs qui nous représenteront, avec avantage, dans les séries provinciales.

Les champions de notre ligue intermédiaire rencontreront, par la suite, le Bromptonville qui vient de décrocher un titre identique dans les Cantons de l'Est.

A tout événement, la 1ère joute de dimanche débutera à deux heures précises et aura lieu au stade municipal.

## Tournoi féminin au club Seigniory

Club Seigniory, 29, (PC) — Mlle Mary-Jane Fisher, du club Scarboro de Toronto, défendra son titre et l'écusson du club Seigniory lors du dixième tournoi-invitation de golf des dames dont l'ouverture aura lieu ici aujourd'hui.

L'an dernier, Miss Fisher enregistra des rondes de 83 et 84. Le "par" est de 77 au terrain du club Seigniory.

La simplicité est une grâce chez l'homme et la perfection de toutes les grâces de la femme. — Cte de Belvèze

## LE "BIG SIX"

(Par la P. A.)

Les trois premiers frappeurs de chaque ligue:

| | P | AB | P | CS | PC |
|---|---|---|---|---|---|
| Williams, R Sox | 117 | 376 | 112 | 153 | .407 |
| Travis, Sen | 123 | 402 | 93 | 179 | .364 |
| DiMaggio, Yan | 123 | 481 | 113 | 171 | .356 |
| Hopp, Card | 104 | 327 | 65 | 109 | .333 |
| Etten, Phil | 120 | 429 | 66 | 141 | .329 |
| Walker, Dod | 118 | 401 | 73 | 131 | .327 |

Circuits — Américaine : Keller, Yankees 32. Nationale : Camilli, Dodgers 37.

Points produits — Américaine : DiMaggio, Yankees 112 Nationale : Mize, Cardinals 93.

Le Victoria, champion bantam de Québec, s'est rendu à Trois-Rivières, mercredi, et il a défait le club de l'endroit au pointage de 14-6. A. Mercier se distingua en frappant 2 circuits. A. Légaré et E. Verret en obtinrent chacun un. R. Juneau frappa un triple. J.-P. Chrétien, R. Légaré et C. Mercier cognèrent chacun deux coups sûrs.

LA BIÈRE DE BON GOÛT


# DANS LA LIGUE NATIONALE

New-York, 29, (PA) — Les Cardinals de Saint-Louis ont profité du congé qu'avaient les Dodgers de Brooklyn, hier après-midi, pour blanchir les Giants de New-York par 5-0 et porter à une seule partie la différence entre leur club et les Dodgers, en 1ère et seconde position de la Ligue Nationale.

Howard Pollett, la jeune recrue des vainqueurs qui a fait tant sensation depuis qu'il est dans les majeures, a tenu les Giants à trois coups sûrs tandis que ses coéquipiers en totalisaient 11. Les Cardinals prirent une avance confortable, dans la 4ème manche, alors qu'ils croisèrent le marbre à cinq reprises.

C'était la seconde victoire en trois joutes pour le jeune Pollett qui, il y a deux semaines, jouait dans la "Texas League".

Tom Early, du Boston, a tenu les Cubs de Chicago à deux coups sûrs, pour donner une victoire de 2-1 aux Braves de Boston et sortir vainqueur d'un magnifique duel de lanceurs avec Vallie Eaves.

Pendant huit manches, Ike Pearson, lanceur droitier des Phillies, a blanchi les Pirates de Pittsburgh qui devaient cependant faire un ralliement de trois points, à la 9ème manche, pour gagner finalement par 3-2.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| St-Louis | 000 500 000 | 5 | 11 | 0 |
| New-York | 000 600 000 | 0 | 3 | 3 |

Pollet et W. Cooper ; Melton, Carpenter, Adams et Hartnett.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 000 000 001 | 1 | 2 | 1 |
| Boston | 100 100 00x | 2 | 4 | 1 |

Eaves, Raffensberger et McCullough ; Earley et Berres.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 000 000 003 | 3 | 10 | 1 |
| Philadelphie | 010 000 010 | 2 | 9 | 0 |

Dietz, Klinger et Davis, Lopez ; Pearson, Hughes, Hoerst et Livingston.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 200 000 300 | 5 | 7 | 0 |
| Cleveland | 300 000 000 | 3 | 7 | 0 |

Beckman, Babich et Hayes ; Milnar, Brown et Desautels.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 010 222 000 | 7 | 10 | 3 |
| Détroit | 010 101 50x | 8 | 12 | 0 |

Dobson, Ryba, Harris et Peacock ; Benton, Manders et Sullivan.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| New-York | 2030000003 | 8 | 16 | 1 |
| St-Louis | 1000010210 | 5 | 9 | 1 |

Donald, Branch, Chandler et Dickey, Rosar ; Muncrieff, Harris, Galehouse, Ostermueller et Swift.

| | | P | CS | E |
|---|---|---|---|---|
| Washington | 000 000 000 | 0 | 4 | 0 |
| Chicago | 102 010 00x | 4 | 10 | 0 |

Sundra, Zuber, Masterson et Evans ; Lee et Tresh.

# LES JOUTES DE L'AMERICAINE

New-York, 29. — (P.A.) Les Yankees ont prouvé, hier après-midi, leur force réelle et ont également montré les raisons pour lesquelles ils occupent la première position de la ligue Américaine.

Après que les Browns de St-Louis eurent égalisé le pointage, à 5-5, à la neuvième manche, les Yankees firent un ralliement à l'emporte-pièce pour croiser le marbre à trois reprises et s'assurer de la victoire à 8-5.

A Détroit, Rudy York, qui était dans un "slump", depuis quelques jours, a cogné un circuit, à la 7ème manche, alors que les sacs étaient remplis, pour donner une victoire de 8-7 aux Tigers qui croisaient le fer avec les Red Sox.

A Cleveland, les Athlétiques de Philadelphie ont défait les Indiens par 5-3. Trois buts gratuits accordés consécutivement par Al Milnar, à la 7ème manche, et un simple de Dick Seibert firent compter trois points aux vainqueurs.

Thornton Lee a enregistré sa 17ème de la saison, et son 4ème blanchissage, hier après-midi, quand il espaça quatre coups sûrs aux Sénateurs de Washington, pour les blanchir par 4-0 et donner la victoire aux White Sox.

Voici les détails de ces rencontres:

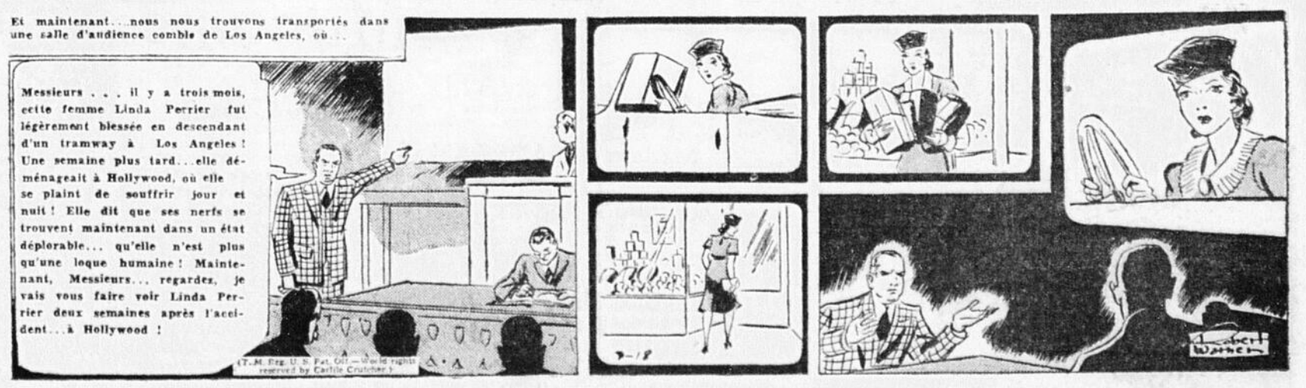
## QUEL SERA LE VERDICT ?

Par L. Allen Heine

L'ETRANGE AFFAIRE de : "LINDA PERRIER, FEMME NERVEUSE" EN SIX EPISODES

No 5.

Les noms de lieux et de personnes dans ce récit sont fictifs

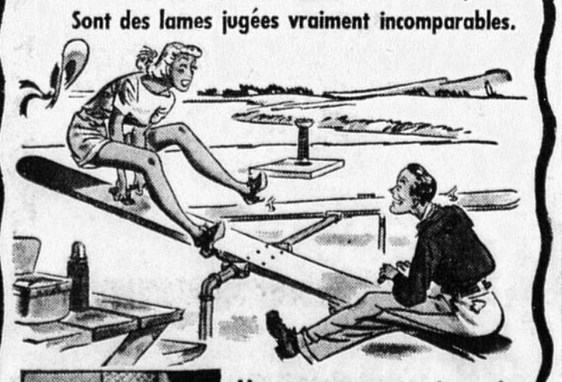



## PIERRE LAFORCE

### Des chars d'assaut alligators

Par Frank H. RENTFROW, U.S.M.C.R.

Aujourd'hui se raser est simplement un jeu!
Pour se faire la barbe de façon durable
Les Gillettes Bleues, fines, douces et sans feu,
Sont des lames jugées vraiment incomparables.



On emploie des diamants, la substance la plus dure au monde, pour éprouver la trempe de l'acier Gillette.

Vous vous raserez toujours plus facilement avec les lames Gillette Bleues parce que leur tranchant est le plus affilé qu'on ait encore pu donner à l'acier.

Demandez les lames Gillette Bleues

Chez votre marchand

Les troupes ont besoin de lames. Envoyez-leur le paquet spécial de 50 Gillette Bleues, prêt à adresser au pays ou outremer.



LUTTE CE SOIR AU COLISEE
Finale 2 dans 3 A FINIR
Pour le championnat mondial de la lutte.
Lou THESZ, champion vs Yvon ROBERT, aspirant
Arbitre JACK SHARKEY
Semi-Finale 2 dans 3, 60 minutes
GEORGE BECKER vs ALI ALIBA
3 AUTRES RENCONTRES
Promotion du Club Athlétique Champlain Ltée.
Admission : —
Parterre $1.00 Loges et Promenades 75¢
Générale 50¢ Toutes taxes comprises.
L'entrée est gratuite sur le terrain de l'Exposition.

"L'Evénement-Journal" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

## TARIF
### des annonces classifiées
### L'EVENEMENT - JOURNAL
### Tél.: 7116

1 insertion — 25 mots ou moins . . . 35c
chaque mot additionnel . . . . . .02

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque titre comptant pour une ligne) . . . . . .25c
Annonce classée avec vignette : double tarif. 6 insertions consécutives pour le prix de 4 insertions moins 15%.

26 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions.

Contrat d'un an, 45 fois le prix de six insertions.

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel : .02 ; exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnet mondain, etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement à l'Evénement-Journal, Québec et Lévis, $6 par année, $3.00 pour 6 mois ; $1.50 pour 3 mois. A la campagne : $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.25 pour 3 mois.

## APPARTEMENTS A LOUER

APPARTENT WOLFE, 81 rue St-Louis. Appartements à sous-louer, boudoir, chambre à coucher, dînette, cuisinette, chambre bain en tuiles, chambre débarras dans la cave, usage du jardin, tel. 2-2761 - 2-0734. 12août-26fs-5R—87718-Ev.

## ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur automobile, meubles, etc., avec endosseur solvable. COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 de la Couronne (Ch. 215) Tél. 2-6488.
4août-26fs-7H—87101-C

ARGENT A PRETER
sur 1ère hypothèque, 5% à 6%
L.-E. Fortier, N.P.
97, DE L'EGLISE, tél. 9450. Rés. 4-5312
5avril-1an-7R—76301-E

## ARTICLES DE MENAGE

P. DENIS "Seconde Main"
ACHETONS, VENDONS
MEUBLES DE TOUTES SORTES
189 Du Pont, Tél. : 4-0388
17fév-12mois-9H—71927-C

G. DAIGLE, "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
1a Ste-Thérèse, Tél.: 4-0297
13fév-12mois-9H— 72588-C

## ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE

LUDGER FERLAND
Pièces d'auto neuves et usagées
105, 1ère Avenue. Tél. : 4-2928
1an-au 9jan-H—70585-C

## HUILE A MOTEUR

A. DUSSAULT ENRG.
Huile à moteur 45c gallon, 5 gallons $2.00
Pinte scellée, 4 pintes 60c, 24 pintes $4.00
REMORQUAGE JOUR ET NUIT
Ville $1.00 et $2.00. En dehors 0.20 du mille
39 Ste-Thérèse Tél.: 2-0220
7jan-12mois-mar-jeu-sam au 7jan-
Huile-moteur-H—88406-C

## AUTOMOBILES A VENDRE

### Offre extraordinaire aux camionneurs
### camions usagés
*à prix très réduit*

No 114A
**G.M.C. — 1938 — 2½ tonnes**
Châssis et cabine seulement. Pneus 32 x 6, roues doubles arrière. En bonne condition
$495.00

No 1395A
**FORD — 1937 — 2 tonnes**
Châssis et cabine seulement. Roues doubles arrière. Pneus 32 x 6. Prêt à travailler.
$390.00

No 54A
**MAPLE LEAF—1937—2½ tonnes**
Châssis et cabine et dompeuse hydraulique. En très bon ordre. Pneus 32 x 6. Quatre de ces pneus complètement neufs. Roues doubles arrière.
$590.00

No 163A
**FORD — 1939 — 2 tonnes**
avec plateforme 12 pieds. Pneus 32 x 6. Roues doubles arrière — Tel que
$390.00

Nous avons un assortiment presque complet dans les camions usagés — de toutes les marques et de tous les modèles — que nous vendrons à grand sacrifice.

Venez les voir et demandez notre proposition.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
279 rue St-Joseph, Québec.
Tél: 4-3391
2août-26fs-12H—87041-C

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
*La valeur résiste à l'épreuve*

## AUTOMOBILES A VENDRE

### VENTE DE CAMIONS
### usagés à moitié prix

| | |
|---|---|
| CHEVROLET Panel 1938 | $390. |
| CHEVROLET 2 tonnes 1938 | 650. |
| CHEVROLET Panel 1938 | 350. |
| DODGE Panel 1936 | 300. |
| DODGE 1½ tonne 1935 | 250. |
| FORD 2 tonnes hoist. 1935 | 250. |
| FORD 3 tonnes 1940 | 950. |
| FARGO 2 tonnes 1936 | 290. |
| FARGO 2 tonnes 1940 | 990. |
| G.M.C. 2 tonnes 1937 | 290. |
| INTERNATIONAL Express 1936 | 275. |
| REO 2 tonnes 1936 | 390. |
| REO, 1½ tonne 1928 | 190. |

NOUS OFFRONS AUSSI
10 camions neufs à $200 et $300 de réductions.

UNIVERSAL AUTO LTD
33 de la Couronne - Tél.: 5112
2août-26fs-12H—87040-C

## BICYCLES

BICYCLES A LOUER
De Livraison — Réparations générales
GEO. NADEAU
89 ST-AMBROISE Tél.: 3-1412
9août-26fs-C D H —87555-C

## BOIS DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE Enr.
Meriser à Plancher, BC Fir, Moulures Epinette de toutes dimensions, Veneer, Pin, Bardeaux. Nos prix vous intéresseront. 280 St-Paul, tél.: 2-3035 près gares des chemins de fer.
23août-1an-Pois Const-88816-R

## CHAMBRES A LOUER

GRANDE ET PETITE chambres à louer avec eau chaude et froide, confort moderne, prix modéré. S'adresser 40 rue Desjardins, tel. 4-2527.
29a-2fs-27B-89073-E

## CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN - Erable, merisier, 2 pieds, 2½ pieds. Slabs de bouleau, merisier, epinette. Cour 59 Saint-Benoit, residence 86 avenue Renaud, tél 9481. Aussi déménagement à bon marché.
20août-26fs-24H-88336-C

## DENTISTE

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien Dentiste
Heures de bureau: 9 à 12 et 2 à 5 h.
Anesthésie au gaz
24, Côte du Palais Tél. : 2-2153
mer-ven-lun au 13février1942-R-81867-E

## ELEVES DEMANDES

MISS ALLEN, professeur d'anglais, autrefois 196 rue St-Jean, maintenant 71 rue d'Auteuil. Cours à l'année. Heures de bureau : 9hrs a. m. à 10 hrs p. m. tous les jours. 27a-6fs-46B-Fav-88914-C

Institut J. Thomas
25 ST-STANISLAS, Tél. : 2-7490. Anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été.
22août-26fs-46R—88477-E

COURS PRATIQUES RAPIDES MODERNES
Cours Commercial Anglais
Sténographie, dactylographie, 3 mois. Conversation, correspondance fr. ang. Pratique de bureau, comptabilité, etc.
Cours Secondaires | Commercial
Baccalauréat, Brevets : | Classique
Droit, Médecine, Pharmacie, Génie Forestier, Arpentage, etc.
MENSUELS: Jour $7 à $10 Soir $3 à $5
PENSIONNAIRES: $15 de plus
Pour demoiselles et messieurs séparés
Ecoles LEGARE Schools
3 d'Aiguillon Carré D'Youville Tél: 2-7230
La réflexion ne tue pas le succès
Tous nos gradués sont placés.
18août-26fs-48R—88114-C

## FEMMES ET FILLES DEMANDEES

Les annonces que publie sous cette rubrique "L'Evénement-Journal" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur employés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

INSTITUTRICES DEMANDEES. On demande une centaine d'institutrices diplômées. Veuiller adresser votre demande à Monsieur R.-O. Filteau, secrétaire, Département de l'Instruction publique, Hôtel du Gouvernement, Québec.
27août-3fs-B-88933

OUVERTURE POUR DAME avec ou sans Auto et pouvant travailler de 3 à 5 jours par semaine pour servir clientèle Rawleigh en Ville. Ecrivez aujourd'hui. Expérience pas nécessaire pour commencer. Bonne apparence et connaissance des besoins de la maison alderont. Produits bien connus. Ecrivez aujourd'hui, Rawleigh, Dept ML-595-139H, Montréal, Canada.
28a.-3fs-53B-88363-C

## FILMS

FILMS DEVELOPPES ET IMPRIMES 25c, 16 portraits par rouleau. Après 10 rouleaux, 1 rouleau gratis. Réimpression 2c chacun. Rapid Photo, Boîte 55, Station T., Montréal.
26août-26fs-FilmsB—88863-C

## HOMMES DEMANDES

Les annonces que publie sous cette rubrique "L'Evénement-Journal" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur employés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

HOMME MARIE ou jeune gens demande pour voyager dans différents comtés vacants. Bon salaire ou grosse commission. Lignes faciles. Travail à l'année. S'adresser 1620 Amherst, Montréal.
28a.-6fs-65B-88990-C

ON DEMANDE un surveillant dans une manufacture. Mentionner âge, salaire désiré, expérience. Ecrire Casier 638 Le Soleil-L'Evénement-Journal.
29a.-6fs-65B-89055-C

HOMMES DEMANDES pour le Cirque à l'Exposition. — 50 ouvriers pour aider à décharger le matériel et à l'installation. S'adresser au train du Cirque près de la Gare du Palais, samedi après-midi, à 2 p.m., et demander le surintendant. — 10 jeunes gens délurés de plus de 21 ans pour agir comme interprètes et bonimenteurs aux tables de bingo et tentes du Cirque au Parc de l'Exposition. Se présenter samedi soir, à 8 p.m., et demander M. Picard, aux bureaux du Cirque.

FILLES DEMANDEES — 4 jolies filles pour le Cirque à l'Exposition. Devront être grandes, bien tournées et jolies. Se présenter samedi soir, à 8 h., à M. Freckelton, aux bureaux du Cirque.

## LINGERIE DE SECONDE MAIN

GRAND SPECIAL. Robe neuve en crêpe 85c, lingerie neuve et usagée. Prix spécial en gros pour commerçant de la campagne. Gros et détail. Québec New Second Hand, 44½ St-Joseph.
20août-26fs-CDH-88337-C

## Linge Militaire

4 CHARS DE LINGE militaire et d'aviateur, pratiquement neuf, cloaks longues pantons, breeches, coupe-vent. Catalogue gratis. Linge usagé, neuf, gros et détail. La Cie D. ASSH, 30 St-Joseph, Québec.
13mai-1an-C D.H.-80113-C

## Montreal Jobbing

21 ST-JOSEPH, QUEBEC
ACHETEURS SERIEUX. Vendons les meilleures marchandises neuves ou seconde main et marchandises militaires, plus bas prix du marché. Comme les prix augmentent tous les jours, commandez ou venez à notre magasin sans tarder. Sommes les plus gros jobbers de la province et notre maison est connue comme honnête et responsable. Demandez notre catalogue et soyez un autre de nos milliers de clients satisfaits.
25sept-1an-Lingerie-R—21855-E

## MATERNITE

HOPITAL DE LA MISERICORDE. Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitements toutes affections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice 682 chemin Ste-Foy, Québec.
8août-26fs-Mater-R—87238-E

## MEDECINS

Dr CHARLES RINFRET — Voies genito-urinaires. Médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, maladies vénériennes. 59 St-Joseph, app. 101. Heures de bureau: 10h. à 11h. a.m., 2h. à 4h. p.m., le soir de 7h à 8h. Tél. : 4-4095.
19août-26fs-Medecin-R—88222-E

## NETTOYAGE

TEINTURERIE MATHIEU LTEE
Pressage, Nettoyage, Teinture
15, St-Albert. Tél.: 4-1600
20août-26fs-H—88335-E

## OBJETS PERDUS

LIVRES DE COMPTABILITE
PAQUET CONTENANT 2 livres de comptabilité disparu d'une machine jeudi dernier, rue du Porche. Quiconque l'a en sa possession est prié de remettre au Soleil, Dept. Petites Annonces.
26a.-6fs-87B-88828-C

## REPARATIONS

REPRISE FRANÇAISE, ENR.
132, Côte d'Abraham
face côte Ste-Geneviève
Tél. 2-2347
11juil-ven-lun-merc au 8 sept-26fs-R—85294-E

## REPARATIONS DE MATELAS

MATELAS, SOMMIERS, MEUBLES
L. ROUSSEAU
486, 3ième Avenue Tél.: 4-1480
29a.-26fs-R.H.-89066-E

## Matelas Frontenac — Tél. 5347

FRONTENAC MATTRESS, Enrg., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine schiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15 rue Boisseau, tél.: 5347. Ulric Pouliot, prop.
12août-26fs-CDH—87687-C

## SALONS DE COIFFURE

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure consultez nos expert. Soyez assurées d'une entière satisfaction.
Mlles Rémbe, Dufau, Bélanger, Binet, M. Marcotte.
Salon DE SALABERRY
617 St-Jean
Tél.: 3-4780.
28fev-1an-1no-C.D.R.—72789-F

Madame MADEGAN
Coiffeuse experte, 18 ans d'expérience. Spécialiste en manicure et traitement du cuir chevelu. Donner un rendez-vous dès maintenant avec Mme Madegan, (nouvelle gérante du Salo Lido). Elle vous donnera ses conseils sans aucune charge de votre part, sur la manière de soigner vos cheveux, vous aidera aussi à trouver votre personnalité pour votre coiffure.
SALON LIDO
84 RUE DORCHESTER
Coin St-Joseph Tél.: 9404
31juillet-26fs-C.D.H.—86785-C

## NON CLASSIFIEES

MAISONS ET TERRAINS
à vendre à bonnes conditions
EUG. LAMONTAGNE
276 du Roi — Tél.: 8711
19juil-sam-mar-jeu-26fs-115H-86021-C

## Les Norvégiens sont hostiles aux nazis

Oslo, Norvège, 29. — (PC) Tous les directeurs, membres du personnel de bureau et la majorité des 3,700 membres de l'Association des infirmières norvégiennes ont démissionné récemment quand les Allemands ont expulsé leur présidente, Berta Heigested, pour la remplacer par une sympathisante du nazisme.

# Condoléances à la famille de M. Lamonde

### Une résolution est adoptée par le Conseil fédéré, à l'occasion de la mort de son vice-président. — L'assemblée ajournée en signe de deuil.

Une résolution de sympathies à l'adresse de la famille de feu M. Albert Lamonde, ancien 2e vice-président du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis et ancien président de la Fraternité des charpentiers menuisiers d'Amériqu, a été adoptée mardi soir, à l'issue de la réunion du conseil fédéré, que présidait M. Jos. Matte, échevin.

Voici la teneur de la résolution proposée par M. J.-M. Walsh, 1er vice-président du conseil :

Attendu que le conseil déplore la mort de l'un de ses meilleurs officiers dans la personne du regretté Albert Lamonde, vice-président et organisateur de ce conseil;

Attendu qu'à cette occasion le conseil exprime ses plus sincères regrets, car Albert Lamonde, outre qu'il était bon père de famille et citoyen distingué, fut toujours un unioniste convaincu. Travailleur infatigable, il a rendu d'innombrables services à ce conseil et à ses unions affiliées;

Sa disparition constitue pour ce conseil une perte irréparable;

En conséquence, qu'il soit résolu que ce conseil exprime ses condoléances à sa famille et au local 730 des charpentiers menuisiers d'Amérique;

Que la charte soit drapée de noir pendant 3 mois et que cette séance soit ajournée maintenant en signe de deuil pour le regretté disparu, et que copie de cette résolution soit publiée dans les journaux.

Immédiatement après, le président, M. Jos. Matte, a fait garder une minute de silence par les membres et a ajourné l'assemblée.

Notre journal se joint aux membres du conseil fédéré pour réitérer à la famille de M. Lamonde et aux membres de la Fraternité des charpentiers menuisiers l'expression de ses plus vives condoléances.

## Depuis cinq mois dans l'armée, sans savoir que son pays était en guerre

Londrees, 29. — (P. C.) L'histoire d'un soldat qui servit cinq mois dans l'armée anglaise sans même savoir que le pays était en guerre a été racontée dans le British Medical Journal par F. J. S. Esher, officier médical en charge du département de la déficience mentale à Sheffield. Le soldat en question éclatait en larmes dès qu'on lui parlait et, après cinq mois, il était devenu impossible de l'entraîner. Les besognes les plus bénignes ne lui convenaient pas. Il avait un âge mental de quatre ans et demi et était complètement illettré. "Il ne savait pas contre qui on faisait la guerre", raconte Esher. "En fait, il ne savait même pas qu'on était en guerre".

Les livres, les pensées et le style modérés font sur l'esprit le bon effet qu'un visage calme fait sur nos yeux et nos humeurs. — J. Joubert

# Les Yankis lanceront deux navires par jour

### La commission maritime des Etats-Unis négocie la construction de 23 plans inclinés et de 66 fréteurs. — Ces plans coûteront environ $1,000,000 chacun, tandis que chaque navire vaudra plus de $2,000,000.

Washington, 29. — (P. A.) Une nouvelle expansion dans le programme de construction maritime des Etats-Unis dans le but de lancer deux navires par jour en 1942 et 1943, a été annoncée par la Commission maritime.

En moins de quelques heures après que le président Roosevelt eut signé un bill au chiffre de $1,698,650,000 pour la construction de navires et de chantiers, la Commission annonça qu'elle avait négocié la construction de 23 plans inclinés additionnels et de 66 fréteurs de la classe "C".

L'expansion d'autres chantiers existants, dit la Commission, sera autorisée au fur et à mesure qu'on pourra le faire.

Le bill, dit la Commission, permettra la construction de 566 navires additionnels. Auparavant, elle avait autorisé la construction de 710 navires, dont 100 ont été livrés.

Les nouveaux bers, d'un coût moyen de $1,000,000 chacun, comprennent les ateliers nécessaires, l'équipement et la machinerie.

Les plans des navires de la classe "C" furent tracés avant la déclaration de guerre. Ces navires sont considérés comme les plus rapides du monde dans cette classe. Leur coût peut varier de $2,000,000 à $3,000,000 chacun.


## SECOUEZ CETTE SENSATION DE FATIGUE!

**Combien de gens doivent leur faiblesse à l'Insuffisance Globulaire—et ne le savent pas**

Ce qu'il y a de trompeur dans l'insuffisance globulaire, c'est que vous pouvez ne pas perdre de poids — paraître même en bonne santé — et cependant, vous sentir aussi las que si vous aviez du plomb dans les jambes, être languissant, fatigué et sans entrain.

L'insuffisance globulaire signifie que votre sang n'a plus assez de globules rouges. Ce sont eux qui transportent, de vos poumons, à tout votre corps, l'oxygène vivifiant de l'air que vous respirez. Et, tout comme il faut, dans le moteur de votre auto, de l'oxygène pour faire exploser l'essence et produire l'énergie qui fera tourner les roues, il vous faut beaucoup d'oxygène pour faire exploser, dans votre corps, l'énergie qui vous donnera vigueur et entrain.

Procurez-vous les Dr. Williams Pink Pills aujourd'hui même. Elles sont distinguées dans le monde entier parce qu'elles aident à augmenter et à fortifier les globules rouges. Puis, une fois votre sang enrichi, vous vous sentirez l'envie de monter les escaliers quatre à quatre. Demandez aujourd'hui, à votre pharmacien, les Dr. Williams Pink Pills.


## La 30ème exposition provinciale de Québec s'ouvre officiellement

(Suite de la page 3)

que la grande masse du public accourre, comme par les années passées, aux spectacles de l'Estrade et du Colisée, aux exhibits du Palais de l'Industrie, et dans la zone des amusements. Nulle part, elle ne sera déçue. Le Palais de l'Industrie regorge d'exhibits dignes d'intérêt, au nombre desquels il convient de citer les étalages des ministères provinciaux (Commerce et Industrie, Terres et Forêts, Pêcheries maritimes, Colonisation, Santé, Instruction Publique). On verra là de tout: machineries, meubles, produits alimentaires, livres, etc., etc. A l'Estrade, courses et vaudeville depuis les courses sous le harnais (du 1er au 5 septembre) jusqu'au "5 milles classique" l'orchestre de Maurice Meerte. Les trois Ricardo, les bouffons Will Morris et Bobby, Paul Mix, l'homme au lasso, etc., etc. (le soir du 1er au 5 septembre inclusivement).

Enfin, un mot du "Royaume des Dame". Bien que d'allure modeste, le Pavillon des Arts Domestiques n'en présente pas moins un grand intérêt ! C'est là qu'on verra les étalages des ministères fédéral et provincial de l'agriculture, les travaux des arts paysans et les ouvrages des cercles de Fermières.

Cette vue à vol d'oiseau de la 30ème Exposition provinciale suffit à justifier l'optimisme de la Commission sur l'affluence de la foule au Parc de l'Exposition, du 30 août au 6 septembre prochain.

## Les quatre individus qui avaient vidé les coffres-forts

(Suite de la dernière page)

partit pour Montréal accompagné du détective Pat Horrigan et du constable Bidégaré, du poste No 4. Dès lors, les recherches se poursuivirent conjointement à Québec et à Montréal, les policiers de Montréal tenant le bureau des détectives de Québec au courant de tous les progrès de l'enquête et travaillant en étroite collaboration avec eux.

Au cours de la nuit de mardi, comme l'enquête se dessinait de plus en plus, le chef des détectives s'est rendu à Montréal en compagnie des détectives Chs Boiteau et Jack Labrie.

M. Aimé Guilmette, qui a dirigé en grande partie les recherches dans la métropole, nous a raconté comment l'arrestation des quatre compères s'est effectuée. "Nous avons dû jouer au plus fin avec eux, nous a dit M. Guilmette, et nous les avons eus." Vaissica, en particulier, a été arrêté d'une façon sensationnelle. Après qu'on eut repéré l'auto Lincoln 1938 de Vaissica, on s'est caché et l'on dut rester à l'affût durant deux heures avant de le voir s'approcher et entrer dans son auto, accompagné d'une femme qu'il avait conduite au cinéma. On ne laissa pas au voleur le temps de faire démarrer la voiture. En l'espace de quelques secondes il avait les menottes aux poignets et était emmené aux quartiers généraux.

Il semble que les quatre compères se sont rendus à Québec mardi, le 19 dernier. Ils sont restés quelques heures en notre ville, après quoi ils ont filé vers Arvida. C'est à leur retour de cette ville qu'ils ont passé de nouveau par Québec et ont perpétré leurs deux vols dans notre ville.

Georges Beaulieu, qui ne pouvait opérer à cause de son infirmité, conduisait la voiture de Vaissica. Au cours de la nuit de vendredi, alors que ses copains travaillaient, il partit tout seul vers Montréal dans l'auto, laissant à Québec ses compagnons bien embêtés. On croit qu'il a été pris de frousse et qu'il a voulu sauver sa peau en sacrifiant celle de ses associés.

C'est cette petite trahison de sa part qui a permis l'arrestation de toute la bande. Les trois copains, restés en panne à Québec, ont été obligés de se chercher un moyen de transport pour quitter Québec au plus vite. Ils ont fait des propositions à un jeune Côté qu'ils ont rencontré aux petites heures, samedi matin, dans un restaurant de la partie basse de la ville. Ce dernier, après les avoir conduits à Montréal, fit rapport à la police municipale de Québec de la course qu'il avait faite, en rapportant le caractère particulier des voyageurs.

Cette piste a été suivie avec un grand intérêt par les détectives québecois et a conduit à l'arrestation des quatre bandits.

## Au Palais de justice

(Suite de la dernière page)

dernière, expliquèrent à M. le juge Laetare Roy, de la Cour des sessions de la paix, leur présence en ces lieux.

"Les agents sont entrés sur nos pas, dit l'une d'elles; nous les attendions." Et elles révélèrent à la Cour amusée des voies mystérieuses de la Providence comment une soif de vengeance les avait transformées en "stool-pidgeon" spontanées et volontaires.

S'étant rendues à ce débit de la rue Lacroix dans le but d'y prendre un coup, elles ne furent pas peu vexées et ulcérées de se voir refuser par les tenanciers la goutte qu'elles venaient chercher.

Un orage tumultueux leur remuant l'intérieur, elles sortirent en ruminant les plus noirs projets. Comment laver un tel affront? Elles accoururent au prochain poste et alertèrent les agents de la Commission, auxquels elles donnèrent le numéro de la maison inhospitalière. Puis elles rappliquèrent et s'installèrent près d'une table du débit pour se griser à défaut d'autre chose du spectacle de leur vengeance.

Quelques minutes plus tard les agents arrivaient et appréhendaient onze personnes, qui ont toutes été condamnées hier à la Cour des sessions de la paix. Trois d'entre elles, deux femmes et un homme, coupables d'avoir vendu des liqueurs alcooliques, ont été condamnées à $50 d'amende. Les huit autres personnes, y compris les deux vindicatives donzelles, furent condamnées à $10 d'amende et aux frais.

**Boisson à l'épicerie**

"Un épicier à qui la Commission des Liqueurs a accordé un permis de vendre de la bière, doit prendre tous les moyens efficaces pour que ses clients ne boivent pas la bière qu'ils achètent dans son épicerie ou ses dépendances," a déclaré hier M. le juge Hugues Fortier, de la Cour des sessions de la paix, en condamnant à $10 d'amende et aux frais un épicier de notre ville.

"Il ne suffit pas, précisa le magistrat, d'avertir les clients qu'ils n'ont pas le droit de boire à cet endroit, d'afficher des avis à cet effet ou même de le leur défendre. Il faut que les moyens pris par l'épicier soient efficaces. L'épicier doit voir à ce qu'il ne se consomme pas de bière dans son épicerie ou ses dépendances."

Coupable de ne pas avoir pris les précautions suffisantes que réclament les règlements de la Commission des Liqueurs, cet épicier devra payer l'amende qui lui a été imposée, ou faire un mois de prison.

Les agents de la Commission trouvèrent dans le porche de la cour attenante à l'épicerie et en formant une dépendance un client de l'accusé en train de boire une bouteille de bière.

Me Philippe Corriveau, C.R., agissait pour la poursuite dans cette affaire.

**En dommages**

Une action en dommages au montant de $10,640 a été intentée hier après-midi au greffe de la Cour supérieure par M. Hormidas Brière, contremaître de Donnacona, comme tuteur à sa fille Dolorès, contre G. L. Pouliot, de Gros-Pin. Cette action fut prise par l'entremise de l'étude légale Esnouf et Lalliberté.


# ÉCONOMISEZ 20% SUR VOS PNEUS

### *B. F. Goodrich Offre des Pneus Donnant 20% Plus de Milles !*

### Va-t-on Rationner le Caoutchouc ?

KITCHENER, Ont., 27 août. — Il est rumeur qu'on va rationner le caoutchouc, afin d'accumuler des stocks de guerre. Cela affecterait la fabrication des pneus de tourisme qui consomment environ 70% du caoutchouc importé au Canada. Confrontés par la hausse des prix et le fait que leurs pneus doivent leur durer aujourd'hui bien plus longtemps qu'autrefois, des milliers d'automobilistes s'empressent de munir leurs voitures de Silvertowns "Life-Saver" B. F. Goodrich de 1941—pneus qui assurent des milliers de milles de plus. Pour tous les *quatre* milles que donnait le Silvertown original, le nouveau Silvertown, avec "Duramin" et "Safety-Weld", donne *cinq* milles de service, soit une économie de 20% sur vos dépenses de pneus.

"Duramin"—combinaison des produits chimiques les plus résistants aux ennemis du caoutchouc : chaleur, soleil, oxygène—conserve le caoutchouc frais et "vivant", et plus résistant à l'usure des pires chemins. En plus d'abaisser de 20% vos dépenses annuelles de pneus, B. F. Goodrich a rassemblé dans le Silvertown "Life-Saver" de 1941, des perfectionnements exceptionnels: ultra-protection contre les dérapages et éclatements, millage considérablement augmenté, superbe confort. En sorte que le Silvertown "Life-Saver" est cette année le pneu le plus robuste, le plus sûr, le plus parfait qu'ait encore produit B. F. Goodrich. Il protège *mieux* contre les dérapages et éclatements, et vous assure *plus* de confort et de sécurité *—sans coûter un sou de plus !*

**"SAFETY-WELD" REND LE PNEU TENACE COMME L'ACIER ET 20% PLUS DURABLE !**

"Safety-Weld" fait pour le pneu ce que la soudure accomplit en formant un tout de la caisse d'acier et du chassis de l'auto. "Safety-Weld" soude les robustes câbles Hi-Flex au caoutchouc renforcé par "Duramin" et donne à *chaque* toile (ou pli), la protection du célèbre "Pli Doré"; il rend la carcasse robuste comme l'acier! Le nouveau Silvertown Life-Saver de 1941 résiste donc mieux à la chaleur interne et aux pires chocs de la route et vous protège contre la séparation des toiles résultant des grandes vitesses. C'est bien le pneu *le plus sûr qui soit!*

Vous pouvez vous procurer les pneus
**GOODRICH**
chez les distributeurs suivants :
**SOUS-LE-CAP TIRE SHOP**
COIN DINAN et CANOTERIE

Wilfrid Asselin, 262, rue St Luc
Roméo Duchesne, Les Saules
J.-Emile Simard, 550, de la Canardière
Phil.-H. Jobidon, 65, 1ère Avenue
Wilfrid Joncas, 160, rue Wolfe (Lévis)
Garage Cantin, 26, rue St-Antoine, Lévis

**RENE TALBOT, LIMITEE**
Distributeurs — 205, rue ST-PAUL


## RETRAITE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Du 4 au 7 septembre il y aura à la Villa Manrèse une retraite fermée pour hommes et jeunes gens.

Pour inscription et renseignements, s'adresser au R. P. Directeur, Villa Manrèse, 100, Chemin Ste-Foy, Québec ; tél.: 5052.
(Communiqué)

## Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4882

Si vous n'avez jamais été capable de trouver un jupon et des culottes qui vous font à la perfection, pourquoi ne pas vous en faire vous-mêmes ? Voici un patron qui vous rendra service et qui a été dessiné pour donner des lignes jeunes, sous les robes d'automne. Les épaulettes sont coupées à même le morceau du devant ; les côtés sont faits sur le biais, pour donner plus d'ampleur ; la jupe vous donnera tout le confort voulu. Que vous préfériez les bloomers ou les panties, ce patron vous les fournit tous deux.

GRANDEURS : 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52. La grandeur 36, pour le jupon, demande 2 1-2 vgs de matériel de 39 pcs de largeur.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS L'EVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car l'Evénement-Journal ne se tient pas responsable des lettres non-reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

# LA GREVE NE PEUT ETRE ATTRIBUEE QU'AU MALAISE DU AUX SALAIRES, AUX CONDITIONS DE TRAVAIL ET A LA CHALEUR

(Suite de la dernière page)

j'ai entendu des gens dire que les ouvriers entreraient en grève à 4 heures.

—Etait-ce des gens de la compagnie?

—Je ne puis le dire.

—En avez-vous parlé à d'autres, Bissonnette par exemple?

—J'en ai parlé à personne et je ne me souviens pas d'en avoir parlé à d'autres qu'à mon père.

—Qu'avez-vous dit à Bissonnette le midi au restaurant?

—Je n'étais pas intime avec lui et on a parlé de la chaleur, car il faisait très chaud.

**M. J.-B. White**

La Commission entend ensuite M. J.-B. White, de Montréal, directeur du personnel de l'Aluminum Company of Canada. M. White explique à Me McDougall qu'il n'est pas ingénieur mais qu'il compte 22 ans d'expérience dans l'industrie de l'aluminium.

M. White, selon son témoignage, arriva à Arvida, samedi matin, et rencontra immédiatement les officiels de sa compagnie à Arvida.

Durant la journée de samedi, M. White rencontra le major Campbell, du bureau fédéral de conciliation, avec les officiers de la compagnie. Il rencontra également un groupe de représentants de grévistes. M. White donne quelques explications sur ces entrevues qui ont résulté, comme d'autres témoins l'ont déjà affirmé, à faire évacuer les usines par les grévistes, grâce à l'intervention de MM. Gérard Picard et Albert Côté.

Le directeur général du personnel de l'Aluminum of Canada précise ensuite les relations entre les syndicats et la compagnie au sujet des salaires et conditions de travail pendant qu'il était à Arvida. Il donne quelques explications sur les salaires et les augmentations demandées. M. White déclare énergiquement, à l'appui des autres officiels de la compagnie, que les relations entre la compagnie et le syndicat catholique de l'aluminium furent toujours des plus cordiales.

**Par Me McDougall**

—D'après votre expérience, combien pensez-vous qu'une cuve peut prendre de temps pour geler en supposant que l'électricité est enlevée?

—Environ 10 à 11 heures et peut-être moins.

—En quoi consistait le dommage?

—Au fait qu'il n'y avait pas de production et au retard à réchauffer les cuves.

—Pouvez-vous vérifier les chiffres mentionnés par M. Johnson au sujet de la perte de production?

—Je ne m'occupe pas de la vente mais je crois que ces chiffres sont raisonnables.

**Par l'hon. juge Bond**

—Les chiffres mentionnés sont-ils les prix d'opération?

—Non, ce sont les prix de vente.

—Pouvez-vous spécifier le coût de production?

—Je ne suis pas autorisé à donner ces chiffres.

**Par Me McDougall**

—Avez-vous perdu de l'aluminium dans cette grève?

—Non, mais on a perdu la production qui aurait pu être faite pendant ce temps.

**Par le juge Létourneau**

—Je comprends que ces 32,000,000 de livres de moins dans la production peuvent représenter ou ne pas représenter un dommage réel pour notre effort de guerre, suivant le besoin immédiat que nous pouvions en avoir

—Oui.

**Par Me McDougall**

—Vous croyez que cela représente 3 semaines de production de moins pour l'effort de guerre ?

—Oui.

—La compagnie avait-elle décidé de donner ce boni de $1.25 par semaine ?

—Oui, deux semaines auparavant, mais pour des raisons de régie interne, la lettre qui annonçait cette nouvelle fut retardée, mise à la poste que le matin du 24 juillet, jour de la grève, mais avant que j'entende aucune rumeur de grève; elle arriva après la grève à Arvida.

—Telle est la, ou les causes de la grève à votre avis ?

—Je ne voudrais le dire mais je ne crois pas que ce soit la question des salaires.

—Croyez-vous qu'il y ait eu des chefs ?

—Je ne pourrais dire, mais je suis pratiquement convaincu que cette grève ne fut pas organisée par des agitateurs du dehors.

**Par M Gérard Picard**

—Le gouvernement vous a-t-il suggéré ce boni de $1.25 ou vous l'avisez qu'il était haut ?

—Je ne crois pas que le gouvernement soit même au courant de ce boni.

—La compagnie a-t-elle des assurances contre la grève ?

—Je ne puis pas le dire. D'après mes renseignements.

L'honorable juge Létourneau fait remarquer que cette question relève du bureau de conciliation et ces remarques terminent le témoignage de M. White.

**M. J.-R. Lemieux**

M. J.-R. Lemieux, inspecteur de la gendarmerie canadienne, est le témoin suivant.

Il est arrivé à Arvida le dimanche, 25 juillet, pour faire enquête sur la grève avec le sergent Desrosiers, le caporal Arsenault et le caporal Girard

**Par Me Choquette**

—Quel a été votre rôle ?

—Nous avons interrogé plus de 200 personnes.

—Vous enquêtiez depuis le 27 et depuis plus d'un mois ?

—Oui.

—Avez-vous pu trouver les causes de la grève ?

—Après avoir questionné plus de 150 personnes, c'est mon opinion que la grève est due à ce que les employés n'étaient pas satisfaits.

—Avez-vous trouvé trace de quelque intervention étrangère ?

—Non, aucune. J'ai travaillé en certaines occasions avec le capitaine Chalifour, directeur de la gendarmerie provinciale, je corrobore son témoignage et apprécie sa collaboration. C'est mon avis que la police provinciale a fait pour le mieux dans les circonstances.

—La grève était-elle spontanée ?

—Je le crois. Il est possible que deux ou trois personnes aient pu partir le mouvement, mais à mon avis pour des questions de salaires. Nous les ferons comparaitre en cour.

—Des hommes ont été suspendus?

—Je crois que presque tous ont été repris. Ces suspensions se sont faites surtout pour d'autres offenses légères.

L'hon. juge Létourneau félicite M. Lemieux de son beau travail.

**Par M. Gérard Picard**

—Est-ce que les suspensions d'ouvriers ont été faites à la demande de la gendarmerie royale ?

—Non.

**M. Denis Malone**

La Commission entend ensuite M. Denis Malone, contremaître de l'usine numéro 3 à Arvida.

M. Malone donne sa version de ce qui est survenu au moment où les hommes se mirent en grève dans la salle des cuves

"Vers quatre heures, raconte le témoin, je m'aperçus qu'il semblait y avoir du trouble et je téléphonai immédiatement à M. Lamountain. Pendant ce temps les hommes des salles de cuves les plus éloignées s'en venaient dans ma direction en ramassant tous les cuvistes sur leur passage. Ils se dirigeaient vers la barrière principale. Je n'eus pas le temps de reconnaitre les premiers, mais je reconnus les cuvistes de mes salles. Je constatais aussi, après le passage des grévistes, que plusieurs cuvistes étaient demeurés à leur poste.

**Par Me McDougall**

—Avez-vous entendu des rumeurs de grève avant 4 heures ?

—Oui, à 3 hres 45.

—En avez-vous averti vos supérieurs ?

—Non.

M. Malone donne ensuite quelques explications sur ce qui est survenu ensuite dans les salles des cuves et qui corrobore ce qui a déjà été raconté par les autres témoins.

Le témoignage de M. Malone étant d'une importance capitale vu que c'est le premier témoin entendu qui a eu connaissance des premiers instants de la grève, la cour ajourne et entendra la suite du témoignage du contremaitre Malone demain.

**Séance du matin**

M. J.-Roger Roy, chef de police à Arvida, a été le premier témoin, hier matin, à la reprise de l'enquête sur la grève qui a paralysé les usines de l'Aluminum Company of Canada, M. Roy est aussi le chef des gardiens de la compagnie.

**M. J.-R. Roy**

Le chef de police a d'abord précisé la nature de ses fonctions en tant que chef des polices et premier gardien et, aux questions de Me Choquette, il a rappelé la déclaration que lui avait faite le sergent Barrette au sujet des rumeurs de grève. Après le dîner, le chef fit enquête, mais n'obtint aucun renseignement pouvant justifier quelque soupçon que ce soit. Ce n'est que vers 4 heures qu'il reçut un téléphone de M. Labelle, lequel lui demanda de se rendre aux barrières de l'usine où les cuvistes avaient commencé de se rassembler. A la demande de M. Labelle il se rendit avec quelques hommes, vers 8 heures, pour assumer la surveillance des chambres aux creusets. Ils ne reçurent, lui et ses hommes, aucune opposition de la part des travailleurs et c'est en toute liberté qu'ils purent parcourir les chambres des cuves. Selon le chef de police, 200 hommes auraient pu maintenir les cuves en action.

M. Roy déclare ensuite qu'il n'a rien tenté auprès des ouvriers pour leur faire reprendre leur travail — parce que cela ne le regardait pas.

Répondant à Me Cannon, le chef Roy lui rappelle qu'il pouvait demander leur aide aux constables spéciaux et aux gardes armés, mais que, d'autre part, il n'avait sur eux aucune autorité à exercer.

Questionné par Me Geoffrion, le témoin prétend que l'arrivée des "scabs" aurait causé du trouble.

A Me Cannon qui lui demande comment il lui aurait fallu d'hommes pour prendre le contrôle de l'usine, M. Roy répond qu'avec une quinzaine d'hommes il aurait pu venir à bout de 150 grévistes.

**M. Charles-E. Barrette**

Le témoin suivant, M. Barrette, déclare que le jour de la grève, vers 11 heures du matin, un contremaître l'a averti qu'une grève éclaterait vers 4 heures. Ce contremaître tenait cette information d'une tierce personne qu'il a dit être un nommé Larouche, employé au "main office".

M. Barrette déclare ensuite qu'alors qu'il était en fonction dans l'usine, 25 hommes travaillaient aux cuves et que tout le temps qu'il était là personne n'a essayé d'interrompre le travail des hommes en question.

Quant au cadenas appliqué à la barrière, M. Barrette dit qu'il en a donné un autre à un nommé Marquis afin d'empêcher les grévistes d'entrer dans l'usine en plus grand nombre. Comme on avait cadenassé la barrière du chantier de la Foundation Company, M. Barrette demanda aux grévistes d'enlever le cadenas et ceux-ci se rendirent immédiatement à sa demande.

Il ajoute qu'il ne connait pas les chefs grévistes — s'il y en a — et ne peut dire si tous les employés qui ont fait la grève ont été engagés à l'issue de celle-ci.

**M. C.-A. Chalifour**

Le directeur de la gendarmerie provinciale, M. Charles-Auguste Chalifour, rappelle les circonstances de l'arrivée à Arvida, le 25, du contingent de la Sûreté provinciale.

Selon lui, rien n'indiquait, à son arrivée, que cette grève était conduite par des chefs. Il n'en connait d'ailleurs pas les causes et tout ce qu'il en sait, ce sont les opinions courantes qui ont circulé dans les endroits qu'il a fréquentés pendant son séjour à Arvida.

M. Chalifour déclare qu'il a offert de procéder lui-même à l'évacuation des usines, mais que les officiels lui ont demandé de laisser faire.

M. Charles-Auguste Chalifour, directeur de la gendarmerie provinciale, répète, en réponse à une autre question, qu'il a lui-même proposé à la compagnie d'user de la force contre les grévistes. Il ajoute qu'il ignorait combien il se trouvait d'ouvriers à l'intérieur, le 24, mais il sait que, le lendemain, il lui aurait fallu 250 hommes puisque, à ce moment, 8,000 hommes étaient en grève.

—Vos hommes ont-ils eu des troubles avec les grévistes ? lui demande Me Choquette.

—Aucun trouble.

Continuant son témoignage, M. Chalifour rappelle que, le 26, au cours de l'après-midi, ses chefs lui téléphonèrent pour lui demander pourquoi il ne faisait pas évacuer l'usine et cela à la demande des officiers du bureau de la compagnie à Montréal. C'est alors qu'il rencontra M. Johnson et lui offrit de faire évacuer l'usine. M. Johnson refusa d'abord catégoriquement, mais demanda, ensuite, si on pouvait procéder à l'évacuation sans engendrer de bagarre.

"J'ai alors fait rapport à mes chefs à Québec. M. C.-E. Cantin, officier en loi du département du procureur-général, suggéra qu'il serait préférable d'avoir l'armée ce qui ferait une plus forte impression sur les grévistes. C'est alors que M. Johnson demanda au procureur-général de voir à faire évacuer l'usine. Il était 10 heures 20 samedi soir Dans ce télégramme, M. Johnson disait que des ouvriers qui avaient été déclarés hors la loi par la police provinciale et la gendarmerie royale s'étaient emparés de l'usine. Il demandait l'aide du procureur général".

J'ai reçu un message de mes chefs me disant que j'aurais le renfort de l'armée le lendemain. La colonne motorisée arriva dimanche matin vers 9 heures 15. J'ai rencontré le colonel Dansereau pour lui organiser une entrevue avec les officiels de la compagnie et M. Campbell. Cette réunion eut lieu au camp militaire vers 12 h. 30. M. Campbell expliqua la situation et déclara que sa tentative de conciliation avait échoué et qu'il retournait à Ottawa. Après consultation et sur approbation de M. Johnson, on décida de ne rien faire le dimanche pour faire évacuer les usines".

"Vers 12 heures 30 MM. Albert Côté et Gérard Picard m'avisèrent qu'ils avaient obtenu la permission de pénétrer de l'autre côté des barrières pour tenter par la persuasion, de les faire sortir. Ils sont entrés d'eux-mêmes, sans protection, et ont parlé aux grévistes.

Environ une heure après on a constaté que les grévistes commençaient à sortir. Il en sortit environ 250.

—La compagnie demanda ensuite de faire évacuer les terrains de la compagnie. On pensa de faire évacuer les terrains pendant la nuit mais on décida à la fin de tenter cette évacuation le lundi pendant le diner. La sûreté provinciale avait charge de ce travail et était autorisée à faire appel à l'armée si nécessaire.

Le lundi midi après lecture de l'acte d'émeute par le maire Faye, d'Arvida, on fit évacuer les terrains. Les grévistes reculèrent quelque peu mais refusèrent de sortir complètement des terrains de la compagnie. J'ai alors fait appel à la milice. A l'arrivée des militaires tous se retirèrent sans désordre et à 2 h. 30 p.m. tout était fini. Le lendemain les ouvriers sont retournés au travail.

—Ont-ils fait quelques difficultés à retourner au travail ?

—Non, mais on avait organisé un service d'ordre.

—Y eut il d'autres troubles depuis ce temps-là ?

—Non.

Maitres Geoffrion et Cannon font ensuite préciser au témoin certains faits.

L'honorable juge Létourneau félicite la directeur de la police provinciale pour le magnifique travail accompli durant la grève

Le dernier témoin entendu fut M. Stanley Bissonnette, contremaitre, qui donna l'information au sergent Barrette au sujet de la rumeur de grève.

M. Bissonnette déclare qu'il obtint cette information d'un nommé Larouche qui la tenait d'un groupe d'hommes qui causaient.

(L'enquête s'ajourne à 2 heures.)

## De nouveaux projets, en vue de la réorganisation technique de la Gaspésie

(Suite de la page 4)

qu'on ne leur connaissait pas depuis longtemps. J'ai été également heureux de constater la propreté et l'ordre qui règnent dans les divers établissements de la province et des particuliers. Le slogan "propreté", adopté lors de la conférence des pêcheries, l'hiver dernier, a été mis en pratique, et j'en remercie les intéressés.

"Le pêcheur gaspésien a évolué énormément en ces dernières années, afin de satisfaire aux exigences d'un nouveau marché que les circonstances l'ont forcé à conquérir. Avec une rapidité étonnante il a su s'adapter à de nouvelles méthodes de préparation et de préservation du poisson, tout en conservant à sa morue séchée, l'authentique "Gaspé Cure", la réputation qui en a fait un produit inégalé sur les marchés canadiens et étrangers.

"S'il réussit maintenant à produire un poisson frais, congelé et fumé dont l'excellence est reconnue, qu'il écoule rapidement et à des prix fort intéressants, il nous faut tout de même admettre que ce résultat magnifique n'est pas le fruit du hasard.

"On me pardonnera de faire une mise au point qui s'impose depuis longtemps.

"En certains milieux, non seulement on se plait à ignorer systématiquement le rôle de premier plan que la présente administration provinciale joue dans la réorganisation de nos pêcheries maritimes, par l'entremise du ministère que j'ai l'honneur de diriger, mais on s'accorde volontiers le mérite de la situation intéressante dans laquelle nos pêcheurs se trouvent présentement.

"Depuis que l'honorable M. Godbout m'a confié le ministère des pêcheries maritimes, en octobre 1939, on me rendra ce témoignage que je me suis mis au-dessus des considérations politiques pour n'envisager que le bien-être des pêcheurs et l'avancement de notre industrie des pêcheries maritimes. Je n'ai rien négligé pour atteindre cet objectif.

"Au début de la saison 1940, nous avons préparé un programme qui, dès l'an dernier, a commencé à porter des fruits. A part la réorganisation administrative du département, qui comporta l'entrée en fonctions d'un sous-ministre, l'établissement à Gaspé du bureau du surintendant, et la création d'un Office de Publicité et de Propagande, nous avons fait agrandir, aux endroits stratégiques de la côte, les entrepôts frigorifiques qui étaient trop petits pour prendre soin d'une production de poisson frais et congelé aussi intense que celle que nous avons maintenant. A Grande-Rivière, nous avons fait construire le plus spacieux entrepôt de la Péninsule. De plus, nous avons doté ces établissements de systèmes ultra-modernes de congélation rapide, une invention nouvelle que la science vient de mettre au service des pêcheries. Ce système consiste à congeler le poisson dans des chambres où la température peut varier entre 20 et 30 degrés sous zéro et même plus. L'air froid est mis en circulation au moyen de puissants éventails électriques. Congelé rapidement, le poisson conserve toutes ses propriétés.

"Les statistiques de la production, pour 1940, et pour cette année, nous justifient entièrement d'avoir amélioré notre réseau d'entrepôts frigorifiques à Paspébiac, Port Daniel, Gascons, Newport, Grande-Rivière, Belle Anse et Petit Gaspé. Les deux premiers frigos sont situés dans Bonaventure: les autres dans Gaspé-Sud. Dans ce dernier comté, ce ne sont certainement pas les représentations politiques qui m'ont fait agir, et je voudrais que les pêcheurs, et ceux qui s'intéressent à leur sort, en prennent bonne note."

"A quelques rares exceptions près, les entrepôts frigorifiques, fumoirs, hangars de classification et ateliers de filet que l'on peut voir en Gaspésie, ont été construits et payés par la province de Québec, et non pas par des groupes, et ils sont la propriété de la province de Québec. Ces établissements représentent une dépense-capital de $1,250,000. et il nous en coûte chaque année quelque chose comme $60,000. pour en asurer l'entretien et l'usage, et nous ne comptons pas l'intérêt sur le principal."

Lorsque nous avons demandé à M. Rochette si la réorganisation technique de la péninsule était terminée, il nous a répondu qu'elle ne l'était pas encore, et que quelques projets sont présentement à l'étude qui concernent Gaspé-Nord. Bonaventure et Rimouski, point de jonction entre les districts de pêche de Saguenay et de la Gaspésie.

Interrogé au sujet de la Côte Nord qu'il a visitée en détail en juillet dernier, M. Rochette a répondu qu'il ferait une déclaration au retour de son sous-ministre, le Dr Arthur Labrie, qui est présentement à faire une tournée complète des ports de pêche du Haut et du Bas Saguenay. "La Côte Nord, dit M. Rochette, présente un problème différent de celui de la Gaspésie, et, en conséquence il nous faudra apporter des remèdes différents. Je souhaite, l'an prochain, avoir le privilège de vous faire voir non seulement les beautés mais aussi les possibilités de la Côte Nord au point de vue pêcheries."

Parlant de ses projets pour compléter son programme de réorganisation des pêcheries maritimes, l'honorable M. Rochette ajouta ceci :

"Tout ce que nous avons fait jusqu'ici afin que nos pêcheurs puissent mettre sur le marché un poisson de toute première classe, serait perdu si nous ne devions prendre incessamment les moyens nécessaires pour que ce bon poisson parvienne au consommateur dans le même état de perfection qu'il possède à son départ des centres de production. Nous sommes donc en présence de la seconde partie de notre programme de réorganisation des pêcheries, et elle est aussi importante que la première.

"En effet, il est inutile de dépenser des milliers de dollars pour suggérer au consommateur de manger plus de poisson, si le poisson qu'on lui vend n'est pas aussi bon que celui qu'il est disposé à acheter.

"Je suis persuadé à l'avance que nous pouvons compter sur la coopération des détaillants de poisson de la province de Québec. Cet automne, je serai en mesure de vous fournir les grandes lignes du projet que nous sommes actuellement à mettre au point."

Avant de mettre fin à l'entrevue, l'honorable M. Rochette nous pria de remercier les honorables Pierre-Emile Côté et Oscar Drouin, et Me Perreault-Casgrain qui l'accompagnèrent successivement dans son voyage autour de la Péninsule, de même aussi que tous ceux qui directement ou indirectement ont bien voulu contribuer au succès de cette randonnée.


**CHRC**

Annonçant un nouveau programme à CHRC, tous les jours, dimanches exceptés, à 10.45 a.m. heure avancée, "LE COURRIER DE MARGOT".

Ecoutez le programme-ouverture de cette rubrique nouvelle à CHRC lundi matin, le 1er septembre, à 10.45.


## MORT DE MME N. MARTINEAU

La mort de Mme (Vve) Napoléon Martineau, née Aimée Wiseman, survenue mardi, à la maison Ste-Marguerite, à l'âge de 82 ans, plonge dans le deuil une famille très estimée de notre ville. Elle était la mère de M. Gérald Martineau, du chemin St-Louis, marchand de clavigraphes.

Mme Martineau laisse dans le deuil: ses fils, MM. Louis, Napoléon, Elzéar, Jules, Alfred, Gérald et Edmond Martineau; son gendre, M. Louis-Henri Bégin, de Québec; ses belles-filles, Mmes Louis, Napoléon, Jules, Alfred, Gérald et Edmond Martineau, de même que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu ce matin, à neuf heures.

Le départ des salons mortuaires Adélard et Gustave Lépine Enr., 42, chemin Ste-Foy, se fera à huit heures et quarante-cinq, pour l'église Notre-Dame du Chemin et le cimetière Belmont.

Nous offrons à M. Gérald Martineau et les autres membres de la famille en deuil l'expression de nos sincères condoléances.

## LE SERGENT L.-N. PATRY EST DECEDE

Le sergent Louis-Napoléon Patry, un citoyen avantageusement connu de Québec, est décédé mardi, à l'âge de 81 ans. Le sergent Patry est un ancien gardien de la prison de Québec. Il demeura au service de cet établissement durant 46 ans, et il était à sa retraite depuis quelques années. Il a succombé à une longue maladie.

Il laisse dans le deuil deux fils : le R. F. Gabriel (Léon Patry), des Frères des Ecoles Chrétiennes, directeur de l'Académie Notre-Dame à Hull, et M. Arthur Patry ; cinq filles, mesdames Victor Grenier (Amélia), Armand Lapointe (Maria), Louis-Philippe Barbeau (Adine), Albert Fournier (Annette), et Léo Simpson (Gabrielle).

Il laisse aussi un frère, M. Adélard Patry, de Beaumont, et trois soeurs, Mmes Louis Goupil et Edgar Gendron, toutes deux de Chandler, et Mme (Vve) Edgar Corriveau, de Lewiston, Maine ; trois beaux-frères, MM. Roméo Corriveau, Louis Goupil et Edgar Gendron, et une belle-soeur, Mme Adélard Patry, de même que six gendres, MM. Victor Grenier, Armand Lapointe, Louis-Philippe Barbeau, Albert Fournier, Léo Simpson et Alfred Reny, ce dernier d'Ottawa, et une belle-fille, Mme Arthur Patry.

Les funérailles auront lieu ce matin à neuf heures. Départ de la maison mortuaire chez le fils du défunt, M. Arthur Patry, 46, rue Richelieu. Inhumation au cimetière Belmont.

L'Evénement-Journal offre ses plus sincères condoléances à la famille en deuil.

## Ils s'en allaient vers l'Angleterre!..

Londres 29—(PC) "Je croyais qu'ils se rendaient en Angleterre", a répondu ironiquement l'épouse d'un pêcheur norvégien de Bergen à qui on reprochait de n'avoir pas averti à temps le conducteur d'une automobile remplie d'Allemands qui sauta en bas d'un cap et plongea à la mer, raconte un Norvégien dans une lettre envoyée en contrebande ici.

## L'anglais préféré à l'allemand

Stockholm, Suède, 29. — (PA) Un cours d'anglais de trois semaines donné à l'université de Stockholm par des professeurs d'origine anglaise a réuni cent soixante-dix élèves tandis qu'un cours correspondant en allemand a été abandonné parce que seulement quinze élèves s'étaient inscrits.


**LES CRIS DE BÉBÉ NE SONT PAS TOUJOURS DE LA COLÈRE**

DISTINGUEZ entre les cris de douleur et les cris de colère de votre bébé. Quand ce sont des cris de douleur, donnez-lui tout de suite des Tablettes Baby's Own. Mme May Mundy, de Toronto, trouve que cela réussit *chaque* fois.

"J'ai neuf enfants, dont trois ont gagné des prix dans des concours de bébés, et les Tablettes Baby's Own sont le seul remède que j'ai employé pour les élever sains comme ils le sont aujourd'hui. Dès qu'ils étaient un peu fiévreux, je leur donnais immédiatement des Tablettes Baby's Own et en peu de temps la fièvre disparaissait."

Également efficaces dans les cas de diarrhée, dérangement d'estomac, croup léger, troubles de la dentition et autres petites maladies infantiles.

Aussi faciles à prendre que des bonbons. Sûres et inoffensives. Effet rapide. Sans opiat ou drogue stupéfiante. Chaque boîte contient le rapport d'analyse. Achetez-en une boîte aujourd'hui, la maladie frappe si souvent la nuit. 25 cents. Votre argent remboursé si vous n'êtes pas satisfaite.



**SERVICES SPÉCIALISÉS**

**"P. FERLAND inc."**

TEINTURIER - NETTOYEUR EXPERT — Le passé de la Maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables? P. Ferland, Inc., Nettoyeur licencié SANITONE. 155-157 rue Du Pont. Tél. 4-3531.

31juillet-26fs-CDH—86786-C


## Des cours d'initiation artisanale donnés à la R.-du-Loup et à Cabano

Rimouski, 29. — (DNC) Des cours d'initiation artisanale commenceront prochainement dans une des écoles des localités de Rivière-du-Loup et de Cabano. Il s'agit de cours préparatoires à l'admission aux cours réguliers de l'école d'arts et métiers de Rimouski. Pour les suivre, les élèves devront posséder un certificat de 8ème année ou l'équivalent pour ce qui concerne le français, l'anglais et l'arithmétique.

Comme dans quantité de paroisses, les jeunes gens ne peuvent avoir plus haut que le certificat de 7e année, l'école d'arts et métiers de Rimouski donnera aussi le cours d'initiation, lequel permet aux jeunes gens de se préparer pour le cours d'arts et métiers.

L'ouverture des cours à l'école de Rimouski se fera le 3 septembre. Cette école est la seule à être attachée à un pensionnat. Ceci permet aux parents d'y envoyer leurs fils à un prix de pension très modéré, avec l'avantage d'une surveillance reconnue.

On nous apprend, de plus, qu'une cinquantaine de recrues de l'armée active permanente sont entrées à l'Ecole d'Arts et Métiers de Rimouski, pour y suivre une série de cours en mécanique automobile: ces militaires sont venus de toutes les parties de la province.

*IN MEMORIAM*

GAUVIN — A Québec, le 28 août 1941, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Alphonsine Girard, épouse de feu Pierre Gauvin, de l'Ancienne-Lorette.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son beau-frère, M. A. Lyonnais, 49, rue du Pont, à 9 heures 15 pour se rendre à l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière de la paroisse. 1fs

GINGRAS — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 27 août 1941, à l'âge de 62 ans 9 mois, est décédé Henri Gingras, de la paroisse de Berthier (en bas), ancien vétéran du C.N.R., époux de dame Clara Boucher.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.

Départ des salons mortuaires Georges Marcoux, No 15 rue de l'Eglise, St-Romuald, à 10 heures 45, pour l'église St-Romuald et de là au cimetière de la paroisse. 1fs-B-89058-E

RUEL — A Lauzon, le 27 août 1341, à l'âge de 78 ans 8 mois, est décédé M. Pierre Ruel, pharmacien, époux de dame Laetitia Roy.

Les funérailles auront lieu samedi matin, le 30 août, à 11 heures.

Départ de la maison mortuaire, au No 256, rue St-Joseph, à Lauzon, à 10 heures 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière St-Joseph. 28a.-2fs-B-89038

**Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles**

## Religieuse décédée

Les RR. SS. de Jésus-Marie, de Sillery, viennent d'être éprouvées par la mort de la R.M. Marie-St-Nérée, née Amarilda Bilodeau Elle a succombé mercredi à l'âge vénérable de 76 ans, après 56 années de vie religieuse.

En plus de sincères regrets, elle laissera le souvenir d'une carrière bien remplie.

Nous prions la communauté d'agréer nos sympathies profondes.

Sculpte sans cesse ta propre statue.
— Michel-Ange


Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE

10c. POURQUOI PAYER PLUS?

Le meilleur de tous les attrape-mouches Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.



**WEISBERG'S**

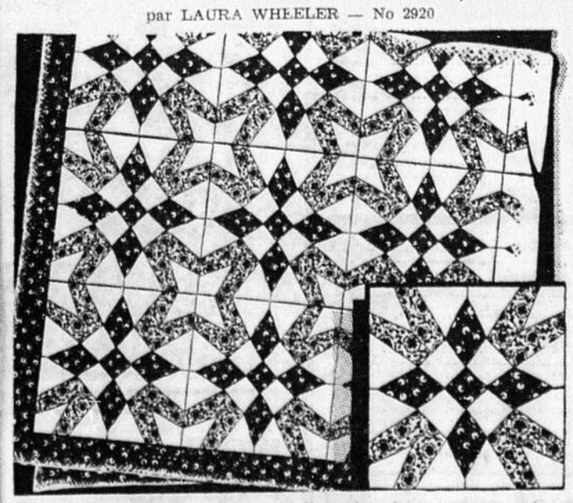
tél. 2-2785 BOUCHER tél. 3-0911

22, RUE ST-JOSEPH — 430, RUE ST-JOSEPH

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Beurre 1ère qualité | lb | 37c | Agneau devant | lb | 15c |
| Veau fesse, à partir de | lb | 18c | Lard haché | lb | 18c |
| Veau chop, à partir de | lb | 15 | Lard salé entrelardé | lb | .18 |
| Croupe de boeuf | lb | .09 | Jambon picnic à partir de | lb | 19c |
| Steak ronde, petit os | lb | 19 | Jambon fesse | lb | 22c |
| Boeuf surlonge, épais | lb | 19 | Jambon cuit | lb | 45c |
| Boeuf épaule | lb | 12c et 15 | Bacon sans couenne | ½ lb | 15c |
| Boeuf haut côte | lb | 11 | Jambon haché | lb | 15c |
| Steak filet ou délicatisé | lb | 18c | Boeuf haché | lb | 10c |
| Lard chops, à partir | lb | 19c | Saucisse lard et boeuf | lb | 10c |
| Lard filet ou soc | lb | 19c | Saucisson ou balony | lb | 15c |
| Boeuf à soupe | 10 lbs pr | 49c | Foie lard ou boeuf | lb | 10c |
| Belle Poule fraiche, à partir | | 18c | Saindoux pur lard | lb | 13c |


Etoile brillante sur une courtepointe

par LAURA WHEELER — No 2920



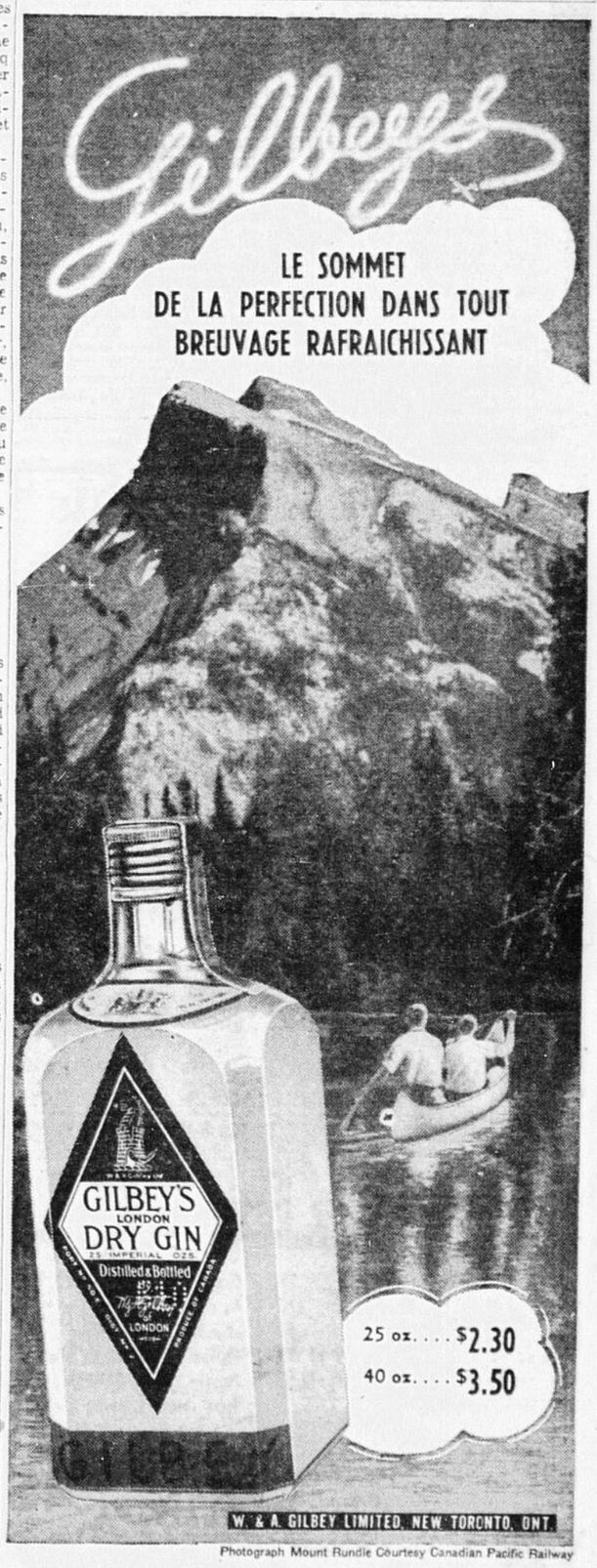
Cette courtepointe sera pour vous l'occasion de gagner un prix si vous la montrez. Cinq morceaux faciles à réunir forment ce joli carré. Le patron contient toutes les instructions détaillées. Grandeur du carré. Illustration des points. Couleurs et matériel requis.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS "L'EVENEMENT-JOURNAL", coin de la Couronne et St-Vallier, QUEBEC.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car L'EVENEMENT-JOURNAL" ne se tient pas responsable des lettres non-reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

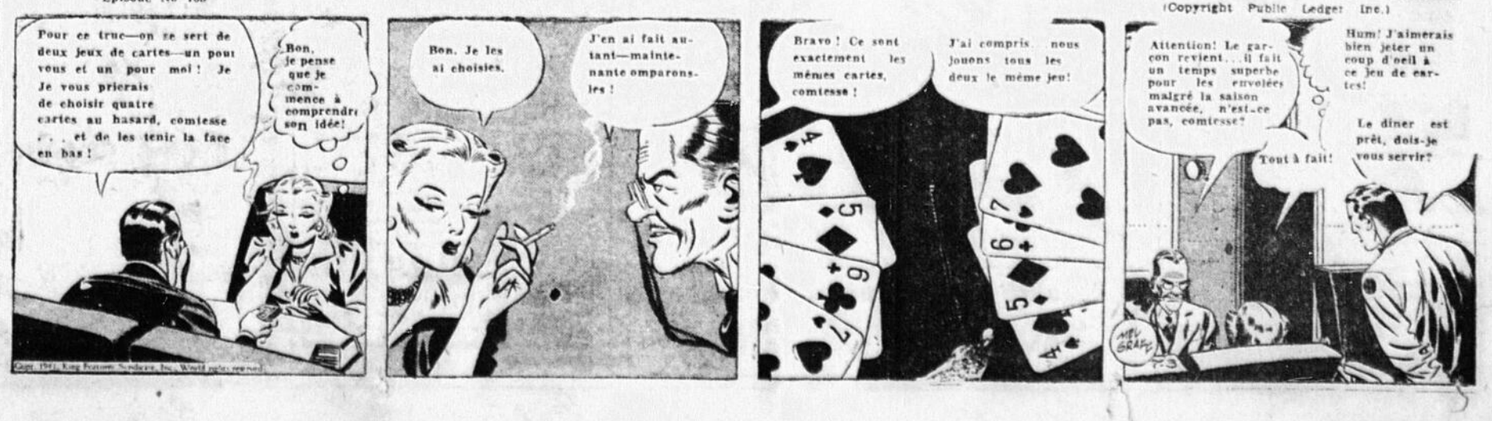

Photograph Mount Rundle Courtesy Canadian Pacific Railway


## L'AGENT SECRET X-9

Episode No 703

PAR ROBERT STORM

(Copyright Publie Ledger Inc.)



# *La grève ne peut être attribuée qu'au malaise dû aux salaires, aux conditions de travail et à la chaleur*

**Le directeur général du personnel de l'Aluminum Co. déclare que la compagnie avait décidé d'accorder un boni de vie chère de $1.25 par semaine quinze jours avant le déclenchement de la grève. — La lettre annonçant ce boni arrive trop tard. — La perte de production de $6,400,000 représente le prix de vente et non le coût de production. — Témoignages des contremaîtres.**

Chicoutimi, 29. (DNC) — Après quatre jours, la commission royale d'enquête sur la grève du 24 juillet aux usines de l'Aluminum Company of Canada à Arvida a pu établir d'une façon bien nette que la grève ne peut être attribuée à des causes autres qu'un malaise au sujet des salaires, des conditions de travail et de la chaleur. Le témoignage de M. Emile Lemieux, inspecteur de la gendarmerie royale du Canada, qui a questionné plus de 150 ouvriers, est très explicite sur ce point. M. Lemieux a déclaré encore que les hommes qui ont été suspendus au travail ne l'ont pas été sur la recommandation de la gendarmerie royale. Le témoin affirme qu'il est possible que deux ou trois ouvriers mécontents du salaire aient pu inciter leurs compagnons de travail à la grève. Le tribunal aura l'occasion de les interroger.

M. J.-B. White directeur général du personnel de l'Aluminum Company of Canada pour tout le pays, a révélé que quinze jours avant la déclaration de la grève la compagnie avait décidé d'accorder un boni de vie chère de $1.25 par semaine. Pour des raisons d'ordre administratif, a-t-il dit, la lettre annonçant ce boni n'a été expédiée de Montréal que le 24 juillet et est parvenue à Arvida après la grève. Questionné au sujet du chiffre de $6,400,000, produit par M. Johnston concernant la perte de production d'aluminium, le témoin déclare qu'il s'agit du prix de vente et non pas du coût de production.

L'hon. juge Létourneau, qui avait rendu dans la matinée un beau témoignage à la police provinciale et spécialement à M. Charles-Auguste Challfour, directeur, a payé dans l'après-midi le même tribut à M. Emile Lemieux, inspecteur de la gendarmerie royale. M. Lemieux a déclaré apprécier hautement le travail de la police provinciale et affirmer qu'on ne pouvait faire mieux dans les circonstances.

La commission d'enquête a commencé à entendre hier après-midi des contremaîtres de l'usine des cuves. Ces témoignages se continueront aujourd'hui et les commissaires espèrent entendre aujourd'hui également les représentants du syndicat catholique. L'enquête reprend à 10 heures ce matin.

**Séance de l'après-midi**

A l'ouverture de la séance de l'après-midi, M. J.-W. Labelle, directeur du bureau de l'emploi, revient dans la boite aux témoins pour produire quelques documents exigés par la commission et en donner quelques explications.

**M. J.-W. Labelle**

Afin de tenter de déterminer si ce sont les ouvriers qui entraient ou qui sortaient de l'usine qui ont déclaré la grève, M. Labelle produit la liste des ouvriers qui ont poinçonné.

**Par Me Choquette**

—Les ouvriers qui entraient à 4 heures ont-ils tous poinçonné?

—Pratiquement tous, mais je ne puis le certifier car il y a les "spares" qui travaillent sur tous les quarts.

M. Labelle produit immédiatement copie de l'avis envoyé par le ministère de la Défense au sujet de la politique canadienne en temps de guerre au sujet des salaires.

**M. P. Larouche**

Le témoin suivant est M. Philippe Larouche, préposé au département des douanes à l'Aluminum Co., à Arvida.

M. Larouche, d'après les récents témoignages, aurait déclaré, le 24 juillet, dans l'avant-midi, à M. Stanley Bissonnette, que les ouvriers se mettraient en grève à 4 heures.

**Par Me Choquette**

—Avez-vous dit à Bissonnette que les ouvriers devaient entrer en grève à 4 heures?

—Je ne m'en souviens pas.

—N'avez-vous pas fait une telle confidence au sergent Desrosiers?

—Oh oui, je me souviens. J'ai raconté au sergent Desrosiers qu'étant dans l'autobus de Jonquière.

(Suite à la page 13, 1ere col.)

## V pour thé "V"ert ou la dame qui a une belle tasse

On avait vu en quantité des "V" pour Victoire et pour Vaurien, pour Voiture et pour Valéry, mais jamais on n'avait vu un "V" pour thé "V"ert. Et bien, on l'a "V"u. En effet, Mme Joseph Médardi, demeurant à 6 côte du Palais, est passée à nos bureaux hier soir en nous montrant une magnifique tasse dans le fond de laquelle se trouvait une feuille de thé en forme de "V".

C'est hier midi, après le déjeuner, que madame Médardi s'est aperçue du phénomène. Immédiatement, elle est allée voir quelques "tireuses de thé" qui ont admis qu'elle "avait une belle boile !"

## Le lin est maintenant arraché

**La récolte est très bonne en certains endroits. — Le rouissage se fait dans des conditions idéales. — L'école de Plessisville a ouvert ses portes.**

M. André Auger, B.S.A., chef du service de la grande culture, nous a annoncé, hier, que le lin est maintenant arraché dans presque toutes les régions de la province. La récolte est très bonne en certains endroits et presque mauvaise ailleurs. Certaines régions ont beaucoup souffert de la sécheresse.

Le rouissage du lin, cependant, se fait dans des conditions idéales. La quantité est compensée par la qualité. Malgré tout, la récolte sera considérable, car l'espace ensemencé, cette année, était deux fois plus considérable que l'an dernier. On comptait une trentaine de mille acres, alors qu'en 1940, l'étendue ensemencée était de 13,000 acres.

L'Ecole du Lin, de Plessisville, a ouvert ses portes depuis le début du mois et les élèves ont commencé à se familiariser avec les diverses opérations qu'on fait subir au lin pour sa transformation.

## Protestations de la C. T. C. C. à Québec

La Confédération des Travailleurs catholiques du Canada va protester auprès du gouvernement provincial contre les exemptions à la loi des conventions collectives accordées à certaines municipalités. C'est ce qui a été décidé lors de la dernière réunion de la confédération tenue aux Trois-Rivières.

La Gazette officielle contient presque chaque semaine des avis permettant à des corporations de ne pas payer les salaires fixés par les contrats collectifs. C'est pour mettre fin à cette pratique préjudiciable aux ouvriers que la C. T. C. C. va protester auprès du gouvernement.

## Les quatre individus qui avaient vidé les coffres-forts des maisons G.-I. Lachance et Miner Rubber sont capturés à Montréal

**Georges Beaulieu, William Cureck, Salvatore Vaissica et Alfred Fausse sont pris cinq jours après avoir perpétré leurs mauvais coups. — Ils sont ramenés à Québec sous bonne garde, dans deux voitures de la police. — Tous quatre sont des récidivistes. — Ils n'avaient passé que quelques heures à Québec.**

La police municipale de Québec détient depuis mercredi matin les quatre audacieux cambrioleurs qui ont vidé les coffres-forts de la maison G.-I. Lachance et la voûte de la Miner Rubber vendredi soir dernier. Les quatre compères ont été arrêtés l'un après l'autre dans divers coins de la métropole.

Voici les noms : Georges Beaulieu, un infirme, depuis un accident d'auto où il a été blessé à une jambe C'est lui qui a conduit les trois autres à Québec; William Cureck, d'origine polonaise, Salvatore Vaissica, un Italien, et Alfred Fausse, un Canadien français. Tous quatre sont âgés de 20 à 30 ans.

A leur arrivée à Québec, hier, nous les avons aperçus au moment où on les faisait descendre des deux voitures de la police qui les avaient transportés. Ils se sont dérobés le plus tôt possible à la curiosité des personnes présentes mais on les a assez vus pour remarquer leurs têtes ouvertes et frondeuses.

Beaulieu a été arrêté le premier de la bande, dans un grill d'une rue très fréquentée. Son arrestation a été faite lundi dans la soirée. Vaissica et Cureck ont été pincés le lendemain, en pleine rue. Fausse, le dernier du groupe, a été arrêté mercredi matin. Aucun des quatre ne se douta de l'arrestation du précédent et la police de Québec, aidée des agents de la métropole, a pu les cueillir un à un, sans incident.

C'est ainsi que cinq jours à peine après avoir perpétré leurs mauvais coups, tous quatre ont été ramenés sous bonne garde à Québec où ils auront à subir leur procès pour vol avec effraction chez G.-I. Lachance et à la Miner Rubber.

On a appris de source très sûre que Vaissica est l'un des bandits qui étaient poursuivis par le chef Vachon, de Trois-Rivières, lorsque survint un accident qui causa la mort de ce dernier il y a sept ans. Vaissica, qui avait réussi à échapper cette fois, était recherché en rapport avec cette affaire.

Tous quatre sont des récidivistes possédant chacun son dossier dans les classeurs de la police de Montréal. Ils ne vivent que de rapines et se spécialisent dans le vol des coffres-forts. Ils ont perpétré des vols de ce genre un peu partout dans la province et étaient recherchés à peu près par tous les corps policiers.

La sûreté municipale de Québec, qui a eu affaire à eux pour la première fois, a eu la main assez heureuse pour les cueillir tous quatre rapidement. C'est une note excellente pour le bureau des détectives de Québec.

L'enquête, commencée dès samedi matin, s'est poursuivie à Québec jusqu'à dimanche soir. A ce moment, le sergent-détective Aimé Guilmette

(Suite à la page 12, 6e col.)

## L'abbé Gédéon Matte sera le curé de Saint-Rodrigue

**St-Rodrigue sera le nom donné à la nouvelle église qui sera érigée prochainement dans le quartier du Palais. — Cette paroisse sera bornée par la rue Mgr Gauvreau, le bas de la falaise et la rue St-Vallier, la rivière St-Charles et le carré Parent.**

Nous apprenons que l'autorité ecclésiastique diocésaine vient de décider l'érection d'une nouvelle paroisse dans la ville de Québec. Cette paroisse serait formée d'un démembrement de Saint-Roch, qui compte environ 12,000 âmes à l'heure actuelle. L'Evénement-Journal avait publié une information, il y a quelque temps, dans laquelle nous annoncions l'établissement prochain de cette nouvelle paroisse. Le bref d'érection canonique, qui sera lu bientôt en l'église de Saint-Roch, viendra confirmer ces renseignements.

La nouvelle paroisse, nous a-t-on appris, sera bornée par la rue Mgr Gauvreau, du côté ouest, le bas de la falaise et la rue St-Vallier, la rivière St-Charles et le carré Parent. Le curé-fondateur sera M. l'abbé Gédéon Matte, jusqu'ici curé de Tourville, comté de L'Islet, qui vient d'arriver dans notre ville pour jeter les bases de sa nouvelle paroisse.

Aucune décision n'a encore été prise sur le site de la future église paroissiale. Mais il est fort probable qu'elle s'élèvera sur un terrain que possède l'Archevêché, au Palais. Ce terrain se trouve enclavé entre les rues Sainte-Marguerite, des Prairies et Saint-Roch. Le choix du terrain sera fait incessamment, nous dit-on.

La paroisse de Saint-Roch est la plus populeuse de Québec, et c'est ce qui a décidé l'Ordinaire à se rendre aux demandes des citoyens de cette partie de la ville en faveur de l'ouverture d'une nouvelle paroisse. Celle-ci comptera quelques milliers de familles, en tenant compte des hôtels situés au Palais, jusqu'au carré Parent, et des maisons nouvelles qui ont été construites depuis quelques années.

Enfin, nous apprenons que cette paroisse sera érigée sous le vocable de Saint-Rodrigue, en l'honneur de S. Em. le Cardinal Villeneuve, archevêque de Québec

Au Palais de Justice

## Enquête sur le racket du trafic lucratif des positions

**Un premier prévenu subit son enquête préliminaire. — Des jeunes gens payent jusqu'à cinquante dollars pour obtenir leur emploi. — Et l'obtiennent. — Aux Assises. — Stool-pigeons volontaires. — L'épicier licencié. — Action.**

Plusieurs témoins furent entendus, hier après-midi, au cours de l'enquête que l'on fait à M. Angers inculpé dans le racket du trafic des emplois.

Tous vinrent raconter la même histoire. Ils cherchaient un emploi depuis quelque temps sans succès, lorsqu'ils entendirent parler d'un homme qui se faisait fort de les placer en retour d'un "cadeau".

Un témoin raconta comment un ami l'avait mis au courant: "Si tu veux donner un cadeau, tu auras une place; si tu ne veux pas, tu resteras à la maison!" Et tous ont dit aussi incidemment: "Comme le bureau de placement ne vaut rien, j'étais prêt à payer pour avoir un emploi qui payait bien à l'arsenal".

L'un d'eux s'abouche directement avec Angers. Il lui promet $25 s'il est placé et, lorsqu'au bout d'un mois il a l'emploi qu'il désirait, il verse à Angers la somme promise.

D'autres agissent par l'intermédiaire de copains Ils versent jusqu'à $50.00.

L'enquête, qui est présidée par M. le juge Thomas Tremblay, de la Cour des sessions de la paix, est conduite pour la poursuite par Me Eugène Marquis, C.R., et pour la défense par Me Pnilippe Corriveau, C.R. La plainte est portée en vertu de l'article 163 du code criminel.

L'enquête fut déclarée close par la poursuite et ajournée pour la défense à vendredi prochain.

**Aux Assises**

M. le juge Thomas Tremblay, de la Cour des sessions de la paix, a renvoyé, hier, aux Assises où elle subira son procès devant les jurés pour négligence criminelle, Mlle Madeleine Vachon, dont l'enfant nouveau-né fut trouvé, cet hiver, dans une cour de la rue St-Louis après un plongeon de quelques étages.

Après avoir sans aucun secours donné le jour à son enfant dans des circonstances particulièrement dramatiques, Mlle Vachon dut être conduite à l'hôpital, où elle mit plusieurs semaines à se remettre de sa terrible épreuve. Cette jeune fille abusée, qui était auparavant solide et costaude, est maintenant pâle et délicate; tous les témoins entendus à l'enquête préliminaire ont été d'accord pour reconnaitre qu'elle n'est plus que l'ombre de ce qu'elle était.

Ce n'est qu'après l'accouchement que le médecin fut appelé au chevet de la jeune fille épuisée par une hémorragie.

Elle fut transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu, où son état fut pendant quelque temps considéré très critique. Quelques jours plus tard une plainte de négligence criminelle de s'assurer les soins médicaux nécessaires fut déposée contre elle à la Cour des sessions de la paix. Mais ce ne fut que plusieurs semaines plus tard que l'on put commencer l'enquête préliminaire qui vient de se terminer par son renvoi aux Assises criminelles.

La malheureuse jeune fille a subi l'enquête dans une sorte de torpeur stupéfaite, dont elle ne sortait que pour pleurer silencieusement pendant de longues minutes dans son mouchoir.

**La vengeance est douce**

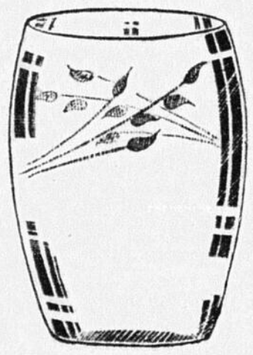
Deux jeunes filles appréhendées dans un débit clandestin, la nuit

(Suite à la page 12, 6e col.)


**Institut J. Thomas**
25, rue Saint-Stanislas
(Angle rue St-Jean)
Téléphone: 2-7490
COURS COMMERCIAL complet, autant d'heures de cours d'anglais qu'on désire.
**Baccalauréat, Brevets**
Cours privés ou par classe le jour ou le soir.
OUVERTURE MARDI
2 septembre
8h.15 a.m.—Jeunes gens
2h.30 p.m.—Jeunes filles

Tél.: Jour 2-3082 Soir 5577
**Dr H.-A. HOULE**
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC

**Le collège de Lévis**
COURS
CLASSIQUE ET COMMERCIAL
*Entrée des pensionnaires le 3 septembre*
*6 heures (heure avancée)*

**Gratis!** pendant les 5 JOURS de cette vente
Du 29 AOUT au 4 SEPTEMBRE inclusivement

Nous donnerons gratuitement pour chaque piastre d'achat au détail un de ces jolis verres gravés.

LE Nouveau TANGEE Red Red
*TIENT REELLEMENT*
● TANGEE RED RED est le plus rare, le plus ravissant de tous les rouges à lèvres—d'une teinte vive et colorée, il s'harmonise parfaitement avec toutes les nuances en vogue de cette saison.
● Avec TANGEE RED RED, fabriquée à base de crème spéciale, les lèvres gardent leur charme et leur souplesse.
● TANGEE RED RED marque un progrès merveilleux dans l'art du maquillage depuis une vingtaine d'années.
● Essayez-le!
Rouge à lèvres, Grand Format c. et Moyen, c., Rouge Compact ou Crème c
**.49 et .98**

.22 .69 $1.00

**Rayon des Bonbons**

| | |
|---|---|
| GELEE aux fruits de Moir, lb | .24 |
| CARAMELS Mollow, lb | .25 |
| CHOCOLATS des Trappistines, bte ¼ lb | .33 |
| boite 1 livre | .65 |

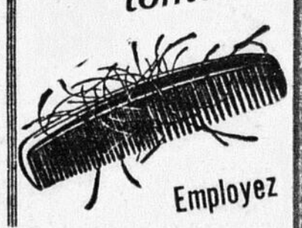
Tél. 2-5214 **J.E. LIVERNOIS LTÉE.** RUE ST. JEAN QUEBEC
**5 Jours de Spéciaux**
à l'occasion de
**L'ENTREE des CLASSES**
VENDREDI 29 Août | SAMEDI 30 Août | MARDI 2 Sept.
MERCREDI 3 Sept. | JEUDI 4 Sept.

*A l'usage des Ecoliers!*

| | |
|---|---|
| **Set de Plume et Crayon** Waterman | 2.25 |
| **Encre Waterman** 2 oz. .15 4 oz. | .20 |
| **Encre** à marquer Carter | .18 |
| **Pâte à Dents** Colgate 2 tubes (Géant & Petit) | .40 |
| **Brosse à Dents** dans un étui | .22 |
| **Savon de toilette** Lavande anglaise, boite de 3. | .18 |
| **Boite à savon** en celluloid | .15 |
| **Miroir** en métal | .23 |
| **Brosse** à habits | .29 |
| **Petit Balai** pour habits | .24 |
| **Brosse** à cheveux 0.75 pour | .59 |
| **Peigne** démêloir pour garçons | .22 |
| **Shampoo** liquide à l'huile de coco | .24 |
| **Serviette** pour visiteurs 14 x 24 | .14 |
| **Baume Italien** avec crème à mains, les 2 | .49 |
| **Pâte à Barbe** Palm Olive | .14 |
| **Eponge** caoutchouc | .23 |
| **Blaireau** | .35 |
| **Rasoir** Tech de Gillette avec 5 lames | .49 |
| **Pâte à Dents** Minty's 3 tubes pour | .49 |
| **Parfum** Bouquet en balle de Golf | .35 |
| **Lotion** Jergens avec crème à figure | .47 |
| **Bromo** Seltzer grand modèle. Spécial | .69 |
| **Face-Elle** paquet 650 | .29 |
| **Nourriture** à bébés "Nouric" | .45 |
| **Jarre Vacuum** 1 Gallon (Pique Nique) | .2.25 |
| **Poudre** à toilette de Pond's avec rouge à lèvres, les 2 | .35 |

*Les enfants aiment la*
**CREME DENTIFRICE** *Prix spéciaux* **KOLYNOS**
MOYEN TUBE .29 GRAND TUBE .47

**FILMS EN 3 hres**
Vos films sont développés et imprimés en 3 heures. Apportez-nous-les à 9 hres a.m. et ils seront prêts à midi, ou à 1 hre et ils seront prêts à 4 hres p.m.
APPELEZ 2-5215 ou 2-3100

*Lorsque vos cheveux tombent*

Employez
**Silvikrin**
L'aliment concentré naturel pour cheveux
Demandez-nous une brochure
NOUVEAU ! EXCLUSIF !

**VAPORISATEUR PRESENTATION DU BOUQUET LENTHERIC !**
Tenant d'une main le flacon de BOUQUET LENTHERIC, presser le vaporisateur en forme de dôme, dirigeant la fine et fraiche buée de parfum sur vous-même. Usage tout à fait simple! La dispersion de fines particules atomisées vous donne partout une odorante émanation.
Flacon 3 onces avec vaporisateur $1.50
Flacon 5 onces avec vaporisateur $1.90

**SPECIAUX pour la RENTREE des CLASSES**

Pilules CHASE, foie et rein .35
Savon WOODBURY, 4 pour .25
FREEZONE pour les cors .32
Sal HAPATICA, moyenne .59
FRUITATIVES .22 et .39
Pâte à dents IPANA .29 et .49
BROMO-SELTZER .25 et .49
Crème à dents COLGATE .25 et .40
Onguent CUTICURA .29
Comprimés BABY'S OWN .23
Comprimés A.S.A. Puretest, 100 pr .49
Cire à plancher 4-carré, can. 1 lb. .43
Shampoo FITCH .69 et .98
NUJOL pour constipation .35, .55 et .89
Poudre dentifrice du Dr LYON .28
Crème à barbe MI 31 .25
Projecteur SCOUT .89
Sel de fruits ENO .59 et .98
Crèmes POND .34 et .59
Gants caoutchouc SOVEREIGN .19
Gargarisme antiseptique MI 31 .25 et .47
LISTERINE, antiseptique .29, .49 et .89
Parfum GARDENIA de 30c —
Poudre faciale GARDENIA de 60c. Les deux .59
Tube crème à barbe KLENZO et 5 lames de rasoir STAG. Les deux .43
ALKA-SELTZER .29 et .57
Huile minérale 4-carré, 40 ozs. .79
Composé AGAREX .50 et $1.00
BISMA-REX, antiacide .75 et $1.75
Liniment LIN-A-SEPTIC .50 et $1.35

12 pour .25 | 48 pour .85 | 500 TISSUS .29 | TISSUS KLEENEX 200 pour .13

ÉCONOMISEZ AVEC ANACIN
Le comprimé anti-douleur économique

Boites de 12 — 22c Nouveau Format 30 — 43c Vous économisez 12c
FLACONS DE 100 - 98¢ VOUS ÉCONOMISEZ 85¢

**JOLICOEUR**
338 rue St-Jean, Tél.: 2-8181 — 29 Buade, Tél.: 2-1691
Beau choix de plumes et crayons
**PARKER et WATERMAN**

POUR UNE TOUX TENACE CAUSÉE PAR LE RHUME L'ASTHME, LA BRONCHITE et autres maladies des organes respiratoires, prenez votre Remède de Confiance: 75c-40c
**BUCKLEY'S MIXTURE**

CREE DE LA RESISTANCE

FORMAT 24 JOURS $1.15 | FORMAT 72 JOURS $2.45 | FORMAT ÉCONOMIQUE (TRAITEMENT DE 144 JOURS) $4.45
Capsules pour adultes $1.25 • $2.25 • $5.00